

# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:  
Avda. Cornuda y Velasco  
Telf. 22 00 56 y 21 00 50

SABADO, 11 SEPTIEMBRE 1971.—AÑO XXXIV.—N.º 10.212 — PRECIO: 5 PESETAS

RELOJ  
**ORIENT**  
CALENDARIO AUTOMÁTICO WATERPROOF DEPORTIVO  
Un submarino japonés de muñeca  
Distribuidor para Castellón y provincia: José Carceller Montull, Ronda Magdalena 111 D. 5

## “Nuestro sindicalismo es vivo, es de presencia constante ante los problemas”

### García Ramal presidió en Barcelona la toma de posesión de los recién elegidos Presidentes de Sindicatos Provinciales

BARCELONA, 10. (Pyresa). — Promulgada la Ley Sindical, toda nuestra tarea se ha centrado en desarrollar aquella Ley, en la forma que públicamente anunció, con honestidad. Yo bien sé que a bastantes pueden haber sorprendido determinados artículos de concretas disposiciones, pero nuestra contestación serena, sin jactancias, es bien simple, afirmó el Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal, en un discurso pronunciado a primera hora de la tarde en la Casa Sindical de Barcelona, ante dos mil dirigentes sindicales provinciales.

El discurso del Ministro cerraba el acto de la toma de posesión conjunta de los Presidentes de los Sindicatos Provinciales, con el que ha culminado el proceso provincial de las elecciones sindicales. Con el Sr. García-Ramal, ocupaban la presidencia el Secretario General de la Organización Sindical, D. Rodolfo Martín Villa; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Pelayo Ros; el Vicepresidente Nacional de Ordenación Social, Sr. Pita de Veiga; el Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, Sr. García Carrés y otras autoridades provinciales y locales.

Tras el juramento y toma de posesión de los Presidentes de los Sindicatos Provinciales, intervino el Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. Socias Humbert, para señalar la importancia de las elecciones sindicales.

#### DISCURSO DEL SEÑOR GARCÍA-RAMAL

El Ministro tras aludir a la mayoría de edad de los obreros, técnicos y empresarios españoles, destacó la masiva participación que se ha registrado en las elecciones sindicales, «hecho que ya de por sí constituye acontecimiento sin precedentes en ninguna consulta electoral, con excepción del referéndum de 1966», y se refirió asimismo a la calidad de estos representantes.

«Nuestro sindicalismo —dijo el Sr. García-Ramal— es vivo, es de

presencia constante ante los problemas, es de actualidad permanente. Nuestra Organización Sindical, en esta década de los 70, no solamente consolidará su participación en las tareas del Estado, sino que cada vez más será protagonista de mayores logros y avances en el camino irreversible de la justicia social».

Detalló a continuación los objetivos inmediatos de la Organización Sindical, muy especialmente en su vertiente de representación de los intereses profesionales, participación en las tareas comunitarias, estudio y propuesta de los fines de la política social, cultural y económica, etcétera. «Nuestra labor, la vuestro —dijo posteriormente— ha de ser de continuo contacto con la base; y comentó asimismo el decreto sobre garantías a los representantes sindicales».

Finalmente, expresó la voluntad de decidido apoyo de la Organización Sindical a la pequeña y mediana empresa, «sustancia y base de nuestra economía, fundamento de futuras empresas y posibilidad de emancipación de los propios obreros que trabajan en ella».

## CORDIAL BIENVENIDA DE GUIPUZCOA AL CAUDILLO



El Caudillo llegó anteayer a San Sebastián, a bordo del «Azor». La capital guipuzcoana, cuyas calles aparecían profusamente engalanadas en honor del Jefe del Estado, dispuso a Franco un apoteósico recibimiento. Todo el itinerario que hubo de recorrer el Jefe del Estado hasta llegar al palacio de Ayete constituyó un recorrido triunfal. En la foto, vemos a Franco en el momento en que es cumplimentado por el alcalde donostiarra

## El Embajador Jackson, salió ayer hacia Inglaterra, con escala en Madrid, en un avión de Iberia

### Después de su largo cautiverio en manos de los tupamaros, parece se halla en perfectas condiciones físicas

MONTEVIDEO, 10. (Efe). — El embajador británico, Geoffrey Jackson, liberado anoche por los guerrilleros urbanos Tupamaros después de 24 días y medio de cautiverio, regresará hoy a su país.

No obstante el cerco hermético establecido en torno a la representación diplomática de Gran Bretaña es esta capital, donde des cansa desde anoche Jackson, se ha podido saber de buena fuente que hoy retornará a Londres, aunque por el momento se desconoce la hora de partida.

El embajador Geoffrey Jackson fue raptado el 8 de enero y liberado anoche a las 23 GMT a las puertas de la iglesia San Francisco de Asís, en el barrio Nuevo París, a 5 kilómetros del centro de esta capital.

Inmediatamente ingresó a la iglesia y fue recibido por el cura párroco de la misma, Fray José María, a quien expresó su deseo de confesarse y comulgar.

Posteriormente fue conducido al hospital británico, donde luego de un riguroso examen para verificar su estado de salud, los médicos le autorizaron a retirarse del nosocomio para descansar en la embajada de Gran Bretaña, donde permanece esta mañana.

Ninguna autoridad policial ni del Gobierno ha podido conversar aún con el diplomático desde su liberación, ni siquiera el propio Canciller José A. Mora Otero, que se hizo presente anoche en la iglesia y posteriormente en el hospital, pudo hablar con Jackson.

El médico personal del diplomático británico, Dr. Stanham, declaró que el estado de salud del diplomático es satisfactorio y agregó que el propio Jackson le había manifestado que diariamente caminaba cinco kilómetros dando vueltas en el interior de la celda en la que estuvo recluido en lo que los Tupamaros denominan «la cárcel del pueblo».

Los Tupamaros, luego de la espectacular fuga masiva en la que se evadieron el lunes de madrugada 106 guerrilleros a través de un túnel desde la penitenciaría de Punta Carretas, dieron a conocer

un comunicado revelando que habían «sannistiado» al diplomático británico y que lo liberaban en un acto de «soberanía popular», pues su cautiverio ya no tenía razón de ser, al haber logrado ellos ganar la «batalla por los presos políticos».

#### EN PERFECTAS CONDICIONES FÍSICAS

MONTEVIDEO, 10. (Efe). — Después de permanecer internado 3 horas en el Hospital Británico, abandonó el establecimiento sanitario el Embajador inglés Geoffrey Jackson, según fuentes policiales.

Portavoces del hospital han informado que el diplomático liberado anoche se encuentra en perfectas condiciones físicas. Se le sacó un electrocardiograma y su médico personal, George Atmonon, le sometió a un prolongado y minucioso control.

Por su parte, la Embajada de Gran Bretaña dio a conocer un comunicado de 7 puntos, poco después de que Jackson fueran puestos en libertad. En él se señala que dicha representación diplomática «se asocia a los muchos amigos y colegas del Embajador, tanto británicos como uruguayos, en expresar su profunda satisfacción y

alegría por que el cautiverio haya llegado a su fin.

#### CONVERSACION TELEFONICA

LONDRES, 10. (Efe). — El Embajador británico en Montevideo, Geoffrey Jackson, liberado por los «Tupamaros» después de ocho meses de cautiverio, ha sostenido una conversación telefónica con su esposa, que se encuentra en Londres, en la que ha informado que esta noche emprenderá el regreso a su casa.

Según ha informado el Departamento de Asuntos Exteriores en Londres, de parte de la Sra. Jackson, ésta quiere agradecer a la prensa los esfuerzos que ha hecho por conseguir la libertad de su marido, recordando su caso periódicamente.

La Sra. Jackson desea también que los periodistas tengan en cuenta, al regreso de su esposo, que éste ha estado durante ocho meses «aislado en tiempo y espacio». Un ejemplo de ello, según la conversación telefónica, es que los secuestradores le dijeron ayer al Embajador que iba a ser puesto en libertad a las ocho de la tarde. El Embajador Jackson estaba

durmiendo y fue despertado para ello. El creyó que se le despertaba para darle el desayuno.

#### ESTA MAÑANA LLEGARÁ A LONDRES

LONDRES, 10. (Efe). — El embajador de Gran Bretaña en Montevideo, Geoffrey Jackson que fue puesto en libertad ayer después de permanecer 8 meses secuestrado por los «Tupamaros», llegará mañana a las 10:30 (hora española) al aeropuerto londinense de Ratwick, ha informado esta tarde en Londres el Departamento de Asuntos Exteriores.

El embajador Jackson ha salido de Montevideo esta tarde a las 17:00 (hora española) a bordo de un avión de la compañía española Iberia, que hará escalas en Río de Janeiro, Las Palmas y Madrid.

En Madrid, el Embajador será trasladado a un avión especial británico que irá a recogerlo a la capital de España. Por la calidad especial del vuelo, aterrizará en el aeropuerto de Ratwick en vez de hacerlo en Heathrow.

## España, declarada «País Indemne» por la Organización Mundial de la Salud

BRUSELAS, 10. (Efe). — La Organización Mundial de la Salud acaba de declarar a España «país indemne», por lo que no está indicada la vacunación de las personas que vuelven de dicho país, ha declarado al importante diario católico «La libre Bélgica» el Ministro belga de Sanidad Pública, Sr. Nameche.

Dice también el Ministro belga que en algunos casos de enfermedad registrados en España se debieron a una cepa de vibrión El-Tor, cuyas manifestaciones clínicas resultaron benignas.

Con respecto a la aparición de algún caso de enfermedad en Bélgica señaló que no podía ser excluida, pero la extensión resultaba altamente improbable teniendo en cuenta las actuales condiciones de vida.

Por su parte, la televisión belga informó a los espectadores de su televisor de la noticia del comunicado facilitado por la Dirección General de Sanidad española a la O.M.S. de Ginebra.

## El martes visitará Vitoria el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

VITORIA, 10 (Pyresa). — El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio, llegará el próximo martes, día 14, para visitar las instalaciones de la Cadena del Movimiento, la emisora de la REM «La Voz de Alava» y la delegación del periódico «La Voz de España», de San Sebastián, que hace diariamente una edición para Vitoria y la provincia alavesa.

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime 98 (frente Instituto), Telf. 216452

## Casi la mitad de las infracciones penales, delitos contra la propiedad

### Memoria del Fiscal del Supremo al Gobierno

MADRID, 10 (Cifra). — Casi la mitad de las infracciones penales registradas en 1970 correspondieron a delitos contra la propiedad, según la Memoria que el Fiscal del Tribunal Supremo, Fernando Herrero Tejedor, ha elevado al Gobierno.

El número total de las infracciones contra la propiedad en dicho año fue de 92.998, lo que supone un aumento de 1.522 casos en relación con 1969. Por estos motivos se detuvieron, en 1970, a más de 14.000 personas.

La mayor proporción correspondieron a robos, con 29.584 casos, de los cuales, cinco casos se produjeron con homicidio: dos en Barcelona, dos en Granada y uno en Madrid. El resto fueron casos de hurto, estafas, robo y hurto de uso. Cheques en descubierto, etc.

Las autoridades judiciales actúan en cerca de 19.000 casos de sustracción de vehículos, pero los datos policiales, que incluyen no sólo la desaparición de automóviles, sino también la de motocicletas,

tas, bicicletas y otros vehículos, elevan la cifra a 30.667 casos, con aumento de un 7 por 100 sobre el año anterior.

Las capitales más afectadas por este tipo de delitos fueron por este orden: Madrid, Barcelona, Sevilla y Valencia. El porcentaje de recuperación de vehículos alcanzó el 79,6 por 100. Al mismo tiempo, el número de robos o hurtos operados en el interior de los vehículos fue de 15.027.

Por su parte, los delitos contra las personas —continúa informando la citada Memoria— siguen, en términos generales, disminuyendo. El número total de infracciones registradas durante 1970 fue de 10.367, 346 casos más que el año anterior, pero los sumarios y diligencias preparatorias incoados en 1969 fueron 5.085, y en 1970 no pasaron de 3.817. A su vez, los homicidios, que en 1969 registraron 593 casos, en 1970 descendieron a 494. El pequeño aumento de casos antes citado se operó en el capítulo de lesiones.

## XXI GRAN EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

ORGANIZADA POR EL AYUNTAMIENTO

### NULES

Durante los días, 17-18 y 19 de Septiembre

Motocultores - Cavadoras - Máquinas de pulverizar y espolvoreo - Plagidas - Tractores  
Camiones - Motocarros - Remolques - Motocicletas - Velomotores - Herramientas.

Grandes demostraciones en el recinto de la Feria, los días, 17, 18 y 19 de Septiembre en Nules.

Se dispone de terreno adecuado para las pruebas.

## IX FERIA - EXPOSICION DE MAQUINARIA PARA EL CULTIVO Y COMERCIALIZACION DE LA NARANJA

Del 10 al 12 de Septiembre - VILLARREAL

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Todavía el verano tiene sus colchazos. Y ayer nos obsesionó, es un decir, con uno de ellos; cuando ya todos nos hacemos ilusiones de que los anuncios de tormentas pongan fin prácticamente a la estación calurosa.

CATOLICIDAD

El Curso para el Clero

La próxima semana se iniciará en la Casa Diocesana de Espiritualidad de Bechi el segundo curso de renovación teológica para sacerdotes. Este curso tiene una duración de dos semanas, del 13 al 24 del presente mes y es de carácter intensivo, iniciándose las clases a la nueve de la mañana para terminar a las siete de la tarde.

del hecho religioso. Todo ello constituyere, como puede apreciarse, un complejo temático no extenso sino más bien intenso, que tiende a dar una mayor comprensión y vivencia de la respuesta humana de la fe en el orden personal y de cara a la función del sacerdote en la sociedad humana y en la comunidad eclesial.

El desarrollo de los temas está a cargo del Pfr. Dr. Agustín Andreu, de Valencia y de los Pfrs. Dr. Jesús Burgalera, Dr. Juan Martín Velasco y P. Marciano Vidal del Instituto Superior de Pastoral de Madrid y de la Universidad de Salamanca. Todos ellos especialistas reconocidos por su actividad docente e importantes publicaciones.

Con este cuadro de profesores y el interés de los temas desearíamos, que el curso alcance este año el alto nivel del anterior y lo supere incluso en aprovechamiento. Son estos los primeros pasos de unos cursos, que quizá con el tiempo se conviertan en una institución de importancia capital para la formación permanente del clero en nuestra Diócesis.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Nuestra Sra. de la Cueva Santa. Santos Proto, Jacinto, hermanos; Vicente, ab.; Diodoro, Diómedes, Didimo, mcs. - MISA DEL DIA. - De Santa María en Sábado.

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Autonomo, Curónoto, obs.; Hierónides, Lencio, Serapión, Seleasio, Valeriano, Teófilo, Taciano, mrs. MISA DEL DIA. - Del Domingo.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, y 12. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7.30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7.30 de la tarde. Mañana, misas a las 7.30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7.30 y 8.30.

Mañana, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Tarde, misas a las 7.30 y 9.30. En las Escuelas Pías, misa a las 8. En el Hospital Provincial, misas a las 7.30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

Mañana, misas a las 7.30 y 11.30 de la mañana y 6 de la tarde. En el Ermitorio del Carmen a las 8.30. En San Lorenzo a las 12.30. En las Ventas de Benadresa, a las 4.45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7.45, 8.30, 9.15 de la mañana y 7.30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7.30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9. En el Grupo Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 8.30.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6.30 de la tarde. En el Cementerio, a las 6.30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6.30 de la tarde. En el Colegio Universitario, misas a las 8.30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10.30. En el Sanatorio de la Magdalena a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, misa a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7.30, 8.45, 10, 11.15 y 12.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8.30. En la Ermita de San Isidro a las 10.30.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 10.30, 11.30 de la mañana y 8.30 de la tarde. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SENO RA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7.30 y 8.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.30.

Mañana, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6 de la tarde. En la Ermita del Edén, hoy misa a las 6.15 de la tarde. Mañana, misa a las 11.

DESIERTO DE LAS PALMAS. - Hoy, misa a las 6.30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 10, 12 de la mañana y 6.30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana, misa a las 11 de la mañana.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 19'2 grados a las 1 hora 45 minutos.

Temperatura máxima 32'4 grados a las 17 horas 20 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 47 y 22%, respectivamente.

Insolación eficaz 7 horas 30 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 85 kilómetros.

Dirección dominante del viento Oeste.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 759'5 mm.

Tendencia bajando.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN Y PROVINCIA, el próximo DOMINGO día 12, por trabajos en líneas de alta y baja tensión;

CASTELLÓN Y GRAO

Transf. AVDA. PUERTO 380/220 y 220/127 V., EL SERRALLO y Abonados en alta tensión de la línea Serrallo, entre las 7 y las 14 horas.

Abonados en alta y baja tensión del GRAO, PUERTO y COSTA AZAHAR, entre las 7 y las 10 horas.

Transf. MATADERO (Alim. Avenida Benicasim-Tombatosals) entre las 8 y las 11 horas.

Transf. OBISPO SALINAS n.º 1 (Alim. Gobernador-Tenerías) entre las 10 y las 12 horas.

Transf. BARTOLOME REUS (Alim. B. Reus-Avda. Casalduch) entre las 8 y las 13 horas.

Abonados en alta tensión de la línea M.T. RIEGOS, entre las 7 y las 10 horas.

BENICASIM

Transf. EL REFUGIO, LA PARRERA y LAS PALMAS y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos, entre las 7 y las 10 horas.

ALMAZORA

Transf. SAN ILDEFONSO 220/127 (Alim. Avda. Castellón-Elcano) entre las 7 y las 14 horas.

Transf. PERPETUO SOCORRO Alim. C/ Larga-San Antonio) entre las 7 y las 13 horas.

BENICARLO

Transf. SAN GENARO, entre las 6.30 y las 10 horas.

Transf. INSTITUTO, entre las 6.30 y las 12 horas.

Transf. COMERCIO, entre las 10 y las 13 horas.

Transf. HOSPITAL-ASILO, entre las 10 y las 12 horas.

Transf. PUENTE, entre las 10 y las 13 horas.

VINAROS

Transf. MURALLA, entre las 7 y las 13 horas.

Castellón, 10 de Septiembre de 1971

Índice de peligrosidad de incendio en los montes

15 EXTREMO (Información del Servicio de Incendios Forestales)

TÉCNICO EN EXPORTACIONES

SE OFRECE: Dirigirse por escrito a la Ref. 219 de esta Admón.

Muerto por un rayo en Alcora

Aunque resultó herido al colisionar el automóvil que conducía con un camión, salió huyendo porque el vehículo era robado

La muerte de un hombre a consecuencia de un rayo en el término de Alcora, la huida del conductor de un turismo tras un espectacular choque con un camión y un incendio forestal en Chert en la torrida jornada de ayer son las notas más destacadas en nuestra sección de sucesos de hoy.

D. Laureano Beltrán Redó, nuevo Delegado Local de la Juventud de Tirig

D. Laureano Beltrán Redó, en un acto celebrado en el Salón de Actos del Ayuntamiento ha tomado posesión del cargo de Delegado Local de la Juventud de Tirig. Acto que estuvo presidido por el Director del Departamento de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud D. José Aledón Salmerón a quien acompañaba el Director del Departamento de Formación D. Mario Ureña Zaplana. Asimismo se encontraba presente el Alcalde y Jefe Local del Movimiento D. Miguel Albalat Paulo y el Consejo del Ayuntamiento en pleno.

Tras la toma del juramento, el nuevo Delegado Local de la Juventud, tuvo unas palabras de agradecimiento por la confianza en él depositada para el desempeño de su misión.

Finalmente el Director del Departamento de Participación, Sr. Aledón en breve alocución deseó feliz resultado en la misión encomendada al Sr. Beltrán Redó, haciendo resaltar lo importantísimo de la misión cara al futuro, pues la juventud de hoy es el cimiento básico de la sociedad. Terminó reclamando de los presentes ayuda al nuevo Delegado pues sabe que es misión difícil y debe hacerse en equipo.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO

Se recuerda a las alumnas libres aprobadas en todas las asignaturas de CUARTO CURSO que la inscripción para la Prueba de Conjunto se puede hacer hasta el día 13 del corriente inclusive.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana domingo día 12 de septiembre, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Manuel Rubio Domingo, Ronda Magdalena, 61 Tel. 21 46 90
Ramón Valls Terres, Avda. Tombatosals, 97. Telf. 21 61 89
José Peñalver Doménech, Alzoza, 199. Telf. 21 39 75
Antonia Sancho Varella, Navarra, 120. Teléfono -
Juan Lleó Torres, Sidro Vilarroig, 18. Teléfono 21 48 83
José Valls Sánchez, Fola, 24 Teléfono 21 48 83
Estefanía Marmaneu Benages, Mayor, 62 Teléfono 22 31 55
Vicente Bernad Quera, San Pedro 11 (GRAO) Telf. -

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.



¡¡ANTICIPESE AL INVIERNO!!

- Precios más interesantes...
Selectísimas pieles importadas y del país.
Ahora es el momento adecuado para su elección sin prisas...

Y para que se encuentre "diferente" con una prenda de piel con el sello de TUNDRA SU PELETERIA

Paszje Diago CASTELLÓN

UN HOMBRE MUERTO POR UN RAYO EN ALCORA

En la partida Las Ancónas, dentro del término municipal de Alcora, apareció muerto a consecuencia de la descarga de una chispa eléctrica, D. Manuel Badenes Prades, de 64 años de edad, casado, natural de Lucena del Cid pero vecino de la misma ciudad de Alcora, con domicilio en la calle Generalísimo núm. 3 y de profesión labrador.

TRAS CHOCAR CON UN CAMION Y VOLCAR, HUYO

En el término municipal de Cabanes y concretamente en el kilómetro 96'200 de la carretera Nacional 340, el turismo matrícula V-216.270, al intentar adelantar al camión M-98.149 que conducía D. Manuel Más Sánchez de 44 años vecino de Alfafar, provincia de Valencia, colisionó contra la parte trasera de dicho vehículo volcándose sobre la misma calzada, sufriendo considerables desperfectos, pese a lo cual salió huyendo el conductor del citado turismo.

El propietario del turismo, D. Lorenzo Farino Ferrando vecino de Valencia con domicilio en la calle Conde Trénor núm. 5, manifestó que le habían sustraído el vehículo.

Se desconoce, por tanto, las heridas que pudiera haberse ocasionado el conductor del turismo.



COLEGIO - JARDIN "WALT DISNEY"

Carretera de Alcora, Km. 8 Hm. 3 (a 3 Kms. de la Ciudad) MATERNALES Y PARVULOS FRANCES
NUEVO PLAN DE ENSEÑANZA MATRICULA: de 4 a 8 de la tarde en el Colegio PLAZAS LIMITADAS
APERTURA DE CURSO: 15 de septiembre
UNIFORMES: EN EXCLUSIVA NOVEDADES LERSO Colón, 32

PEATON ATROPELLADO

En el kilómetro 9'950 de la carretera comarcal 236, en el término de Castellón, el turismo matrícula B-510.105 conducido por D. Ramón Abedo Laverna de 44 años, vecino de nuestra capital con domicilio en la avenida del Rey D. Jaime atropelló al peatón D. Juan José Moreno Rodríguez de 71 años vecino también de esta ciudad con domicilio en la partida Estepar 10, que afortunadamente solo recibió heridas que fueron calificadas de leves.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL

Por los facultativos de guardia han sido asistidos en el Hospital Provincial los niños Luis Beltrán Renau y Miguel Dorniol Dorniol. El primero de ellos de tres años de edad domiciliado en nuestra ciudad tenía una herida inciso contusa den la región frontal producida por una caída casual con pronóstico leve salvo complicaciones. El segundo, tiene doce años de edad y vive en Capel lo Roig donde jugando se cayó apretándose la fractura de la tibia, con pronóstico menos grave.

INCENDIO FORESTAL EN CHERT

En la partida Regall de Chert alrededor de las once y media de la mañana de ayer se declaró un incendio al extenderse el fuego que había iniciado D. Vicente Marza Sanz cop objeto de quemar unas brozas en terreno de su propiedad.

Las llamas se propagaron rápidamente afectando a una superficie de ochenta a noventa hectáreas, quedando sofocado el fuego alrededor de las nueve de la noche.

Colaboraron en su extinción vecinos de Chert, y la Salsadella, fuerzas de la Guardia Civil de la Jana y personal de la guardia forestal de la zona.

Colegio MINA

Maternal - Párvulos

Métodos activos

Apertura de curso el 15 de septiembre

Barrachina, 8

Frente a la parroquia de San Francisco

Abierta la matrícula: de 4 a 7 de la tarde

SU PROBLEMA DE TRANSPORTE

DKW LO SOLUCIONA

Empiece con una de "OCASION" totalmente revisadas, baratas con facilidades. Pruebelas y se convencerá
HUERTO SOGUEROS. 8 TELEF. 21 68 79 CASTELLÓN

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISIAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:
Don José Molina Ballester, Alcalde de Azebar, don Sebastian Lindé Martín, Secretario Técnico de Abastecimiento, Rvdo. P. Urriaza, de San Sebastián, don José M.ª Melis Saera, Srta. D. Julia Alfieri de la Fuente, Alcaldesa de Alcora, don Miguel Serrano Gómez Vallejo, Vocal de la Comisión de Viviendas del Plan de Desarrollo.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- GONZALEZ, Colón, 64.
RODRIGO, Trínidad, 127.
GARCIA, Avda. Alcora, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 14 servicios.

SERVICIO DE PLAYAS

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Se han efectuado 4 servicios.

Ayuntamiento de Benicasim

Se han efectuado 8 servicios.

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, LIENZOS en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Mañana estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de las pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

TALLER MECANICO Talleres Simón. Calle Doctor Roux, 10.

TALLER ELECTRICO Liberto Marzá. Calle Jorge Juan, 19.

Servicio Permanente de Baterías

K. L. G. Calle Moncada, 2.

NOTA.- Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

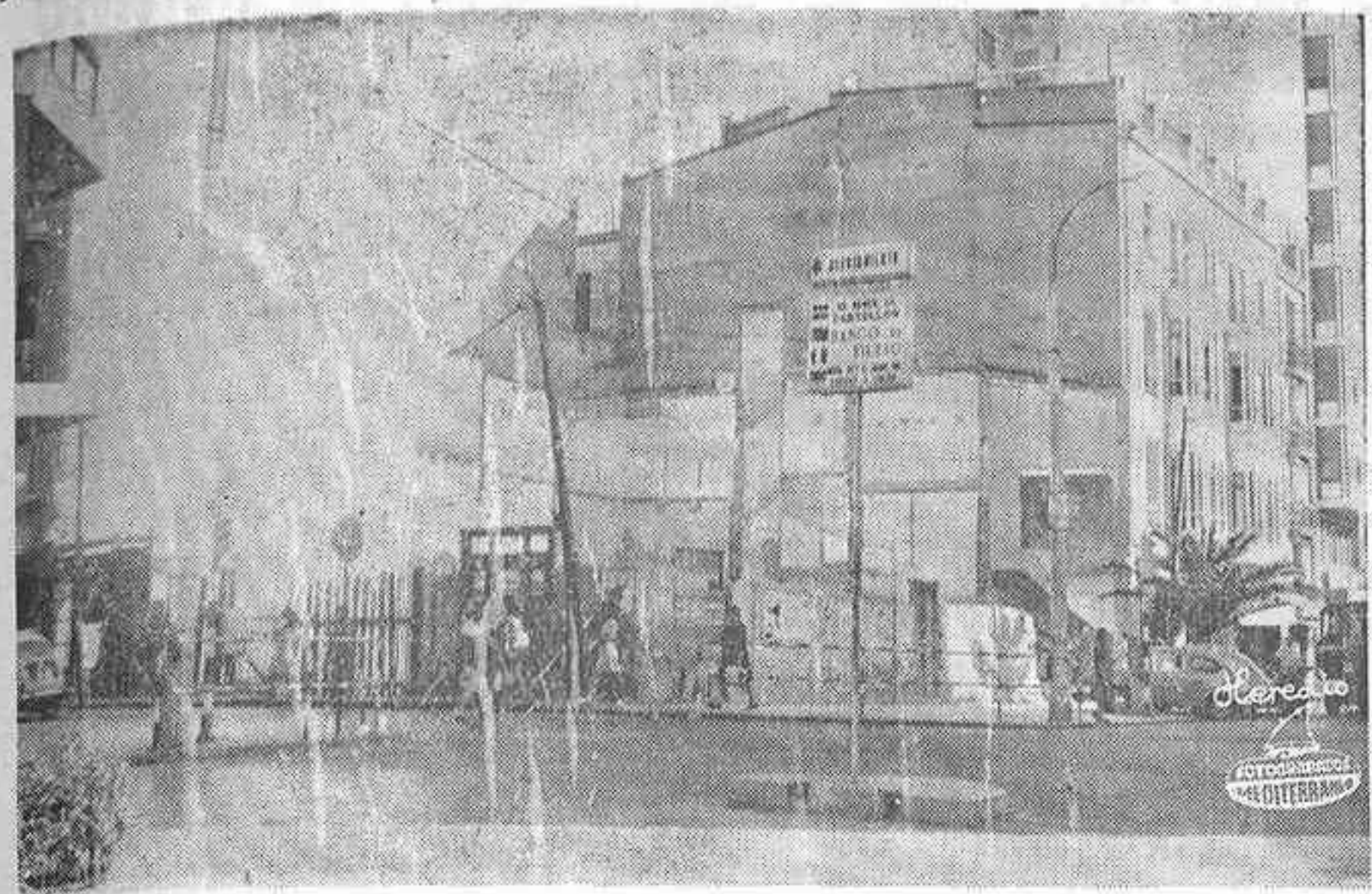
Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ALCALDIA

Hasta las 13 horas del día 28 del presente mes de Septiembre se admitirán proposiciones bajo pliego cerrado, optando a la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de la calle Colón de esta Ciudad, bajo el tipo de 262.381'36 pesetas, a la baja, con arreglo a los pliegos de condiciones que están de manifiesto en la Secretaría Municipal (Negociado de Servicios Públicos), en donde deberán presentar las plicas para tomar parte en tal subasta, cuyo anuncio se inserta en el Boletín Oficial de la Provincia número 105, correspondiente al día 4 de los corrientes.

Castellón de la Plana a 7 de Septiembre de 1971. EL ALCALDE FRANCISCO L. GRANGEL

A VER QUE SALE



Ya están derribadas las viejas casas del final de la calle Colon en su cruce con la Avenida del Rey. Y si constructores y futuros vecinos del edificio que sobre este solar se ha de levantar, los castellonenses en general lo que estamos es intrigados por lo que vaya a salir para nuevo realce de la ciudad. Naturalmente, una nueva e importante construcción en lugar tan céntrico y representativo como el que este solar ocupa, constituye un cierto interés general. Por eso todos estamos a la espera de que acabe el abanico de los sótanos y empiecen a salir las paredes de lo que esperamos sea un nuevo gran edificio representativo del nuevo y moderno Castellón.

Continúa sus tareas el Curso sobre problemas políticos de la vida local en Peñíscola

Los tres seminarios continuaron ayer la tarea de estudio de los temas propuestos

El curso sobre problemas políticos de la vida local que organizado por la Delegación Nacional de Provincias se celebra estos días en el Centro de Estudios del Movimiento en Peñíscola, continúa normal e intensivamente sus tareas con la activa participación de todos los cursillistas.

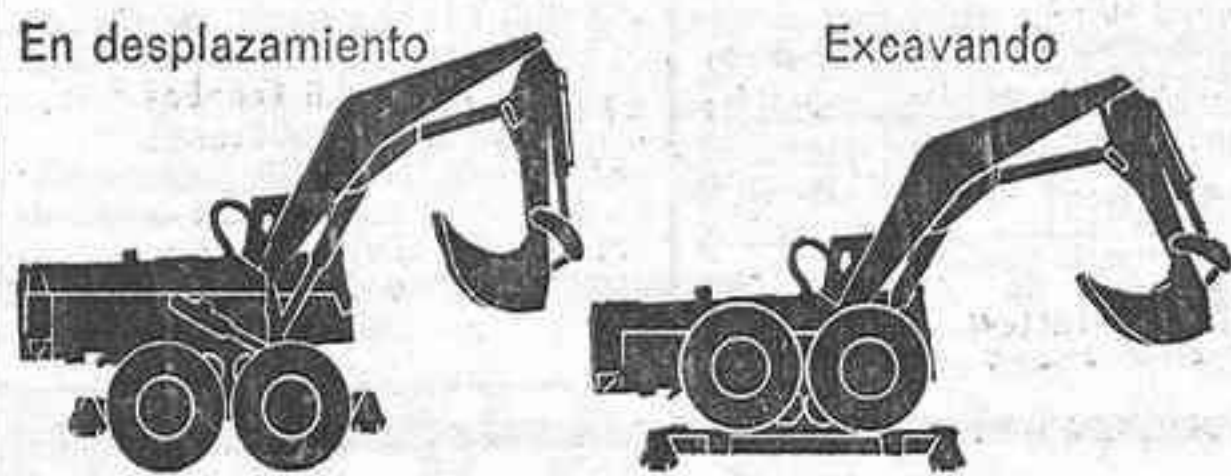
Cursillo de Fumigadores y Pulverizadores Agrícolas en Burjasot

Con objeto de que no se interrumpa la enseñanza de Fumigadores y Pulverizadores Agrícolas y la capacitación de los obreros dedicados al tratamiento de plagas del campo en los diversos cultivos y manejo del ácido cianhídrico y fumigación en general, el Departamento de Protección de Cultivos del Centro de Levante, del I.N.I.A. (antigua Estación de Fitopatología), bajo el patrocinio de las Direcciones Generales de Agricultura y Capacitación Agraria, convoca la celebración de un cursillo que tendrá lugar en el Centro de Burjasot (Valencia) con arreglo a las normas siguientes:

- 1.º La enseñanza de obreros agrícolas que aspiren al título de Fumigador y Pulverizador Agrícola comenzará el día 4 de octubre, fecha en que deberán presentarse a las 9 de la mañana todos los aspirantes para realizar el examen previsto en el apartado segundo. La duración del cursillo será de 15 días y comprenderá las explicaciones orales y prácticas manuales necesarias para la capacitación de los alumnos en la fumigación, aplicación de herbicidas y conocimientos prácticos para la lucha contra las plagas del campo en general.
2.º Para ingresar como alumno será preciso haber cumplido los 18 años y no pasar de 50 años de edad y escribir, conocer las cuatro reglas elementales de la aritmética, proporciones directas e inversas y estar familiarizado con el manejo de tantos por cientos, así como poseer conocimientos prácticos sobre agricultura, lo cual se demostrará mediante un examen previo que tendrá carácter eliminatorio.
3.º Las peticiones para tomar parte en el cursillo se dirigirán por instancia debidamente reintegrada al Jefe del Departamento de Protección de Cultivos, Centro de Levante, Burjasot (Valencia) hasta el 25 de septiembre acompañada de la certificación del Registro Civil del acta de inscripción del nacimiento y certificado de buena conducta expedido por la alcaldía de su residencia.
4.º El número de alumnos estará limitado a 100 plazas. Les que habiendo pasado la prueba de ingreso no cubran sin embargo plaza, por sobrepasar el cupo establecido, quedarán exentos de realizar la susodicha prueba para el cursillo siguiente que se celebre, siendo además la documentación presentada. Los que tienen el resguardo por duplicado de haber pasado la prueba de ingreso en el cursillo celebrado en junio-julio de este año, deben enviar sólo la instancia y una hoja de resguardo y presentarse el día 5 de octubre a las 8.30 de la mañana en este Departamento para asistir a las clases.
5.º Al final del cursillo se verificarán las necesarias pruebas de aptitud y a los alumnos aprobados se les expedirá un diploma de Fumigador y Pulverizador Agrícola y el correspondiente carnet de identidad.
Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Burjasot (Valencia) 2 de Septiembre de 1971. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROTECCION DE CULTIVOS

PINGON

excavadoras de 80 y 120 HP sistema revolucionario elevando las ruedas



Extraordinariamente rápida. Firme estabilidad sobre su plataforma al elevar las ruedas hidráulicamente.

Distribuidor general para España

HANS T. MÖLLER, S. A. Avenida José Antonio, 435 - Tel 243 88 05 - Barcelona

INTERESAN distribuidores de zona. Escribir detallando organización comercial y servicio post venta de que disponen.

L'HOSTAL

MEÑEZ NUÑEZ, 9 CASTELLON SABADO DIA, 11 Y DOMINGO DIA, 12 7 Tarde

GRANDES BAILES DE REAPERTURA

CONJUNTO DE ALEJANDRO GARCIA Y EL VITOL QUARTET

CON SUS MAS RECIENTES EXITOS

Formidable ambiente - Nueva iluminación - Buena música natural

TODOS LOS SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

¡¡FIESTA EN L'HOSTAL!!

ACTUALIDAD en VILLARREAL

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó la Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola

AYER por la tarde estuvo en nuestra ciudad el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurúa, quien acompañado por el Alcalde, Sr. Vilanova Verdía; Teniente de Alcalde, Sr. Amorós; Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, Sr. Pesudo Manrique, y otras autoridades y representaciones visitó la Feria-Exposición de Maquinaria para el cultivo y comercialización de la naranja.

El Sr. Alzpurúa visitó con todo detenimiento la totalidad de los stands y se interesó por la maquinaria, insecticidas, abonos, embalajes, etc., entablando conversación con los expositores, interesándose vivamente e inquiriendo detalles de cuanto en la Feria se expone.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil hizo patente su satisfacción por cuanto había tenido ocasión de presenciar y felicitar tanto a los organizadores como a los expositores alentándoles a seguir trabajando con el mismo interés y entusiasmo con que lo vienen haciendo.

Por lo demás, la jornada en la Feria fue muy animada, notándose la presencia de muchos labradores y exportadores interesados directamente en cuanto en ella se expone. La animación aumentó considerablemente a primeras horas de la noche.

Hoy continuará abierta todo el día, así como mañana domingo en que se clausurará a las nueve de la noche.

MANANA FINALIZARAN LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE GRACIA

Como todos los años, desde hace más de doscientos años, mañana, segundo domingo de septiembre, regresará a su ermitorio la Santísima Virgen de Gracia, pasada su fiesta y finalizado el novenario que se celebra en la Arciprestal.

A las 4.30 saldrá de nuestra Iglesia Mayor la Santísima Virgen de Gracia acompañada de Clero, Autoridades y fieles y frente al Convento de los PP. Carmelitas la "Mara de Deu de Gracia", se despedirá de Villarreal para regresar a su Ermitorio acompañada por millares de villarrealeses.

Un acto de mañana muy emotivo y que tiene a poner en evidencia que el feo y religioso de los villarrealeses no pierde vigor con el tiempo y que nuestras gloriosas tradiciones, heredadas de nuestros antepasados, continúan en los tiempos actuales.

HOY SE INICIA LA VILLARREAL-MORELLA-VILLARREAL

El acontecimiento deportivo dentro de las fiestas de la Virgen de Gracia es de muchos años a esta parte la carrera ciclista Villarreal-Morella-Villarreal. Los esforzados aficionados a este duro deporte, de tanto arraigo en Villarreal, dedican una especial atención a la organización de esta carrera que ya puede considerarse clásica dentro de nuestra región y estos días últimos han estado por completo dedicados a ultimar todos los complejos detalles que una carrera ciclista lleva consigo.

Anoche, y sobre todo esta mañana, el domicilio social del C.C. Villarreal bulla de actividad. Visitas, correcciones que llegan, llamadas telefónicas, consultas y todo ir resolviéndose.

Y sobre las dos de la tarde la salida hacia Morella, a donde se llegará cuando el sol va declinando y una vez más se estrecharán los lazos de amistad entre estas dos ciudades, de siempre muy fuertes, pero que no cabe ninguna duda que el ciclismo ha contribuido a fortalecer.

La carrera, que finalizará mañana, es algo que como declamos al principio, se considera casi imprescindible dentro de las fiestas de la Virgen de Gracia. En este año, por lo tanto, no podría faltar.

Y como no todo ha de ser fútbol, también la carrera es tema de múltiples comentarios estos días en Villarreal, donde se recuerda con nostalgia por los viejos —o mayores, como se dice ahora— aquellos gloriosos tiempos del ciclismo villarreales cuando aquí se contaba con un precioso velódromo donde se celebraron incluso campeonatos nacionales.

CONFERENCIA SOBRE BEETHOVEN

Para esta tarde, a las 7, está anunciada en el Salón de Actos del Instituto de Enseñanza Media una conferencia a cargo de D. Luis M. Richart, sobre el tema "Beethoven, ese genio", con motivo del II Centenario de su nacimiento e ilustrada con proyección de diapositivas en color y grabaciones musicales. El programa será el siguiente:

- a) Presentación del conferenciante.
b) Disertación de D. Luis M. Richart, bajo el lema: "Beethoven, ese genio", trazando un breve perfil humano-artístico del famoso compositor.
c) Proyección de diapositivas sobre Beethoven y su tiempo, e ilustrando la "Sinfonía Pastoral".
d) Audición (conjuntamente con la proyección de diapositivas) de una selección grabada con fragmentos escogidos entre las mejores obras del gran músico.

La celebración de este interesante acto cultural ha sido organizado por la Comisión de Festejos del Ilmo. Ayuntamiento.

EL TIEMPO

Ayer hizo mucho calor en Villarreal. Posiblemente tanto o más que en los días más calurosos del verano. La temperatura era más soportable en el interior de las casas que en la calle, donde el ambiente molestaba enormemente.

DEBER DE CIUDADANIA

De tiempos inmemoriales disfruta nuestro pueblo y su término municipal, más bien, las tierras denominadas de huerta, de la dotación de aguas del río Mijares, que nos correspondieron en su día, según sentencia del Infante D. Pedro, allá por un trece de abril de mil trescientos cuarenta y seis. Dichas aguas se recibían puras y limpias, siendo la riqueza a la vez que la vida de todos nuestros antepasados, los cuales, por ley de vida, fueron legándonos generación tras generación hasta llegar a nuestros días.

Ahora en los tiempos en que vivimos, y gracias a la administración central y al buen gobierno que dirige los destinos de la Comunidad de Regantes de Villarreal, se está procediendo al revestimiento de las acequias o "files", de todo el término nuestro, o sea, las tres partidas o comarcas que dividen nuestra huerta, Solés o primer turno, Carriñena como segundo y como final Cap de Terme, cuyas obras transcurren a un ritmo excelente, o sea, siguiendo las normas de la Confederación.

Según nuestro querido "MEDITERRANEO", en su diaria información "Actualidad en Villarreal", de la cual soy asiduo lector, decía días pasados: "Nuestra Corporación Municipal va a vallar todo el curso del canal o acequia mayor a su paso por interior o parte sur de la ciudad, lo cual será una buena medida en evitación de accidentes infantiles y al mismo tiempo embellecimiento de los lugares de recreo, nota bien acogida por la ciudad."

Ahora, teniendo siempre por base que nuestro Mijares nos brinda sus aguas limpias, puras y cristalinas, ¿por qué al pasar por nuestras casas, por nuestras calles, por nuestras fincas, por nuestros paseos, no continúa con la misma pureza?

Es un deber de ciudadanía y un amor al prójimo o un respeto a los demás que a la vez es el nuestro el colaborar todos en equipo a que esas aguas que la vida y riqueza de todos nosotros continúan hasta el final de su destino con la misma pureza que nos las legara nuestro



Farmacias de Guardia

Sábado 11, D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25, teléfono 52-14-01. Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52-09-42. Día, Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52-14-45.

Mijares; para ello un ruego a todas nuestras queridas amas de casa, a todos los niños, a todos los equipos de pulverización y a todos en general; yo les rogaria se abstuvieran de tirar basuras, cacharros y un sinnfin de impurezas con las cuales sólo se logra la contaminación de esas aguas que más adelante tiene que disfrutar otro ciudadano.

Sería un ruego cariñoso y que me parece daría buen resultado el que tanto las autoridades locales como los celadores o empleados del Sindicato de Riegos colaboraran en este deber de ciudadanía, haciendo reflexionar a los malintencionados o ignorantes, que están en un error al creer que las aguas son una cloaca o un basurero.

Si así lo hacemos y todos colaboramos, habremos conseguido el mejor cumplimiento del deber común y el placer y la alegría de ver con la misma pureza discurrir las aguas por todas las arterias de nuestra huerta.

La gratitud la encontraremos con nuestro deber cumplido. UN COMUNERO

INFORMACION DE PROVINCIA

BURRIANA

CONCIERTO DE PIANO

No hay duda que la mejor parte de todo cuanto se ha programado en estas fiestas de la Misericordia, se la han llevado los aficionados a la buena música que acudieron al pequeño salón de audiciones del Circolo Medina para escuchar, entusiasmados, el recital de piano ofrecido por Mario Monreal, un joven saguntino que desempeña actualmente la plaza de Profesor en el Conservatorio Superior de Música de Valencia.

Este virtuoso, que inició sus estudios en un ambiente hogareño identificado con la música, completó su formación en los Conservatorios de Valencia y Madrid. Posteriormente, se trasladó a Múnich, recibiendo las enseñanzas de los maestros Erik Then-Bergh y en Salzburgo, de Paul Badura Skoda. En Múnich alcanza el "suma cum laude", nota no concedida a ningún pianista hacia muchos años.

Está en posesión de numerosos y valiosos premios nacionales y extranjeros. Asimismo, ha dado recitales en casi toda Europa y ha actuado a las órdenes de famosos directores de orquesta.

El sugestivo programa que nos ofreció en el Medina estuvo compuesto, en su primera parte, por la difícil "Sonata en Re mayor K. 576" de Mozart; la "Sonata Claro de Luna", de Beethoven, pieza magistralmente interpretada y que fue posiblemente la que más conmovió el fervor del público. Desde las suavidades iniciales del "adagio sostenuto" hasta la brillantez sonora del "presto agitato", Beethoven interpuso toda una gama, armoniosa siempre, que Monreal supo aprovechar a maravilla. Nunca como ahora apreciamos las calidades que puede tributar el veterano Gaveau del Circolo Medina.

En la segunda parte, iniciada con las ternezas, las nostálgicas notas de la "Balada núm. 4" de Chopin, y que acaba con las desesperadas impotencias del músico, tuvimos ocasión de oír las "Danzas valencianas" del maestro V. Asencio, con ecos y rumores hurtados, plenos de luminosidades, para seguir con Triana de Albeiz, alegre, multicolor, terminando con "El Pelele", de Granados. Los fuertes, continuados y sinceros aplausos de los asistentes obligaron a Mario Monreal a sentarse otra vez ante el instrumento rey, para interpretar dos preludios de Debussy, el primero de los cuales, que correspondía a "Fuegos de Artificio", logró enardecer a los espectadores, teniendo el concertista que salir a saludar una y otra vez ante la insistencia de los aplaudimientos.

Los comentarios de los que tuvieron la suerte de encontrarse en

el Medina, no podían ser más favorables, agradeciendo de verdad a los organizadores de la "Semana d'Art" y al Ayuntamiento esta magnífica oportunidad de presentar un recital de tal categoría. Es de agradecer, también, la benevolencia de las rectoras del Circolo Medina, cediendo local e instrumento para que el concierto fuera posible.— CORRESPONSAL.

MORELLA

Actividades del Centro Excursionista de Morella

En el transcurso de los días 20 y 24 del pasado mes de agosto, realizó el Centro Excursionista de Morella unas interesantes salidas a la conocida y bella cueva de la "Giroveta", situada en el término municipal de Morella, partida "Del Llivis".

Los componentes del C.E.M., en número de cinco, tuvieron que realizar un descenso en vertical de 15 metros para acceder a la primera sala, la cual se encontraba en un deplorable estado, debido a la cantidad de restos de animales y desperdicios que habían sido arrojados a la concavidad.

Esta primera sala, daba acceso a otras tres, asimismo de extraordinario interés, tanto por la dificultad del descenso como por la belleza que encierran dentro.

La estancia completa dentro de la cueva fue de unas cuatro horas. No creemos que será la última vez que los componentes de la Sección de Espeleología del Centro Excursionista de Morella, visiten este interesante paraje, ya que sería importante repetir el descenso para poder confeccionar el mapa topográfico y recoger muestras biológicas del lugar.— FRANCISCO BLASCO

FORCALL

La exposición de pintura artística

La inquietud que la nueva Asociación Juvenil Forcallana siente por las manifestaciones artísticas, queda reflejada en la importante "Exposición de Pintura Artística", que, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, se inaugura en el Antiguo Salón de Armas del Palacio "Osset", actual sede del Excelentísimo Ayuntamiento, y en la que colaboran artistas forcallanos como Carmen Carbó, Consuelo Carceller, Esther Pallarés Dobón, Paqueta Pallarés Monfort y Juan Paqueta Monfort, muchos de ellos ya conocidos; otros, todavía inéditos.

El total de cuadros expuestos

es de 37, y los temas son variados, todos ellos del mayor interés.

Al igual que hace dos años se inauguró la exposición permanente en el local del antiguo Ayuntamiento, en la que se exhiben durante todo el año datos, documentos y hallazgos de "La Moleta", que configuran la personalidad de la población, ahora los jóvenes forcallanos, han querido dejar constancia de su preocupación por Forcall, —tan cargada de historia como muy bien nos la refiere asiduamente ese gran vocero que es el Catedrático forcallano, D. José Eixarch a través de la publicación "Bisgargis", mantenga ese interés por todo lo que la población tiene en el panorama artístico. Y también para dejar constancia que la juventud siente profundamente a su pueblo por lo que quiere recopilar en una serie de cuadros, paisajes y rincones clásicos de la villa. Con ello, podrá llegar a conocerse más esa bella población, y también a quienes sienten las inquietudes de reflejar en sus lienzos todo aquello que el artista considera importante reproducir.

Además, han querido aprovechar la coyuntura de las fiestas para inaugurar esta exposición, que a buen seguro obtendrá el asenso de los numerosos forcallanos asistentes, que por estas fechas vuelven, en viaje fugaz, hasta el lugar que les vio nacer, para pasar unos días de convivencia en aquel rincón de la geografía castellonense, no por alejado, menos recordado.

Forcall tiene para sus hijos, y para quien esto escribe, un algo no fácil de describir, que atrae poderosamente. Quizá la bondad de sus gentes, posiblemente la paz y tranquilidad, el ambiente agradable y la acogida siempre cordial y cariñosa, que año tras año nos lleva a pasar unos días, pocos para lo que quisiéramos, hasta allí.— M. V.

ALMEIJAR

Noticiero Local

Esta pintoresca y veraniega población en las estribaciones de la Sierra Espadán cercana a Segorbe se prepara para celebrar un año más las Fiestas Patronales en honor a la Divina Pastora y los Santos de Piedra San Adón y Genén con diferentes cultos y a los "cívico-religiosos".

La Comisión de Fiestas Compuesta por dinámicos y entusiastas jóvenes y ante todo el vecindario reunido en la Plaza del Caualló, por mayoría de votos fue elegida recientemente Reina de las Fiestas, la encantadora y bella Srta Ana María Miralles Martín entre los correspondientes aplausos del público, siendo a continuación la

Pasa a la pág. 4

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
7.45 Sinfonia, apertura de la emisión y lectura de programas; 7.46 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser...

TARDE: 17 Usted Programa; 17.30 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 18.30 Ayer y hoy en el mundo de la canción...

RADIO POPULAR
Emisiones en OM y FM
PRIMER PROGRAMA.- 8 APTURA; 8.01 Primera hora; 8.30 Adición en lengua francesa...

TERCER PROGRAMA.- 16.01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17 Nombres musicales; 18 Viva la música!

CUARTO PROGRAMA.- 20.01 La zarzuela; 20.30 Boletín; 20.35 Audición en lengua francesa; 20.50 Objetivo el éxito; 21.20 Deportes...

LA VOZ DE CASTELLON
CADENA R.E.M.
Sábado, 11-9-71

8 Sinfonia y Apertura; 8.01 Buenos días, amigos; 8.30 Dos voces, dos estilos; 9 Rueda de Conjuntos...

MEDIODIA.- 12 El Angelus; 12.02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13.30 El directo de las 13.30.

SOBREMESA.- 14 Epicentro "La Voz de Castellón"; 14.30 Diario Hablado de Radio Nacional de España...

SE NECESITA PERSONAL EN RADIADORES Ordóñez

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2, Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.
(3640) DELEGADO solicita financiera. Internacional. Disponga despacho. Referencias. Apartado 8.230. Madrid. (15.397).

ALQUILERES

- (2244) MUEBLES DE EMPRESAS. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA. Ronda Mirjares 48, Castellón.
(2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para armarios, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mirjares 36 y 38. Castellón.

VENTAS

- (2269) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFUNCIONA. Trinidad 35. Teléfono 22-32-55 Castellón.

Más equilibrada

MADRID, 10 (Pyresa).- Con un balance de mayoría negativa, exactamente 24 retrocesos frente a 16 repeticiones y 18 avances, ha finalizado la última sesión de la semana. A pesar de estos resultados, se ha dejado sentir en el mercado madrileño una mejor disposición compradora...

Mediterráneo en tu Provincia

Viene de la pág. 3

designación de las componentes de su Corte de Honor las bellas y simpáticas Strás. Lidia Ginés, Carmen Ginés, María Elena Torres y Amparo Pérez todas ellas nativas de Almedijar.

Después continuó la alegre y divertida verbena en un verdadero ambiente festero y con un clima propio del tiempo estival que estamos.

Dentro de pocos días será oído a conocer públicamente el programa de las Fiestas a celebrar cuyos últimos detalles se está confeccionando.

Lo más importante no es ganar sino más bien y difícil es saber perder honradamente después de jugar limpiamente.

También esperamos ver en breve plazo quede inaugurada una pista de tenis en el patio de la nueva escuela. Todo ello bello exponente de la afición que hay en los aludidos deportes entre los jóvenes de esta población que esperan impacientes poder disputarse los trofeos y ser campeones dentro y fuera de la vida local de Almedijar.

JOSE NAVARRO

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

En el bancario mejoraron: Mercantil, 5; Occidental e Ibérico, 3; Central y Santander, 2, y Bankunión y Vizcaya, 1. Repitieron Bilbao, Exterior, General, Hispano, López Quesada, Popular y Rural.

En el resto de las operaciones realizadas nos faltan por anotar la mejora de Fénix 4, las repeticiones de Sniace y Galerías Preciados y las bajas de Metro 1 y Telefónica 0,25.

Cotizaciones

- FONDOS PUBLICOS: Amort. 4% enero 1960, 120,75. Amort. 4% novbre, 1951, 120,25. Amort. 4% junio 1953, 120,75. Amort. 3,50%, 107. Amort. 3%, 105,25.
ACCIONES: BANCOS: Bilbao, 874. Exterior, 390. Central, 986. Fomento, 593. Banesto, 738. G. Comercio, 728. Hispano, 748. Iberico, 699. Mercantil, 830. Popular, 848. Rural, 565. Santander, 840.

JORNADA LINGUIDA

BILBAO, 10. (Cifra). - Finaliza la semana bursátil bilbaína con una jornada languida, sin nervio, y desdibujada. Pequeños reblandecimientos en la tendencia, salvándose contados valores del repliegue. Así, el Banco Central nuevamente, como a lo largo de toda la tanda semanal, aparece con plusvalías, y el Santander también avanza puestos. Diez días bilbaínos contabiliza otros diez enteros de plusvalía.

MAS ALZAS QUE BAJAS

BARCELONA, 10. (Cifra). - La sesión de Bolsa que cierra la semana, ha sido de cast idénticas características a la de ayer. De los 61 valores diferentes contratados en acciones, 23 han logrado cerrar con superávit; 16 con pérdidas y 22 no sufrieron variación.

Table with columns: anterior, actual. Rows: MULTIFONDO FONDO MPI, Huerto Sogueros, 1,1 2.147,59 CASTELLON

Conservatorio Superior de Música y Escuela de Arte Dramático de Valencia

CONVOCATORIA DE EXAMENES EXTRAORDINARIOS

Se comunica a los Sres. Alumnos que tengan que verificar sus exámenes en la convocatoria extraordinaria de Septiembre, que dichos exámenes se celebrarán en los días y horas que a continuación se detalla.
Solfeo Curso 1.º del 26 al 30, día 15 a las 4 tarde (Salón Actos).

NOTA DE LA JEFATURA DE ESTUDIOS

Las peticiones de autorización para poder examinarse otro día que el expresado en esta convocatoria, deberá solicitarse a la Jefatura de estudios de este Centro los días 13 y 14, de 11 a 13 horas. Deberá tenerse en cuenta que estas solicitudes no serán admitidas si no se alega una causa justificada.

Chocolates OLLE PRECISA VENDEDORES Para Castellón y Provincia

Para la venta de sus productos KID, PRACTIC Y TIROLES SE REQUIERE: Carnet de Conducir. Conocer ramo alimentación. Residir en Castellón, Vinaroz, Benicarló o comarcas respectivas. SE OFRECE: SEGURIDAD Social, Sueldo, Primas y vehículo. Ingresos del orden de 200.000 pts. anuales. Presentarse: Lunes, Martes y Miércoles, días 13, 14 y 15 respectivamente de 10 a 2 de la mañana en Hotel RESIDENCIA AMAT, calle Temprado 15-17. CASTELLON.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (3716) ALQUILO Apartamento amueblado primera fila playa. Teléfono 21 37 02.
(3732) OFREZCO vivienda (alquería) para cuidar finca situada junto Grupo Grapa. Razón Maestro Ripollés 6 Fábrica Licores.
(3739) SE ALQUILA local comercial 130 m. Razón Fola, 37. bajo Teléfono 22 13 82.

COLOCACIONES

- (3514) PARA EMPRESA Siderometalúrgica se necesita oficial de 3.º ajustador y planchista. Razón F. H. A., calle Villafamés, 7. Teléfono 21 26 87.
(3489) SE PRECISAN chicos de 14 a 16 años. Razón: Autoservicio NAVARRA.
(3707) SE NECESITA soldador para taller cerrajería FRAVIC calle Benito Traver 25 Villarreal.

AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
(1184) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasá 3 Castellón. Burriana-Monófar.
(1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.
(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

ACADEMIAS

- (3586) ACADEMIA "JARDIN". Peluquería para señoras enseñanza. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74. Valencia. Gral. Aranda, 6.
(3710) COLEGIO ACADEMIA BALMES. Trinidad 26. Primaria. Bachillerato Elemental y Superior C.O.U. Magisterio. Secretariado. Título Oficial.
(3715) PROXIMA APERTURA Jardín Mikolaj, dirigido por el Colegio Izquierdo. Informes, Tl. 216773.

TRASPASOS

- (3761) POR NO PODER atender traspaso tienda Ultramarinos, excelente clientela. Facilidades de pago. Razón DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
(3775) SE TRASPASA comercio de tejidos en calle Esmelduch, 441.º pt. 2.

# OBJETIVO de la POLITICA SOCIAL

ENTRE los objetivos de Política Social que han acarreado la actualidad últimamente, por su acusada incidencia sobre amplios sectores de población, destacan, en particular, la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social; la aceleración del plan asistencial en favor de los ancianos y la reforma y actualización del sistema de pensiones. Sobre estos temas, que vienen ocupando la atención del Ministerio de Trabajo, el titular del Departamento, Licio de la Fuente, ha hecho referencia expresa durante las pasadas jornadas de inauguraciones en Málaga y su provincia.

No se puede negar la preocupación y el interés con que el Gobierno viene abordando estos objetivos, que son lógicamente prioritarios dentro de la Política Social. De hecho, los esfuerzos desplegados para cubrir todos los vacíos en materia de instalaciones sanitarias, y el ensanchamiento de posibilidades de la Seguridad Social Complementaria, que representa el Mutualismo Laboral, se han traducido en avances considerables. Así, remontrándonos tan solo a los últimos años, la puesta en marcha de modernos ambulatorios o Centros de Diagnóstico, Residencias Sanitarias, Clínicas

Maternales, Servicios de Urgencia como el que acaba de entrar en servicio para Málaga y Torremolinos, Centros de Rehabilitación, Clínicas Infantiles, cooperación con los hospitales clínicos y, asimismo, por la entrada en vigor en el plazo de menos de un año de nuevos Regímenes Especiales de Seguridad Social como los de trabajadores del campo, autónomos y del mar, por limitarnos tan solo a los que representan un censo más elevado de beneficiarios.

Ahora bien, sin olvidar la trascendencia que en el contexto de la Política Social revisten este tipo de avances y reformas, se hacía ya imprescindible abordar a fondo los aspectos cualitativos. De ahí que, como ha anunciado el Ministro de Trabajo, se halle en estudio como una de las acciones preferentes del próximo período financiero de la Seguridad Social y del III Plan de Desarrollo, un nuevo sistema de pensiones más realistas, con percepciones más elevadas, más cercanas a los salarios actuales y que serán revisadas periódicamente, aspiraciones que fueron recogidas en el I Congreso Nacional del Mutualismo Laboral celebrado en Madrid.

Por otra parte, la labor de Gobierno en favor de los trabajadores jubilados, cierta-

mente, los artifices de esta España mejor y más próspera, no ha de limitarse al sustantivo tema de las pensiones, sino que deberá extenderse a la aceleración del Plan Nacional de Asistencia a los Ancianos, con una inversión de 6.000 millones de pesetas, para continuar la puesta en marcha de Centros Gerontológicos, Residencias, Hogares y Clubs de Jubilados. Todo ello, como fruto del principio de solidaridad que anima al Mutualismo Laboral y que ha permitido la construcción de 20 Hogares y 2 Residencias en breve plazo, además de otros 20 Hogares y 8 Residencias, en proyecto de inmediata realización.

Finalmente, también conviene resaltar que, según ha subrayado el Ministro de Trabajo, el perfeccionamiento de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social está en primera línea de nuestras preocupaciones. A ese perfeccionamiento obedecen las últimas disposiciones dictadas en orden a la reforma del dispositivo asistencial. Porque de lo que se trata, y a lo que en definitiva hay que aspirar, con hondura y rigor, es precisamente a que se cumpla el fin último de la Medicina Social, superando la concepción masificada que deriva en una despersonalización de la relación médico-enfermo.

# EL MOVIMIENTO NACIONAL Y LAS INSTITUCIONES

NATURALMENTE, a la hora de construir una democracia genuinamente española, una democracia estable y constructiva, no se puede perder de vista el papel que en tal construcción juegan las Instituciones. No faltan algunos para los que las Instituciones son puras construcciones formales de Derecho, esquemas ilustres, pero abstractos, formas jurídicas fácilmente sustituibles e intercambiables sin dificultad. En modo alguno. Las Instituciones tienen sentido y vigencia precisamente porque están enraizadas con la realidad social de un pueblo. De ese pueblo, que les presta asistencia y les brinda acatamiento, prestigio y respeto, cobran las Instituciones su estabilidad. Una institución extraña al modo de ser un país nunca es perdurable, ni siquiera consigue, en ningún caso, otro efecto que el de alterar profundamente la salud histórica de un pueblo. Eso pasó en España con las Instituciones liberales, muy especialmente, con el sistema de los partidos políticos.

Hay que indicar, también, que las Instituciones actuales del Régimen español han contado con un formidable factor de permanente vinculación y comunicación popular: ese factor es el Movimiento Nacional. Desde el Movimiento (es decir, desde el pueblo) se ha ido sucesivamente, creadoramente, ha-

cia la afirmación y la consolidación de las Instituciones. Sol dar firmemente la norma con la cotidiana convivencia de la sociedad; hacer la norma realista; procurar al pueblo español unas Instituciones en las que se sienta de verdad reconocido y reflejado. Esta ha sido la gran tarea cumplida con eficacia y voluntad de servicio, que el Movimiento Nacional ha prestado a España. Así, puede señalarse hoy, con precisión y veraz exactitud, hacia un orden de Instituciones «reales» en las que se funda en el presente y de cara al futuro, la estabilidad política de nuestro país.

La Jefatura del Estado; el Gobierno de la Nación; el Consejo del Reino; las Cortes; el Movimiento, tanto en su vertiente colegiada, que culmina en el Consejo Nacional, como en su dimensión de organización política, que bajo las órdenes del Jefe Nacional está gobernada desde la Secretaría General; las Fuerzas Armadas; la Justicia; el Sindicalismo; la Universidad; las Corporaciones Provinciales y Municipales; las entidades familiares; las fuerzas de la producción económica; los medios de comunicación social son, fundamenta-

mente, las Instituciones básicas de nuestro país. Instituciones vivas, Instituciones a través de las cuales se articula la vida nacional en un orden de solidaridad, representación pública y libertad. El Movimiento es el gran impulso histórico, la gran fuerza creadora que ha conferido dinamismo y sentido, bajo las órdenes de Franco, a esta amplia teoría institucional, respaldada por el consenso afirmativo del pueblo y expresada, con toda claridad y precisión, en los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales.

Dos han sido los criterios que han funcionado en esta operación de afirmación institucional. En primer lugar, la capacidad para extraer de la Historia sus enseñanzas y sus lecciones. Así, Instituciones tales como el Consejo del Reino, las Cortes y las Corporaciones, son antiguas en nuestra nación. Pero se trataba de inyectar en ellas el pulso de los tiempos nuevos, de hacerlas aptas para las nuevas necesidades. Y también, como es natural, de liberarlas de las servidumbres paralizantes de un sistema liberal que obstruyó siempre su funcionamiento adecuado y correcto.

En segundo lugar, el Movimiento Nacional ha sabido dar rango institucional a esas realidades básicas como son la familia y el Sindicalismo, sometidas antaño o a la dispersión liberal o a una visión materialista de lucha sin paliativos y cuyo único horizonte era la disminución de todas las posibilidades auténticamente remozadas; sentido del tiempo en que vivimos; he ahí la gran síntesis institucional que ha sido y es el acierto incontrovertible del Movimiento.

Así pues, las Instituciones no son un propósito vago hacia el que hay que tender, sino una realidad incontestable que hay que utilizar y en la que está el secreto de la estabilidad. Desde las Instituciones, todas las transformaciones son posibles. Y desde las Instituciones, desde su enraizamiento progresivo en el alma de nuestro pueblo, es posible sobre todo el logro de una doble ambición: la de conseguir una Sucesión en la que se salve y potencie afirmativamente la continuidad de nuestro sistema, de nuestro trabajo y de nuestra paz, y la de avanzar un paso más cada día, con la voluntad de que este paso sea irreversible, por el camino de la justicia social.

# LOS DISCUTIDOS VALORES NUEVOS

Por PILAR DE CUADRA

ALGO tendrá el agua cuando la bendicen, dice el refrán y es muy bien dicho. El agua tiene todo. ¡Qué sería del mundo sin ella! desde calmar la sed, hasta producir energía eléctrica, ¡cuantos servicios nos brinda!

Una cosa es que para beber, muchos prefieren el vino, pero por eso ¿vamos a decir que el agua es una porquería?

¡Qué fácil es encasillarse en la cómoda postura de los que afirman:

«No entiendo la literatura moderna. Los clásicos lo dijeron todo. Ya he leído todo cuanto me pueda gustar. Para enterarme de cosas y barbaridades, prefiero no leer».

Desde luego si no se lee, no puede entenderse ni la literatura moderna, ni ningún otro género de literatura. Cerrando los ojos no se ve. Cerrando las ventanas, acabaría uno por no poder respirar. La postura negativa, nada positivo puede aportar.

«Pero es que además, en la literatura actual, hay mucho, muchísimo bueno. Se ha dicho que un siglo de Oro».

Y es verdad. La mística apasionada, y carnal a veces, de Juan de la Cruz el extraordinario lírico, revive formas nuevas en María Elvira Lacaci o José María Valverde. Aquello ya se dijo y es insuperable. También se había dicho mucho antes, en la Biblia, en el Cantar de los Cantares. «Nil novum sub sole». Pocos inventos en el fondo, desde que el hombre fue hombre en plenitud, es decir un infinito contenido, o lo que es lo mismo, una fuente de todas las posibilidades. Pero la forma cambia y es el marchamo de la originalidad. Todos tenemos los mismos elementos en nuestro cuerpo, en nuestra cabeza, en nuestra cara. El Creador por antonomasia, hizo de cada ser un distinto, una obra firmada en la que imprimió la gracia personal y diferente de cada trabajo acabado. Otro tanto deben intentar, si bien con las limitaciones de la creación humana.

«Debemos amar nuestro tiempo, nuestra ciencia, nuestro arte, nuestra literatura —decía Pablo VI cuando era Cardenal Montini, nuestro deporte, toda la esencia de nuestro tiempo, porque esa es la voluntad de Dios para nosotros». Cerrar las puertas a la actualidad, a la modernidad es recortar la voluntad divina para nosotros, es limitar los gozcos que el Señor preparó para nuestra vida. Lo que nos aportó el ayer, es plataforma para basar nuevos vuelos, nuevos logros, pero mirar atrás, es petrificarnos, deshumanizarnos, convertirnos en estatuas de sal como la mujer de Lot que hubiese parado la vida, si el vino no permitiese luego a las hijas del patriarcado, un terrible desatino, que de nuevo le diera curso. Todo es enseñanza en la Biblia y este pasaje que algunos cretinos ironizan, o profanan con ojos miopes de detalle, (que no les permite ver la grandeza, como el que en el árbol se para sin ver el bosque), ese pasaje, digo es enseñanza provechosa.

Debemos mirar hacia adelante, desde nuestro hoy plenamente conocido, plenamente gozado, plenamente vivido. Ni siquiera podemos parar el reloj en la época de nuestro bachillerato o de nuestra juventud. El mundo avanza cada día, la tierra se mueve, los hombres siguen creando.

Nos quejamos de la proliferación de premios literarios. Nuestra apatía originó su creación. Y los pagamos religiosamente, como los vasos de jabón, o las cucharillas del mescafé. El editor en el premio no paga sino el diez por ciento del número de lectores que llegará a sumar la obra premiada y que de otro modo, languidecería en un anaqueol olvidado de la librería, sin que quizá ni un solo

lector abriese sus páginas, escritas con tanto afán de superación, con tanto esfuerzo mental y material, con tan rico caudal de lecturas, con tal fiel observación de la vida, con un don especialísimo de lo alto, con una carrera literaria hecha de depresiones y de entusiasmos, de penuria económica y de pluriempleo para aliviarla, de múltiples descaieros que acabaron en el cesto de los papeles, hasta llegar a aquel logro, que ha merecido que un editor exponga su dinero y ampare con su prestigio, al autor novel.

Horas, años de búsqueda e investigación, de observación e ingenio, de gracia expresiva y dialogar, quedan al alcance del lector en un por de tardes.

Todo el saber y el valer del creador, se traspassa al que compra su obra, mediante unas pesetas. La ciencia, el arte, la gracia, el esfuerzo de aquel hombre puede ser suyo, por unos billetes. Los creos antiguos, contrataban a los artistas para recrearse con sus obras o escuchar sus versos. A Ud. lector, le es dado también ese lujo. No lo desaproveche.

Algo tienen los autores premiados cuando los premian. Cierto, valor no el premio es el único valor de un concurso. Los veinte seleccionados tienen valores indiscutibles, los siete finalistas pudieran ser premiados sin vacilación. Hay que elegir uno y se elige porque el premio no se puede repartir.

Escribir una novela de doscientos folios no es fácil. Y si no, prueba a hacerlo. No desprecie a los escritores de hoy, sobre todo a los paisanos, que si difícilmente serán genios, (ya sería mucho que surgiera uno cada centuria), han demostrado hasta la saciedad, que por lo menos tienen ingenio. (PYRESA)

«Los autores premiados cuando los premian. Cierto, valor no el premio es el único valor de un concurso. Los veinte seleccionados tienen valores indiscutibles, los siete finalistas pudieran ser premiados sin vacilación. Hay que elegir uno y se elige porque el premio no se puede repartir.»

Escribir una novela de doscientos folios no es fácil. Y si no, prueba a hacerlo. No desprecie a los escritores de hoy, sobre todo a los paisanos, que si difícilmente serán genios, (ya sería mucho que surgiera uno cada centuria), han demostrado hasta la saciedad, que por lo menos tienen ingenio. (PYRESA)

PILAR DE CUADRA

# LA NUEVA JUGLARIA

Por Juan Carlos VILLACORTA

CUANDO se escriba la historia de este tiempo nuestro, en la urdimbre de sus noticias, quedará polvo de sus canciones y el eco de la voz de sus cantantes más representativos será como la huella de un testimonio poético, sensible y fiel; una resonancia de la tradición letrada e ilustrada del pueblo de España; el salmo de su canción eterna cuya estrofa es siempre distinta.

Andrés do Barro, María Bonet, Juan Manuel Serrat, Víctor Manuel, Patzi Andión y tantos otros integran con el mensaje social de sus poemas y su invitación a la crítica esperanzada o amarga un testimonio irrefutable de extraordinario valor para interpretar las claves profundas de este tiempo nuestro cada día más oscuro y confuso.

Que esto es así lo demuestra la ancha sintonía de las canciones de estos juglares en la comprensión popular; esa llamarada de adhesión y entusiasmo que enciende cada uno de sus recitales; ese cocorotico que en ocasiones parece quemar a la juventud que de una forma vaga e imprecisa, se siente descifrada en sus anhelos más íntimos.

En algún sentido estamos asistiendo al renacimiento de un nuevo misterio de juglaría que redime de su panglossiano optimismo a la sociedad de consumo, lo que constituye prueba evidente de que este misterio es absolutamente consistencial con una de las necesidades profundas de la condición humana; una necesidad constitutiva.

En un mundo que parece haber prescindido de la esperanza, éstos juglares establecen la vigencia de esta virtud teologal y pregonan la caridad, y en una sociedad en la que el egoísmo ha roto todos los puentes de solidaridad y de comunicación su cántico predica un nuevo diálogo y frente al egoísmo todo materialista, que lo subordina todo al confort de los electrodomésticos, su voz es como una queja y un llamado que reivindica el valor de las almas, porque algo

lloran en sus canciones. Lloran las innumerables criaturas que no se sienten satisfechas; lloran los que se saben incomunicados e incapaces de comunicarse; lloran aquellos que han hambre y sed de justicia. Y así en ocasiones el recital de éstos nuevos juglares parece repetir el viejo sermón de la Montaña y sus palabras tienen algo del nuevo rocío de las viejas vauventuranzas.

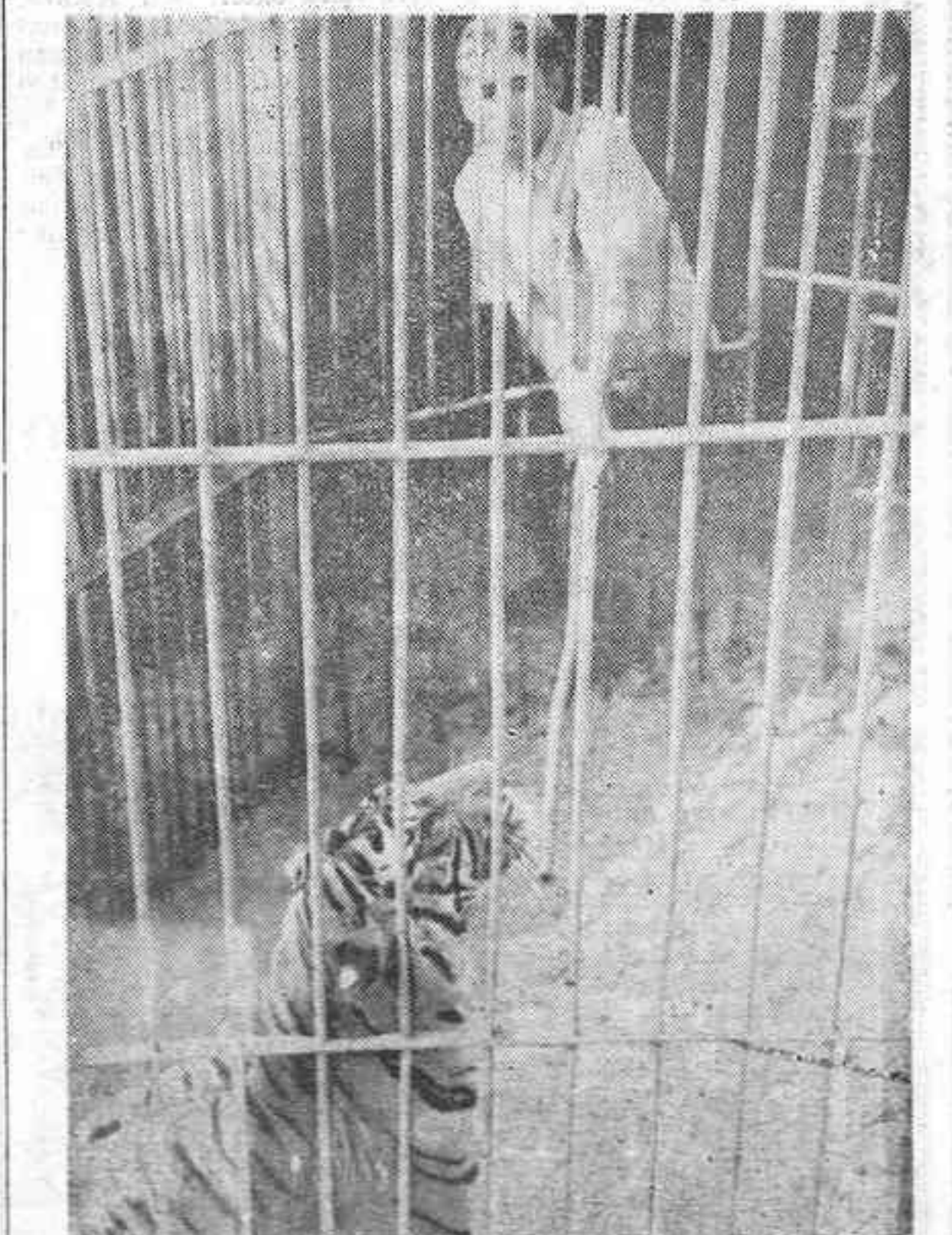
Bienaventurados los que cantan y lloran, podría decirse, porque ellos verán a Dios.

De un sueño grande, inconsciente acaso, ha nacido la nueva palabra y esa palabra en el fondo no es otra que la tan postulada, de amor. El tema común de sus canciones es el de la gratitud del amor como forma compasiva que significa la posibilidad de salvación de este mundo condenado por su falta de caridad y de esperanza.

Un análisis de las canciones de estos juglares nos permitiría concluir que lo que ellos pretenden es tomar conciencia de la realidad social y convertir esa toma de conciencia en punto de partida para una aventura del Espíritu. No quieren un conocimiento ajeno ni a la imaginación, ni a la locura, ni al éxtasis, porque esperan recuperar así la sabia simplicidad que les haga ver en cada cosa un reflejo del todo. Buscan la inmediatez de las criaturas y no su distancia con la fidelidad silenciosa y sumisa de los sentidos para comprender mejor los enigmas que nos lastiman y tratan de ahondar en la realidad con todas las fuerzas de la inocencia, con la ilusión de volver a ver por vez primera a las cosas y revelar en ellas la verdad original.

Con sus canciones los nuevos juglares están recorriendo el laberinto de las interminables preguntas del mundo y tratando de encontrar una respuesta que deje satisfecho su inquieto corazón, lo que no es una empresa ni vana ni baladí, ni una empresa de la que podrá nunca decirse que ha sido una empresa viable o no. (PYRESA)

# Tigre asesino



MADRID. — He aquí el tigre del Berlín Circus que destruyó al joven de 27 años André René Pierre, francés, portero del parque zoológico de dicho circo, cuando entró en la jaula de la fiera para acariciarla, según lo hacía esa clara costumbre. — (Teléfono CIFRA GRAFICA)

Por Francisco Martínez

DOS noticias sobre la reciente «operación retorno», de iguales características pero de consecuencias bien diferentes ofrecen un trágico contraste que merece meditación. Los resultados de dicha operación por carretera se han saldado con la cifra de 60 muertos y 19 heridos, mientras la misma operación por ferrocarril, con la movilización de 1.145 trenes de largo recorrido y 35 millones de plazas ofrecidas entre los citados servicios y los de cercanías, se ha desarrollado sin novedad. Queda así evidenciada una vez más la seguridad del tráfico ferroviario y se corrobora la tendencia que se advierte en todo el mundo en volver a utilizar el tren, tanto por esa seguridad del desplazamiento, como por la rapidez del mismo pues los embolamientos que se producen en las proximidades de las grandes ciudades, e incluso la congestión de algunos aeropuertos, hacen que sean ya varios los países en los que en distancias menores de 500 kilómetros, el ferrocarril se haya convertido en el medio más rápido de transporte. Un nuevo argumento juega todavía a favor del tren en el futuro: el de la creciente preocupación por la contaminación atmosférica.

Estos tres conceptos de la que podríamos denominar nueva filosofía o teoría del transporte han sido admitidos y proclamados incluso a escala oficial en casi todos los países desarrollados. Pero en su aplicación práctica presentan evidentes dificultades. En el caso concreto de España, llevarlos adelante supone una valiente revisión de principios y costumbres de los actuales modos de transporte.

Hay que lograr que el tren alivie a la carretera, contribuyendo así a la disminución de accidentes y a una utilización más racional de los elementos económicos del país.

Este es el propósito confirmado por la Administración con medidas legislativas y de política de inversiones que se han sucedido en los últimos meses. Sin embargo, cabe preguntarse: ¿cómo dominar esa tendencia absorbente de recursos y anhelos que se veuela irresistible hacia la carretera?

La respuesta es, a nuestro juicio, sencilla y la solución fácil. La estructura de nuestra red ferroviaria permitirá que con una inversión mínima se puedan obtener resultados espectaculares. Evidentemente en el futuro se impondrá el transporte colectivo, aunque se da la aparente paradoja de que una de las metas de nuestra sociedad de consumo sea la de que cada ciudadana llegue a tener un automóvil. Resulta que ese mismo logro impondrá la necesidad de utilizar los medios colectivos de transporte, como ya ocurre en los países más desarrollados y empieza a ocurrir en algunas de nuestras grandes ciudades.

Cuenta Louis Armand, el académico francés recientemente fallecido, que hablando con un ministro de su país al poco tiempo de hacerse cargo de la dirección de los ferrocarriles franceses que aquél le decía: «Yo no creo en el ferrocarril porque cuando todo el mundo tenga coche nadie tomará el tren». «Precisamente», señor ministro —respondió Armand— cuando todo el mundo tenga coche todos tendremos que utilizar el tren».

Todas nuestras capitales y ciudades importantes cuentan ya con una serie de instalaciones ferroviarias que con inversiones relativamente pequeñas y, sobre todo, inferiores a las que exige la construcción de una nueva línea, podrían, adecuadas para prestar un servicio de cercanías suficiente y atractivo para los actuales usuarios de la carretera

que ahora se aglomeran en los accesos de esas mismas poblaciones en sus desplazamientos cotidianos. No hay que olvidar además la importante ventaja suplementaria de que las estaciones están por lo general en el centro de las ciudades, lo que facilita el llegar rápidamente al lugar de trabajo, de compras o donde se resuelven los trámites administrativos y comerciales.

La reciente inauguración de las mejoras realizadas en Barcelona, aprovechando las instalaciones existentes son un buen ejemplo a seguir. Se han modernizado estaciones y accesos, los trenes se suceden cada 15 minutos a los pueblos de los alrededores en un radio de acción de más de 30 kms.; esos mismos trenes penetran hasta el centro de Barcelona, con paradas en los apeaderos de Sans y Paseo de Gracia; su sistema de tracción eléctrica no poluiona el aire, y la correspondencia con las líneas del «metro» permiten continuar el rápido desplazamiento por la ciudad. Ello sitúa a la Ciudad Condal al nivel de ciudades como Londres y París donde

de los desplazamientos de cercanías los realiza la inmensa mayoría de la población en ferrocarril.

Lo que se ha hecho en Barcelona puede hacerse en Madrid, Valencia, Bilbao, Sevilla, Asturias y otras ciudades con lo que se prestaría al país el gran servicio de descongestionar los accesos a dichas poblaciones y facilitar con un transporte económico y eficaz el desarrollo de los nuevos núcleos de habitantes que emanar incesante se instalan en ellas.

Creemos, por tanto, que la actuación en estos lugares debe ser inmediata para conseguir objetivos similares a los obtenidos en Barcelona. Todo ello puede lograrse de la manera más económica, rápida y de mayor rentabilidad social en el país. — (PYRESA).

**ALCAÑIZ**  
LAMPARAS - REGALOS  
ELECTRODOMESTICOS  
Navarra, 62 · CASTELLÓN

**GAÑE 30.000 PESETAS**  
mes, siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida folleto gratuito: IHAR, Tallers 27 · Barcelona. (Autorizado Ministerio).

**SE NECESITA PERITO INDUSTRIAL EN RADIADORES ORDOÑEZ**

**Cartelera de Espectáculos**

TEATRO CINE SINDICAL Hoy sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche. NO-DO UNA LARGA FILA DE CRUCES. Cinemascope y Color. Programa. A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. Hoy sesión 6:45 tarde continúa NO-DO. A 45 REVOLUCIONES POR MINUTO, Juan Pardo e Ivana. Eastmancolor y EL ASIEDO DE PINCHUGT. Programa A. Mayores 14 años.

ASTORIA (Refrigerado). - 7:30 y 10:30 JOHNNY EL VENGADOR. Technicolor en Techniscope. Mayores 18 años.

SABOYA (Refrigerado). - 7:30 y 10:30 EL OJO DEL HURACAN. Eastmancolor. - Mayores 18 años.

AVENIDA (Refrigerado). 7:30 y 10:30 LA PLAYA DE LAS SEDUCCIONES. Eastmancolor en Techniscope. - Mayores 18 años.

RIALTO (Refrigerado). - Continúa 6:30 tarde. ZEPPE.

LIN. Panavisión en Technicolor. Pasos programa 6:30, 8:30 y 10:30. Tolerado Menores.

REX (Local refrigerado y climatizado) 7:30 y 10:30. — EL PRECIO DE AMAR en Metrocolor. Samantha Egar y David Hemmings. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL VERANO Grao de Castellón. Hoy sesión 10 noche NO-DO Tom y Jerry y SALARIO PARA MATAR. Cinemascope y Color. Programa A. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villareal). Hoy sesión 9:45 noche última sesión de Verano. NO-DO GARRINGO. Cinemascope y Color y GUAPÁ, ARDIENTE Y PELIGROSA por Claudia Cardinale. Eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años.

VICIANA (Burrriana) (Aire acondicionado). 7 y 10:30 EL DESEO Y LA BESTIA. Panavisión en Eastmancolor. Mayores 14 años.

AUSTRALIA: EL ULTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS

(XX)  
**NEWMAN, EL OESTE AUSTRALIANO**

INCREIBLES YACIMIENTOS DE HIERRO CON UNA PUREZA DEL 68.8 POR CIENTO

EL SALTO DE LA ECONOMIA AGRICOLA A LA INDUSTRIAL

Por GUY BUENO

(Enviado especial de PYRESA)

**N**EWMAN, Australia Occidental. — «Bienvenidos en Newman, fundada en 1968. La ciudad es joven, incluso para Australia, sin embargo, ya cuenta con 2.500 habitantes y para dentro de dos, o a lo sumo tres años, confía en sumar unas cinco mil almas.

Hace apenas seis años, aquí no había nada. O mejor dicho, no había nada más que una montaña de hierro: El «Whaleback» o «Lomo de Ballena», de tres millas y media de largo y unos ciento cincuenta metros de alto. Había también, y aún hay, una llanura impresionante de color sangre, cubierta allí y allá, donde crece la mata baja pasto de los «canguros rojos» gigantes que alcanzan hasta dos metros, surcada por un sutil encaje verde vivo, como los nervios de una hoja de árbol, señal de que allí han encontrado los eucaliptos la posibilidad de enlazar sus raíces con los ríos subterráneos que cruzan y entrecruzan el dramático paisaje.

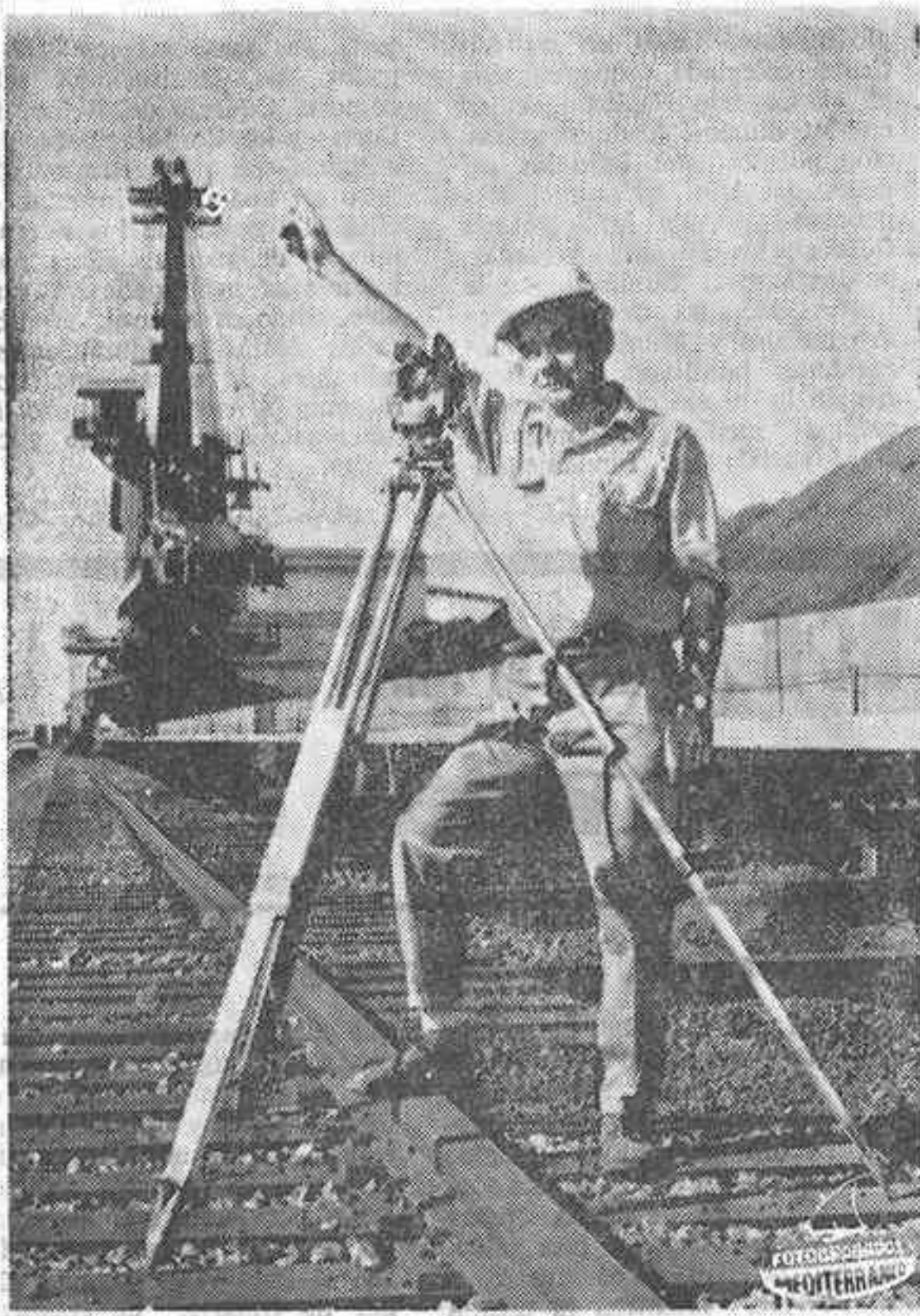
De vez en cuando emergen brevemente las aguas como si quisieran orientarse en su camino hacia el mar. Y de vez en cuando, también, se yerguen como verrugas en la lisa superficie de la estepa unas jorobas llenas de hierro, de níquel, de cobre, de bauxita, de oro e incluso diamante. La región, situada a unos 800 kilómetros al norte de Perth, parece encerrar prácticamente todos los minerales de la tierra. Confiadamente se busca ahora también el petróleo.

Si Australia Occidental — en la que holgadamente cabrían el Estado de Tejas y la Gran Bretaña, incluida Escocia, y el país de Gales, e Irlanda del Sur y del Norte, y probablemente la mitad de Europa — no se hunde en el Océano Índico bajo el peso de sus increíbles yacimientos, ello se debe sin duda a que, previsiblemente, la provisión decidió mantener el continente en equilibrio volcando también su cornucopia sobre su costa oriental.

El monte Whaleback, el mayor depósito de mineral de hierro de toda Australia, con una pureza de 68.8 por ciento, fue descubierto en 1957 por el ingeniero Hilditch. Por aquel entonces, el Gobierno australiano prohibía las exportaciones de mineral. El fabuloso hallazgo no tenía pues valor práctico alguno. Mas he aquí que, en 1963 Camberra levantó el embargo. Iba a empezar la gran aventura de la explotación industrial y mineral de Australia Occidental. Cinco compañías formaron un consorcio internacional confiando su dirección al gigante australiano Broken Hill: La Amaz Iron Ore Corporation, la Pilbara Iron Ltd, la Dampier Mining Ltd., la Seltrust Iron Ore Ltd. y la Nitsui japonesa. Estados Unidos, la Gran Bretaña y el Japón iban a transformar en cooperación con la compañía australiana el desierto, pasto hasta entonces de los gigantes canguros del mismo color, en cuyo cielo aún vuela el buitre nativo echando la sombra de sus amplias alas sobre la tierra escarlata, en una nueva gran frontera del Continente.

El avión, que en Australia es lo que la bicicleta es para Holanda, tarda unas dos horas en llegar desde Perth hasta la montaña de hierro. A pocos centenares de metros de la pista de aterrizaje trazada en el polvo escarlata, nos encontramos con la bienvenida que, «Fundada en 1968» orgullosamente da Newman al viajero que llega a este horno australiano: cerca de 35 grados a la sombra... si se encuentra una sombra para tomarle la temperatura. En cuatro años, la Compañía Mount Newman ha creado una ciudad, ha abierto una vía de ferrocarril hasta el océano distante de unos 350 kilómetros, ha construido el puerto de Honduras de Hedland, dragando veinte millones de toneladas de sedimento, permitiendo que ene el echen ahora el ancla a lo largo de muelles ultramodernos naves de más de cien mil toneladas de desplazamiento. Y sobre todo, ha empezado a devorar la montaña de hierro con palas gigantes fabricadas en el Japón que con cada mordisco de sus poderosas mandíbulas de acero se llevan prendidas en sus dientes unas veinte toneladas de mineral. A razón de treinta millones de toneladas anuales, la compañía Mount Newman tardará unos treinta años para comerse la montaña. Pero por debajo de ella hay reservas de más de mil millones de toneladas y a su alrededor, a distancia de cinco a cuarenta millas, se han descubierto ya otros 27 yacimientos más, cuya riqueza parece ser incluso superior a la del «lomo de la ballena».

El Japón se lleva 228 millones de toneladas de mineral por año, por un valor de 1.300 millones de dólares australianos. Otras setenta millones de toneladas consumen el gigante australiano Broken Hill abasteciendo el mercado interior. La explotación del mineral, casi puro, en mina abierta al aire libre, es tan barata que ya empieza a perfilarse un buen negocio con Europa. De hecho, ya llegan cuatro millones de toneladas anuales al Puerto de Rotterdam en Holan-



Lasténcntas más variadas tienen en Australia un campo de aplicación extensísimo

da, en los vientres de los superbarcos; las barcazas del Rhin se encargan de alimentar a su vez los altos hornos alemanes. Sobre la base de contratos actuales, Mount Newman ha rebasado los ochenta millones de dólares en ingresos anuales. Se calcula que para 1975, los beneficios alcanzarán los cien millones y ya se prevé un negocio más: transformar sobre el lugar el mineral en bolas de hierro puro, para poder aprovechar al cien por cien los transportes por ferrocarril y barco, evitando la pérdida de un 35 por ciento que actualmente representa la relativa impureza del mineral.

He visto como inexorablemente impureza del mineral. está desapareciendo esta joroba de hierro en la inmensa llanura de Australia Occidental; como se cargan los trenes de casi dos kilómetros de largo cada uno, a razón de cien toneladas de mineral por vagón. Una avioneta Becheratf me ha llevado pegada casi a la tierra roja hasta el Puerto de Hed-

land, y he podido comprobar a orillas del océano mientras presenciaba la carga automática de las naves, como los americanos no desprecian ocasión alguna: A pocos centenares de metros del Puerto, una compañía de San Francisco está explotando unas enormes salinas, exportando su sal al Japón.

Y he visto una vez más como una masa de hombres acudidos de 36 países del mundo está ayudando a Australia a dar el gran salto de la economía agrícola a la industrial. Unos 650 obreros forman el ejército laboral lanzado al asalto de la montaña de hierro: el 30 por ciento australiano, el resto inmigrantes. Amén de los solteros, un total de 265 familias, con 600 niños. La compañía ofrece alojamiento subsidiado. Por ocho dólares semanales, se puede tener una casita amueblada con tres dormitorios, saloncito y comedor, televisión, aire acondicionado, dos baños, cocina y lavadora eléctrica y un pequeño jardín. Una auténtica

ganga. En cualquier ciudad australiana, semejante hogar costaría por lo menos cuarenta dólares semanales. La compañía ha instalado también piscinas y campos de deportes, su supermercado y un hospital, escuelas elementales e incluso jardines de infancia.

Se trabaja duro en Mount Newman. Y se gana mucho. Prácticamente el doble que en la ciudad. Y como no hay tentaciones, se ahorra dinero. Un solo español trabaja en Newman: Roberto Fernández, soltero, valenciano, cocinero. Roberto está tan tostado por el sol, que ni el óxido de hierro logra teñirlo ya de escarlata. No guisa paellas, mas piensa cocinarlas algún día: «En cuanto tenga ahorradas 750.000 pesetas —me dice— me largo para Valencia a poner un restaurant». Roberto está satisfecho con su vida en Newman. Es joven y tiene la vida por delante. Para él, la inmigración es una etapa que de Australia ha de conducirle algún día a la costa blanca, de donde zarpo.

En la estafeta de correos leo un aviso informando en cuatro idiomas al habitante que australiano o no, deberá presentarse al servicio militar en cuanto cumpla los veinte años, pero el aviso no asusta a Roberto; ha rebasado la fatídica edad. — (PYRESA).

AMANEZCER Y CREPUSCULO DE LOS MITOS

(LOS ASTROS)

De Marlon Brando a Steve McQueen

James Dean: carrera relampagueante. — Paul Newman; la tradición del Actor's Studio. — Alain Delon o el magnetismo personal

Por Juan José PORTO

**N**ACIDO en Omaha (Nebraska), el 3 de abril de 1924, con sangre irlandesa y francesa en sus venas, Marlon Brando, al margen de su vida privada, llena de violencias y contradicciones, es un auténtico dios. Su porte físico, su voz sonora, su gesto profundo y siempre eficaz, su simpatía, su gran capacidad de estilización, así como ese poder de convicción que se desprende de su modo de actuar, hacen de él un comediante fuera de serie.

Su primera interpretación cinematográfica la realizó en «Hombres». Son creaciones perfectas, medidas y acabadas, el brutal y primario Kowalsky de «Un tranvía llamado deseo», el torpe ex boxeador de «La ley del silencio» y el ambicioso Marco Antonio de «Julio César».

En la cumbre de su fama quiso mostrar sus dotes, interpretando a Napoleón en «Desirée»; cantando y bailando en «Ellos y ellas», o personificando a un japonés en «La casa de té de la luna de agosto». Tras este paréntesis exhibicionista, volvió al tipo de personajes que le habían dado notoriedad. En 1958 interpretó el papel de un te-



STEVE MACQUEEN

niente del ejército alemán en «El valle de los malditos», pero ni ésta ni su siguiente película consiguieron dar la sensación de incontentible espontaneidad que había logrado en sus primeras interpretaciones.

Brando —nadie lo duda— es un actor extraordinario, pero no un comediante perfecto. Así, frente a sus innumerables cualidades, se deja sentir de manera igualmente notable el defecto clásico de los grandes divos: la complacencia en sus facultades, en su habilidad. De ahí, que incluso en sus mejores momentos, se advierta en su trabajo cierta artificialidad. Pero es justo decir que esta artificialidad está administrada con gran sabiduría.

Marlon Brando ganó el Oscar con «La ley del silencio», en 1954.

JAMES DEAN

Pocas carreras artísticas han sido tan fulgurantes, breves y brillantes como la del actor James Byron Dean, fallecido en la cúspide de una relampagueante popularidad, cuando contaba solo veinticuatro años, siete meses y veintidós días.

A los nueve años perdió a su madre, y su padre le envió a casa de unos tíos. Creció en el campo, privado del amor paterno e incubando un complejo de orfandad y abandono, que serían una de las claves de su mito. Sus sentimientos de soledad se agravaban por un complejo de inferioridad, debido a su fuerte miopía y baja estatura.

Decidió a convertirse en actor, marchó a California. Estudió interpretación, pero la industria del cine no le consideró lo bastante guapo como para aspirar a una carrera estelar. Consiguió actuar en televisión, y siguiendo consejos de Whitmore, fue a Nueva York, donde pasó a formar parte, a finales de 1950, en el grupo dramático Actor's Studio.

Ella Kazan le confió el papel de protagonista de «El este del Edén» cuyo éxito dio lugar al nacimiento del mito Dean, semejante por muchos conceptos al mito Brando, a quien Kazan había lanzado cinco años antes.

El joven Dean representó en la pantalla lo que Raymond de Becker denomina el arquetipo de Cain joven en perpetua rebelión con la familia, con el medio ambiente y con la moral establecida, convertido en espejo de millones de adolescentes, que padecen situaciones conflictivas con su familia.

De estilo muy eclectista en su primera etapa, hecho de un arrebato muy deliberado, con explosiones imprevistas y pausas calculadas, logró interpretaciones brillantes, pero muy superficiales. Convertido desde 1960 en una de las figuras más populares y es-

timadas del cine norteamericano, únicamente intervino en films de realizadores prestigiosos y en papeles hechos a su medida, tanto en comedia como en drama.

Su talento natural para la caracterización le llevó en ocasiones a tipos tratados según un esquema expresionista un tanto peculiar, como el boxeador sonado de «Cuando se tienen veinte años», el bandido mejicano de «Cuatro confesiones», o el pintor vanguardista de «Ella y sus maridos». Pero en este periodo afirmó también la madurez de su estilo, más sólido, más reflexivo y observador.

ALAIN DELON

De temprana vocación de actor, estudió los cursos de arte dramático en René Simón. Después de trabajar en varias compañías teatrales como intérprete de papeles más o menos oscuros, en 1957 realizó su primera actuación cinematográfica de relieve.

Su primer personaje protagonista, el joven seductor de «Débiles mujeres», le dio una gran popularidad y mostró ya las características que le distinguirían como intérprete.

De gran atractivo personal y aspecto añadido, supo sacar partido de estas cualidades para encarnar tipos inquietantes o perversos. Considerado como un heredero de Gerard Philippe, su popularidad se acrecentó a partir del éxito alcanzado en «Rocco y sus hermanos».

«El eclipse», donde fue Piero, el agente de bolsa cínico y desencantado, y «El Gatopardo», donde encarnó a Tancredi, acreditan el símbolo de la nueva clase burguesa. Estas interpretaciones mostraron su perfecta adecuación a cierto tipo de personajes y su flexibilidad, aunque dentro de unos recursos limitados.

STEVE MCQUEEN

Tras efectuar su servicio militar en la Marina, desempeñó diversos empleos, hasta convertirse en actor de televisión.

Sus éxitos le valieron darse a conocer en la pantalla con «The Blob». Logró sus primeras actuaciones destacadas en «Cuando hierve la sangre», y especialmente en «Los siete magníficos».

De apariencia reposada, temperamento dinámico, y un personal sentido del humor, conquistó una enorme popularidad, a raíz de su creación del motociclista en «La gran evasión».

Sus interpretaciones posteriores del músico en «Amores con un extraño», el jugador de «El rey del juego», el cantante de «La última tentativa» y el mestizo de «Nevada Smith» afirmaron su personalidad y lo convirtieron en una figura más cotizada de su generación. — (PYRESA)

**terrabe**  
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

**programas:**

**145** Carta de ajuste: Cuarteto Rodríguez Albert.  
**200** Apertura y presentación.  
**202** Sobre la marcha.  
**300** Noticias a las tres.  
**325** España en directo: «Lérida».

**425** Planeta azul.  
**455** Cine para todos. «Los bucaneros». 1958. Director: Anthony Quinn. Intérpretes: Yul Brynner. Charlton Heston. Claire Bloom. Charles Boyer. Inger Stevens. E. G. Marshall.

**TARDE**

**650** Baloncesto. Retransmisión. ZDF. España-Polonia. Campeonato de Europa. En directo, desde Essen (Alemania).  
**810** Fiesta. núm. 9.

**NOCHE**

**855** Teatro breve. «El usufructo». Reparto: José Orjas. Ramón Corroto. Antonio J. Fernández. Antonio Moreno. Maite Tojas. María Nevado.  
**930** Telediarlo.  
**1005** Antología lírica. «El costumbrismo en la zarzuela». Realización: Fernando García de la Vega. Intérpretes: Antonio Moreno, Angela Díaz, Blas Martín, Beatriz Savon, Emilio Laguna, Blanca Sando, Alberto Fernández, Carmen Ballester, Manuel Tejada, Gloria Cámara, José Morales, Rosa Álvarez, José Rubio, María Costi y Venancio Muro. Ballet de Alberto Lorca. Fragmentos de las siguientes zarzuelas: «La Parrandas», Fdez. Aidavi y Alonso; «Moros y Cristianos», Thous - Cerda - Serrano; «Agua, azucarillos y aguardiente», Ramos Carrión-Chueca; «La Tempranica», Romea-Jiménez; «La Bruja», Ramos Carrión-Chapí; «La chula de Pontevedra», Parados - Jiménez-Luna; «La Picaronas», Castillo-Román-Alonso. «Gigantes y Cabezudos», Fehegaray-Fdez. Caballero.  
**1115** Marcus Welby, Doctor en Medicina. «Visita nocturna». Director: Marc Daniels. Intérpretes: Robert

**50010** Veinticuatro horas.  
U. H. F.

**745** Carta de ajuste: Nochebuena del Diablo (Oscar Esplá).  
**815** Presentación y avances.  
**817** II Reunión Mundial Universitaria de Atletismo. Retransmisión. En directo, desde el Estadio Vallehermoso de Madrid.  
**900** Julia «La caridad empieza con Chegley». Director: Hollingsworth Morse. Intérpretes: Yoyd Nolan. Marc Copage. Diahn Carroll.  
**930** Telediarlo.  
**1005** Tauromaquia. «El torero de Jua Belmontes». Guión y dirección: Benito Alazraki.  
**1135** Hora once. «El Tesoro», de Ega de Queiroz. Intervenientes: José Caride, Juan José Otegui, Francisco Cocilio.  
**1140** Nocturno. «Sinfonía Fantástica Op. 14», de Berlioz. Orquesta Sinfónica de la RTVE. Director: Igor Markevitch.  
**0025** Ultima imagen.

**ENCHUFA EL ASKAR**

**ASKAR**  
PRESENTA Y FUTURO EN RADIO TELEVISION

con UHF incorporada y ghoro...  
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:  
**Radio Meneu** TEL: 52 17 47 LARREAL

**PLAZA DE TOROS DE CASTELLON**  
Domingo 12 de Septiembre de 1971  
7:30 TARDE y 11 NOCH:  
ESPECTACULOS BENAVENT se complace en presentar las Variedades Arrevistadas

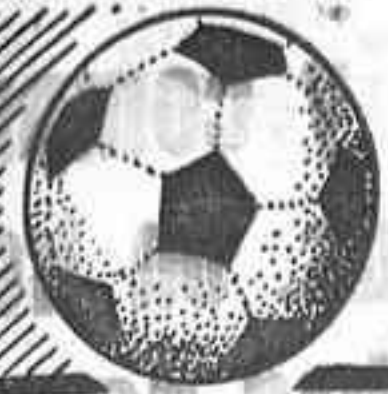
**BELLEZAS 71**  
Un espectacular desfile de Vedettes de la Revista

**SARA VAZQUEZ**  
**MERUCHE LITA MONTES**  
La formidable atracción

**LOS CUATRO VOCES**  
con **MARA**  
**MARY ALEX**  
**PALMIRA GAMEZ**  
COMO EN PARIS  
Ballet coreográfico  
y la extraordinaria colaboración de los  
Cómicos del momento  
**RAFA Y TONI**  
PRECIOS POPULAR:5 A. mayores 18 años

**MONTAJES NERVION, S. A.**  
NECESITA TUBEROS  
Imprescindible sepan interpretar planos isométricos  
Presentarse en:  
G. T. HIDROELECTRICA, de 8-13 y de 15-18 horas

SE NECESITAN  
PINTORES INDUSTRIALES  
Dirigirse: Sr. Mena  
(de 6:30 a 8 tarde)  
Calle Ramón y Cajal, núm. 20  
CASTELLON



# VIDA DEPORTIVA

## Mañana, el Valladolid en el campo del Madrigal

Un equipo que ha militado en la Primera División de la Liga y que esta temporada regresa a la Segunda procedente de Tercera, llega mañana por primera vez en su historia al campo del Madrigal. Se trata del Valladolid, nada más y nada menos.

Nuestro visitante de turno, que el pasado domingo venciera a Hércules de Alicante, es un equipo con una excelente plantilla y que estamos seguros vendrá dispuesto a no dar ninguna clase de facilidades al bravo conjunto que enfrenta Alvaro.

Los aficionados tienen ganas de ver a su equipo en partido oficial y ello nos hace esperar que el Campo del Madrigal registre una magnífica entrada. El partido estamos seguros que ha de resultar interesante y por lo tanto muy justificada la asistencia de espectadores de toda la Plana, y también de fuera de ella, que como en la temporada anterior tanto se prodiga.

## No debutará Quino en el Valencia esta noche en Las Palmas

### Se han agotado las localidades para el Burgos - Madrid

**LAS PALMAS, 10 (Pyresa).**— Alfredo Di Stéfano, entrenador del Valencia, facilitó ayer a los medios informativos la alineación que presentará su equipo en el encuentro de mañana contra los canarios. Es la siguiente: Abelardo; Barrachina, Anibal, Sol; Anton, Claramunt, Martínez; Sergio, Forment, Adorno y Valdés.

Figuran de suplentes Lico y Paquito.

**DEBUTARÁ EL ORIUNDO SOTO**

**LAS PALMAS, 10 (Pyresa).**— Según comunicó anoche la Real Federación Española de Fútbol y la Unión Deportiva Las Palmas, el jugador Adolfo Soto, oriundo, que había sido presentado para inscripción por el equipo canario y cuya documentación fue aceptada con carácter provisional por el organismo rector hasta recibir la certificación de la F.I.F.A. sobre la internacionalidad del mismo, podrá debutar inmediatamente, puesto que la certificación es negativa.

Por lo tanto, según los proyectos de Simbalidi, Soto debutará mañana contra el Valencia, en el partido nocturno de Liga.

**LLENO EN "EL PLANTIO"**

**BURGOS, 10 (Pyresa).**— Con el cartel de no hay billetes, se presenta el primer encuentro oficial de la temporada en "El Plantio" que estrenará nueva figura y un aforo que supera en el doble a la capacidad que antes tenía. Mariano Moreno, entrenador, se ha concentrado en el Parador de la Brújula con 16 jugadores. Son: Bilbao, Colana, Raúl, Aramburuzabala, As-

torga, Capón, Jacquet, Olalde, Benegas, Requejo, Quirós, Aitor, Aguirre, Mediola, Etxerra, Nájera y Angelín.

Hasta mañana por la tarde no habrá alineación oficial, pues todavía no se sabe si Capón y Bilbao estarán en condiciones de jugar. En caso de que su última prueba fuera positiva, el equipo podría ser el siguiente: Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Etxerra; Mediola, Jacquet, Aitor Aguirre, Olalde y Angelín.

**EL GIJÓN, CON EL COMPLETO GIJÓN, 10 (Pyresa).**— Para el partido que disputarán mañana a las ocho de la tarde, en el Molinón, el Sporting de Gijón y el Atlético de Bilbao, el entrenador de los gijoneses ha decidido alinearse este equipo: Castro, Echevarría, Hernández, Fabián, Puente, José Manuel, Lavandera, Quini, Paquito, Valdés y Churrua.

También el entrenador ha citado para este encuentro a los jugadores Romero, Herrero I, Ciriaco y Megido.

## MALA NOTICIA

### Parece que este año no se televisarán partidos de Liga

**MADRID, 10. (Pyresa).**— Es muy probable que durante la presente temporada no sea ofrecido en directo ningún partido de la Liga nacional de fútbol. Al parecer, en las gestiones previas, han surgido insalvables dificultades entre TVE, por una parte, y el Sindicato Nacional del Espectáculo y los propios clubs, por otra.

En la programación de TVE se prevé únicamente por el momento la retransmisión de los encuentros que dispute el Valencia en la Copa de Europa.

### AUTOMOVILISMO

## Mañana, III Subida de velocidad a la cuesta de Oropesa

### Trofeo del Ayuntamiento de Castellón para la prueba

#### Participación de un Fórmula 1.430 y dos Fórmula IV

**MADRID, 10. (Pyresa).**— Mañana, con carácter de acontecimiento deportivo, se celebrará la III Subida de velocidad a la cuesta de Oropesa, puntuable para el Campeonato Regional de Montaña y Provincial de Pilotos. Ni que decir tiene que la prueba por sí sola, por lo que ofrece el recorrido de los tres kilómetros, es un atractivo, pero el atractivo natural del recorrido y sus alrededores, unimos ahora el atractivo también de la participación de Paco Carceller con su Vehículo Fórmula 1.430, que deja de participar en la prueba que mañana se celebrará en el Jarama, porque quiere demostrar lo que es capaz de hacer en una prueba de esta categoría, en la que él es poseedor del récord. Querrá mantener su postura, rebajarlo si puede, y ver las posibilidades del vehículo para futuras competiciones de esta clase, fuera de nuestra provincia.

Por otro lado, también añadimos el atractivo de los pequeños Fórmula IV. Dos son los inscritos. Por todo el atractivo se torna acontecimiento que llevará a numeroso público a presenciar la prueba, para el que sólo quisiéramos pedir como cosa personal, para ayudar a la organización, el que no se dejen los coches mal aparados y cerrando los escasos estrados que hay en estos tres kilómetros, usando un poco el pensar en los demás, y con el deseo de ayudar a la organización, que es al fin y a la postre ayudar a una cosa del deporte de Castellón, que todos queremos que suene dentro del concierto del deporte nacional.

La prueba tiene su anuncio reglamentario, con la celebración de la última escalada a las 12 de la mañana, y asimismo, para las nueve de la mañana la subida de entreno o toma de contacto, y con otra subida a récord, para la que hay mucho tiempo de por medio, y que se llevará a efecto, suponemos que según el criterio del director de la prueba y el jurado de la misma, bien "pongamos por ejemplo a las once de la mañana" una hora antes que la última subida, o con el tiempo justo para mayor espectacularidad y cerrar el circuito una sola vez. Todo esto, repetimos, es a criterio de la organización, que lo realizará de la mejor manera, sin duda, para servir bien a los participantes y los espectadores.

Las inscripciones que se recibieron ayer a primera hora, además de las dos conocidas de "Yonchu" con Mini y "Chiqui Andrés" con Renault R-8, son las siguientes: Ramon Paredes, de Valencia, sobre Alpina 1.440. "Moncho", de Valencia, sobre Guetardo Fórmula IV. "El Minuto", de Valencia, sobre Guetardo Fórmula IV. Francisco Gots, de Valencia, sobre Mini 1.000.

De la participación de Francisco Carceller, sólo podemos decir que de forma personal nos lo comunicó él en persona, para manifestarnos su deseo de estar con su afición, a la que él piensa agrandar, y espera que su Fórmula 1.430, en la calzada y el tipo de trazado rápido de la cuesta de Oropesa, resulte, por que en verdad cualquier coche puede, aun sin correr, probar el estado de la calzada y su configuración. Paco Carceller no lo podrá hacer si no es en la propia competición, y le deseamos la suerte que merece por su deseo de agrandar y complacer a sus muchos seguidores.

La inscripción a buen seguro que estará entre los veinte y veinticinco vehículos, y la entrega de Premios y Trofeos se celebrará alrededor de las 13.30 en el hotel del Golf.

### ESCAPE

## Campeonato Regional de Aficionados

### FASE LOCAL

El próximo domingo va a dar comienzo el Campeonato Regional de Aficionados en su Fase Local. Dichos encuentros se celebrarán en el Campo Municipal de Deportes con arreglo al siguiente orden y horario:

- 9.15 Orbea OAR-San Pedro.
- 10.15 Circulo Mercantil-K. L. G.
- 11.15 Batalla Construcciones-Els Fillols.
- 12.15 Armería Levantina-Els Fillols.

Puede resultar muy interesante esta primera jornada debido al emparejamiento de los equipos, no obstante y como consecuencia de, por aquello del rodaje, dejaremos que los acontecimientos se pronuncien en consecuencia.

La única novedad del actual campeonato la representa la incorporación de Els Fillols, equipo al que habrá que prestarle mucha atención en el actual campeonato, pero sin olvidar a los Joyo, Batalla, Mercantil que al igual que los restantes equipos han conseguido para este torneo unos considerables esfuerzos.

### ENRIQUE BELTRAN

**Radio Popular** retransmitirá el **Pontevedra-Castellón**

Seguendo con el programa de retransmisiones en directo de los partidos a jugar por nuestros Castellón y Villarreal en la presente campaña ligera, Radio Popular, ofrecerá a sus oyentes en retransmisión directa mañana domingo a partir de las cinco de la tarde el encuentro Pontevedra - Castellón desde el Campo del Pasador.

### TENIS

## El Campeonato Social del C. T. Castellón

### HOY SE INICIAN LOS PRIMEROS PARTIDOS DEL GRUPO A

El Campeonato Social que tan brillantemente se disputa en las pistas de nuestro Club de Tenis, comienza hoy en su fase decisiva con la iniciación de los partidos correspondientes al Grupo A, en el que intervendrán las mejores raquetas de la entidad junto con la estimable participación de los restantes jugadores que han conseguido poder clasificarse dentro de dicho Grupo A, y que son los jugadores A. Peris, J.M. Gimeno, J. Bernat y M. Castellano que han llegado con todo merecimiento al Grupo A. Han llegado a la final de la Consolación del Grupo D, L. Vazquez y J. Gozalbo y en la final de Consolación del Grupo C, la disputarán M. Bordoy y M. Carceller.

### ORDEN DE JUEGO PARA HOY SABADO DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1971

- Pista núm. 1: A las 4 tarde, J. Rodríguez contra F. Bernat.
- A las 5 tarde M. Bernat contra A. Peris.
- A las 6 tarde J.M. Gimeno contra M. González.
- A las 7 tarde E. Fabregat contra V. Abadía.
- Pista núm. 3: A las 4 tarde R. Vidal contra M. Castellano.
- A las 5 tarde C. Bradbury contra V. Compañ.
- A las 6 tarde J. Bernat contra P. Ayestarán.
- Pista núm. 5: A las 5 tarde P. Selma contra V. Petit.
- A las 6 tarde H. Martí contra H. Beltrán.
- Pista núm. 6: A las 5 tarde J. Chermá contra M. Trilles.

## Dos boletos de catorce en nuestra provincia en la primera jornada

### Firmados por quinelistas de Soneja y Oropesa

A nueva temporada quinilística ha comenzado francamente bien en nuestra provincia, donde según nos informa el Delegado del Patronato de Apuestas Mútuas se han acertado dos boletos de catorce aciertos, veintinueve de trece y trescientos treinta y cuatro de doce con lo que se totaliza un total en dinero de más de dos millones cuatrocientos mil pesetas.

### LOS DOS DE CATORCE

Los dos máximos acertantes de catorce resultados viven en Soneja y Oropesa respectivamente. D. Emilio Ginés Chiva que vive en aquella localidad de la comarca del Palancia no tiene mucha costumbre de jugar a las quinielas; es más dada la circunstancia de que tiene el buzón de Soneja de estas apuestas relleno y puso un sello que no correspondía, razón por la cual la rompió y volvió a hacer una nueva de dos columnas

tan sólo por cuanto el sello que había usado era tan sólo de diez pesetas, después de haberlo arrancado de la quinuela anterior en la que había relleno cuatro columnas. Lo cierto es que el Sr. Ginés ha conseguido el primer pleo de la temporada en la primera jornada y repartirá con sus dos hermanos — todos casados — el importe del premio.

El afortunado quinilista de Oropesa del Mar es nuestro corresponsal, Carlos Taulé que ha acertado una columna de su quinela de ocho apuestas. Ya tiene más costumbre que el anterior de jugar a las quinielas dada su mayor afición al deporte balompédico y repartirá el premio con su amigo D. Andrés Camahort.

Así pues 836.163 pts. para cada uno de estos máximos acertantes y nuestra felicitación. La temporada de quinielas no ha podido comenzar mejor para ellos.

Como ya es tradicional en el primer partido de la temporada, se celebrará en la iglesia de los padres carmelitas, a la una y media de la tarde, una misa. También en este encuentro entrará en servicio la nueva tribuna de preferencia, construida en El Molinón. Al

## Placas a D. Fernando Herrero Tejedor 'mejor ayuda de castellonense ausente a los deportes del motor'

### Y a la Jefatura Provincial de Tráfico por 'mejor ayuda oficial', en las distinciones de "ESCAPE-MEDITERRANEO"

**HACE** unos días que hemos comentado, el resultado de la I Edición de las distinciones de "Escape - MEDITERRANEO" y asimismo la puesta en marcha de la segunda edición, con el previo estudio de personalidades, centros oficiales, deportistas organizadores en fin, todos los que de una forma u otra se hacen acreedores por su ayuda a los deportes del motor de nuestra provincia para las que fundamentalmente fueron creadas estas distinciones de "ESCAPE-MEDITERRANEO".

Tarea ingrata, pero no difícil, la de realizar la selección de las personas que ha dedicado su esfuerzo de una forma u otra a ayudar a los deportes del motor. Esta vez entre los mejores destacamos al gran castellanense D. Fernando Herrero Tejedor, al que se le entregará el día en que se celebre la Fiesta II Edición de los mejores de "ESCAPE-MEDITERRANEO", una placa como "mejor ayuda de castellanense ausente a los deportes del motor". Nuestro público agradecimiento a este castellanense ilustre, y tenga por bien seguro que en la placa, modesto obsequio por

sus esfuerzos en favor de los deportes del motor irá implícito el agradecimiento de corazón, de los que como bien nacidos, se nos considera agradecidos: Los deportistas del motor.

También hoy damos cuenta de la distinción que se entregará a la Jefatura Provincial de Tráfico. Largo sería contar sólo lo que un servidor sabe del esfuerzo en favor de los deportes del motor llevado a cabo por la Jefatura Provincial de Tráfico, ya que desde su Jefe, D. Juan Bautista Pons, hasta el último de los funcionarios de la Jefatura siempre han estado, están y estarán de una forma directa, con méritos ya harto y largamente justificados para recibir esta distinción, encuadrada como "Mejor ayuda oficial".

Y por hoy ponemos punto final, diciendo que en días sucesivos iremos dando nombres y más nombres, no los que nosotros deseáramos, sino los justos y bien estudiados; y en el plazo que pueda ser, celebraremos esta II Edición de los Mejores de "ESCAPE-MEDITERRANEO", pensamos con ilusión, que con un mayor relieve todavía que la primera.— ESCAPE

## En Segunda División, esta noche JEREZ-ELCHE

**CADIZ, 10. (Pyresa).**— Ha salido el Cádiz para Alicante. El sábado, al pasar por Elche realizará un ligero entrenamiento en Altabix y en las primeras horas de la tarde llegará a Alicante.

García Andoín, de salida, alineará a Paco; Celeiro, Aguilera, Soriano; Miquel, Andrés; Canito, Juanito Machina, Herrero y Aceedo. Viajan además Martínez, Puig, Lara y Baena.

### EL JEREZ-ELCHE ESTA NOCHE

**JEREZ DE LA FRONTERA, 10 (Pyresa).**— Llega la segunda jornada de liga, y el Jerez Club Deportivo se encuentra con la incógnita de poder alinearse o no al oriundo Sánchez Fernández. La España ya le ha dado su conformidad a falta de un informe de la F.I.F.A., sobre si ha sido internacional o no. Mientras tanto, su alineación no puede ser efectiva, pero tampoco se descartaría que pueda jugar y por ello está incluido en la concentración de jugadores ante la visita del Elche.

El partido se jugará el sábado a las nueve de la noche, dirigido por el colegiado Sr. Juanjo.

La posible alineación del Jerez es la siguiente: Serrano, Raúl, González, Prieto, Rabero, Matías, Del Roso, Parra, Domínguez, Pápin y giménez. También han sido concentrados Ballado, García Zárate.

El ambiente es extraordinario.

La afición ha quedado satisfecha del equipo en Oviedo, y aunque se teme la visita del Elche también se confía en sumar en este encuentro inaugural del estadio Dommeq los dos primeros puntos.

### LA ALINEACION DEL FERROL

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 10 (Pyresa).**— El Club Ferrol, frente a la Cultural Leonesa, formará así: Crespillo, Pepillo, Arturo, Carlos, Ledo, Rivera, Fortea, Roberto, Teijo, Pedro Amado y Unzueta.

Hasta última hora no se sabe si podrá jugar Arroyo, que padece esguince. De poder hacerlo pasaría Fortea a interior y Arroyo a extremo derecho.

El partido dará comienzo a las cinco de la tarde del domingo, y será dirigido por el colegiado catalán Sr. López Cuadrado.

### UNA DUDA EN EL ZARAGOZA

**ZARAGOZA, 10 (Pyresa).**— Rosendo Hernández no tiene más duda para el domingo ante el Santander, que la de Costa o Duna-betta para el puesto de interior zurdos. El once anunciado es el siguiente: Naves, Rico, González, Vallejo, Bustamante, Violeta, Lacort, García Castany, Galdós, Costa (o Duna-betta), y Martín, que reaparece después de cumplir el castigo federativo que sólo tenía pendiente.

Los dos citados, además de Vilanova, Irujoletta y Santos, se concentrarán mañana.

## ESTADIO Castalia

### Mañana domingo A las 5'30 tarde

## Campeonato Nacional de Aficionados (fase Regional)

# C. D. CASTELLON C. D. BENICASIM

### NOTA: Venta de localidades en Alloza, 69.

**ALCAÑIZ**  
LAMPARAS - REGALOS  
ELECTRODOMESTICOS  
Navarra 62 CASTELLON

# VIDA DEPORTIVA

CICLISMO

## Hoy, empieza la Villarreal - Morella

Esta tarde a las tres se dará la salida oficial de esta importante carrera para cubrir el recorrido Villarreal-Morella, donde se rinde viaje después de recorrer los 120 kms. que figuran en el libro de ruta. La caravana publicitaria circulará con precedencia a los corredores. El recorrido es el siguiente: Villarreal, Castellón, Borriol, Puebla Tornesa, (Cuesta Puntuable de 2.ª Categoría) Cabanes, Cuevas de Vinromá, Salsadella, San Mateo, La Vallivana, Puerto de Querol (puntuable 1.ª categoría) de Morella.

La población morellana, a medida que se acercó la fecha, creció el interés y la ilusión por ver llegar a esa manifestación ciclista que año tras año les visita llevando consigo ese abrazo que tanto las hermana. Si gran solera tiene el Club organizador, no menos la tienen esos grandes aficionados morellanos que con su comité organizador, colaboran con gran éxito para solucionar todos los pequeños pormenores de la misma. Son hombres expertos encargados de esta misión, bajo el patrocinio del Centro de Iniciativas y Turismo de Morella.

Mientras tanto el C.C. Villarreal ha dado los últimos retoques para la puesta a punto de la carrera. Se trabajó intensamente y para ello, entrevistamos a nuestro gran amigo y Secretario del Club, D. José Ramón Ferrando, prácticamente uno de los hombres más responsabilizados en la organización. Nuestra primera pregunta consiste en que nos diga los años que lleva de Secretario. Responde muy amablemente que unos diez años al frente de la administración del Club y sin retribución alguna (esto verdadera afición). Si sacrificio por parte de los corredores es darle a los pedales, opinamos nosotros que la misión de estos organizadores es más que sacrificio, pues en más de una ocasión se les ha criticado en causas más o menos justificadas pero estimamos que cuando es afición pura, no debe existir el cotilleo.

—Diganos Sr. Ferrando, ¿muchos inconvenientes en la presente edición? —En un principio sí los hubo ya que la fecha idónea de la carrera era para el primer sábado y domingo de septiembre. Surgieron algunas pegas para las citadas fechas toda vez que por omisión no figuraba nuestra carrera en el calendario Nacional de la F.E. de Ciclismo. Se adelantaron otros clubs y pidieron carrera para las fechas indicadas. Nuestra solución fue rápida, organizarla con corredores profesionales para las indicadas fechas. Una buena subvención por parte de la Española, a través de su Presidente D. Luis Puig nos hacíamos ilusión de llevar a cabo la empresa. Pero surgió el tema de la contratación de Equipos Profesionales y el presupuesto se triplicaba para nuestros cálculos, si-

gué diciendo el Sr. Ferrando. Para ser más exactos el equipo La Casera exigía 30.000 ptas más dietas, San Emeterio unas 20.000 más dietas y Langarica hombre más experto y conocedor del ciclismo nos solicitaba el presupuesto que el Club tenía en proyecto, o sea 10.000 Ptas. de ayuda, viajes y las dietas. Tuvimos que desistir ante el presupuesto tan elevado que se planteaba. Había que dar una solución rápida y a quince días de la carrera tomar las riendas de la organización y podemos decir que un año más va a ser una realidad. Estas fueron las últimas palabras del dinámico Secretario del C.C. Villarreal D. José Ramón Ferrando. Nosotros por nuestra parte añadimos que el Sr. Ferrando merece todas las atenciones y reconocimiento de su labor por el Club Ciclista de toda la afición.

Sabemos que se estuvo intentando la contratación de algunos equipos con el fin que el éxito llegue hasta el final con una buena participación de corredores. Las fechas son muy apropiadas y nos abriga gran optimismo. Ayer debía celebrarse en Moncada (Valencia) una importante carrera dotada de 100.000 pesetas a la que acuden lo mejor del ciclismo español en el campo «amateur». Quizás entre en el cálculo de estos deportistas, trasladarse desde allí hasta esta población para tomar parte en esta Villarreal-Morella-Villarreal tan conocida en el ámbito ciclista. Vencer en una de sus ediciones es subir uno de los más importantes peldaños para la consagración de figura ciclista. Recordemos a sus vencedores en sus 23 ediciones. Gabriel Cruz de Sabadell en el año 1924, Antonio Ecuriet en el año 41, siguiendo posteriormente y por este orden Vicente Carretero, Vicente Miró, Martín Mancisidor, Joaquín Olmos, Manuel Llorens, Federico Martín Bahamontes (1954) cinco años después vencería en la más importante prueba mundial el Tour de Francia. Quiles venció en el 55, Ametlle en el 56, Fernando Manzanque en el 57, Ramón Jordán en el 58, Juan García Such en el 59, José Martí en el 60, Angelino Soler en el 61, Juan Sánchez en el 62, José López Rodríguez en el 63, Fulgencio Sánchez en el 64, Eduardo CASTELLO en el 65, Salvador Tomás en el 66, José Albelda en el 67, Demetrio Martí en el 68, Jesús Manzanque en el 69 y nuestro paisano Manuel Trenco vencedor el pasado año 1970.

¿Quién vencerá en esta nueva edición que ya está muy cerca para levantar el telón de este XVII trofeo Tescan? Pocos días de espera y pronto tendremos un nuevo nombre y futura promesa que engrasar esta lista del cuadro de honor de los vencedores de la Villarreal-Morella-Villarreal, una de las más veteranas que se celebran en nuestra Región.

RAMON TORRO

## Arturo Pomar en Burriana



El gran maestro internacional Arturo Pomar fue la estrella principal en la noche del lunes día 6, en el Llar Fallero. Frente a veinticinco tableros, ocupados por lo más brillante del ajedrez local y provincial, el ex niño prodigio, dió toda una lección magistral y pruebas evidentes del poder de su cerebro excepcional. Asistieron a la interesante prueba centenares de aficionados al juego, de toda la provincia, y también numerosos curiosos que quedaban prendidos del interés que las diferentes alternativas que las partidas iban ofreciendo.

Es de agradecer la presencia entre nosotros de don José González, Presidente de la Federación Provincial de Ajedrez, hombre profundamente identificado con los rectores y aficionados del Club lo-

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

lo demuestra consiguiendo un título con 22 marcas el Campeonato del Mundo

Agencia oficial: **DERBI**

**IBEM** Barrolomé Reus, 46 - Telf. 221479 - CASTELLÓN

BOXEO

## Gritos de tongo ahora también en el combate de Carrasco, que ganó a Wells por abandono

### Protestas por el combate nulo Urtain-Echevarría, pues el público estimó que había vencido el aspirante

**B**ILBAO, 10. (AIB). — Pedro Carrasco ha resultado vencedor en la velada de boxeo celebrada esta noche en la plaza de toros de Vista Alegre, de Bilbao, en la que boxeaba contra el norteamericano de color, Wells.

Pedro Carrasco ha resultado vencedor, por abandono del contrario, en el quinto asalto, dentro de la pelea concertada a 8 asaltos. En el quinto asalto, después de unos pequeños apuros de Carrasco, y cuando éste se disponía a arremeter contra Wells, la toalla del americano salió al ring, lanzada por su «manager», con lo que la pelea la ganaba el español por abandono.

Los cuatro primeros asaltos se han desarrollado de una forma poco común en el mundo del boxeo, y por casi nadie protagonizado entre las 12 cuerdas del ring, Wells, que se ha consolidado más como un perfecto «showman», se ha dedicado a realizar evoluciones por el ring, como decir a Carrasco con los gestos de sus manos y una amplia sonrisa que los golpes que el boxeador español le lanzaba

no le hacían en absoluto mella, lo que provocaba la furia del español y la del público, que no cesaba de animar a Carrasco para que terminara la pelea por la vía rápida.

El combate, por lo demás ha sido de sorpresa para Carrasco, que en ningún momento ha logrado controlar al boxeador bailarín. Las tretas empleadas por el boxeador de color han sido diversas y propias de un perfecto conocedor de las «curiosidades» del contrario. Por dos veces ha empleado el truco de hacer como si se caía, después de un golpe de Carrasco, con lo que el boxeador español bajaba la guardia y se confiaba, y Wells aprovechando la «inocencia» de Carrasco se aprestaba a soltar sus puños que naturalmente sorprendían al español.

Cuando el «manager» de Wells arrojó la toalla al ring el mismo Wells protestó la decisión de él y el público prorrumpió en gritos de «tongo, tongo».

Se ha hecho preciso la intervención de la fuerza armada para salvaguardar a los pugiles del descontento del público.

### COMBATE NULO URTAIN - ECHEVARRIA

**BILBAO, 10. (Pyresa).** — José Manuel Ibar Urtain, retiene su título de campeón de España del peso pesado, tras haber hecho combate nulo con el aspirante Mariano Echevarría, en un combate celebrado a la distancia de doce asaltos, en la plaza de toros de Vista Alegre, esta noche.

Urtain dió en báscula 90 kilos; el aspirante, Echevarría, 97. Dirigió el combate el tinerfeño Sr. Valle.

Durante todo el combate Echevarría se mostró más técnico que Urtain. El aspirante pródigo el uno dos y el directo de izquierda, evitando en muchas ocasiones los terribles golpes de Urtain. Ambos pugiles llegaron muy cansados al último asalto, en donde puntó y fue más técnico Mariano Echevarría, el cual incluso alzó en brazos a Urtain y recorrió jubilosamente el ring, quizás pensando que había vencido por puntos.

La decisión fue acogida con muestras de desagrado, ya que buena parte del público consideraba que Mariano Echevarría había vencido a Urtain.

## En los Campeonatos de Europa de Baloncesto España venció a Francia por 79-66

**ESSEN (Alemania), 10. (Especial para PYRESA).** — En el primer partido del XVII campeonato de Europa de Baloncesto, España ha ganado a Francia por 79-66 después de llegar al descanso con ventaja de 37-27.

Jugaron y anotaron por España: Martínez Arroyo 2; Ramos 0; Martínez 4; Margall 8; Rullán 0; Santillana 2; Emiliano 9; Buscató 6; Sagi Vela 4; Luyk 23; Bradenber 17 y Cristóbal 4.

Por Francia, Ledent 7; Gilles 18; Maguin 6; Bonato 13; Staelens 4;

Longueville 4; Lespinaffe 4; Durand 10.

España convirtió 15 de los 22 tiros libres que lanzó y cometió cuatro faltas personales, Martínez Arroyo, Ramos, Martínez y Buscató fueron expulsados por las cinco faltas.

Francia convirtió 22 de los 30 tiros libres que lanzó y cometió 22 faltas personales; Staelens, Lespinaffe y Durand fueron expulsados por las cinco faltas personales.

Era difícil y comprometida esta piedra de toque que suponía el primer partido del torneo. Lo debían saber bien franceses y españoles, que desde el primer segundo lucharon de forma increíble y sin regatear el más mínimo esfuerzo, ambos sabían que les iba mucho en el juego y por eso se puede decir que la selección española ha dado un primer paso, que la coloca en vía de competir con Polonia el segundo puesto del grupo. Esto no quiere decir que visita la jornada de ayer, Rumanía, que se mostró incansable ante la URSS y Alemania que ha sacado a relucir un magnífico juego, y que esta arropada por su ambiente, vayan a ser enemigos fáciles. Lo que sí hay que descartar ya desde ahora, es un triunfo ante la URSS. Es más creemos que lo que debe hacer Díaz Miguel es dar por perdido este partido (no sería lo mismo si se tratase de una final) y dejar que ese día España pueda coger fuerzas para los difíciles y comprometidos partidos que van a venir después.

Díaz Miguel ordenó desde el principio una defensa individual que se llevó a cabo con magnífico espíritu de equipo y con gran sentido de la ayuda. Esto fue lo que puso a España rápidamente por delante en el marcador, para no perder jamás la iniciativa, aunque hubo de esperar al segundo tiempo para llevar a sacar una ventaja de 21 puntos. Sin embargo, ni aún así, la selección pudo estar tranquila, porque una vez más, y el equipo de Díaz Miguel se confió, hasta el punto de que los franceses volvieron a ascender a ocho puntos en el marcador. Afortunadamente no pasó del susto y de nuevo hubo reacción en el equipo español para terminar en un empate y más que suficiente triunfo.

Francia empezó haciendo defensas individuales, después cambiaría a zona, que casi siempre fue 2-3,

aunque en el segundo tiempo volvió a ser de hombre a hombre, hay que repetir una vez más, que Francia es, en efecto, ese enemigo difícil que todos presuníamos. Con su superestrella Gilles, puede dar más de un disgusto a cualquier equipo de los que están en Essen. Sin embargo, hay que hacer notar que como casi todas las superestrellas, el base de la selección gala no se sacrificó por el equipo, sino que hacía que el equipo se sacrificase por él. Por eso Francia hizo el mejor juego de conjunto en Siena en el mes de mayo, y por eso el entrenador francés, Jaunay, hubo de llevarle a banquillo pese a que estaba jugando como lo que es, un superclase. Pero el baloncesto es un juego donde deben actuar cinco hombres.

Aunque lo más destacable del equipo español ha sido el entusiasmo y la forma de jugar, buscando siempre y pensando únicamente en la victoria, lo que hace difícil de tacer a nadie, no hay más remedio que dar el nombre de Luyk como hombre destacadísimo del equipo español, pese a que en la primera parte resultó lesionado en un ojo como consecuencia de un golpe fortuito. Ni esto ni nada evito que Luyk cuajase una sensacional actuación, tanto en defensa como en ataque y sobre todo, lo que es más importante, hay que decir que jugó más que para otra cosa para el equipo, ya que su experiencia así se lo aconsejaba visto que los franceses salieron a marcarle de forma implacable. Sin embargo, poco a poco Luyk como defensor, supo jugar con el equipo y al final se hizo con el partido.

### RESULTADOS DE LOS PARTIDOS JUGADOS EN LA JORNADA

- Grupo a).— Francia, 66; España, 79.
- Rumania, 55; URSS 83.
- Polonia, 73; Alemania 73.
- Grupo b).— Israel, 68; Italia 87; Checoslovaquia, 88; Turquía 69.
- Yugoslavia, 70; Bulgaria, 69.

## No debutará Quino...

Viene de la anterior

meta; Martínez, Curro, Pepin y el último fichaje, el argentino Martinez.

**EN EL MALAGA DUDA SOBRE VIBERTI**  
**MALAGA, 10 (Pyresa).** — Con la baja Montero, que no figura entre los concentrados, y la duda de Viberti, el Málaga se dispone a afrontar el encuentro de su debut oficial en la Rosaleda, ante el Coruña.

Para cubrir la baja de Montero ya está asignado Irlés. Pero, en lo que respecta a Viberti, hasta última hora no se sabrá si estará en consideración de actuar, ya que horas antes del encuentro se reconoció por el especialista que le viene tratando de su otitis.

Si pudiera jugar, Viberti, la formación malagueña integrarían: Deusto; Irlés, Arias, Monreal; Viberti, Martínez, Alvarez, Vilanova, Roldán, Miguell y Pons.

### LA ALINEACION DEL SEVILLA

**SEVILLA, 10 (Pyresa).** — El Sevilla emprenderá viaje a Córdoba mañana a las 10. El entrenador ha designado para la expedición a los siguientes hombres: Rodri; Bonilla, Toni, Pazos, Santos, Hita, Juan Antonio, Lora, Acosta, Lebrón, Bertruzo, De Diego, Isabelo, Garzón, Boni y Bianquito. Es baja Manolín Bueno.

D. Georgiadis no ha facilitado el posible equipo, pero muy bien podrá estar integrado por Rodri; Toni, Santos, Hita; Pazos, Lebrón, Juan Antonio, Lora, Acosta, De Diego y Boni.

### EL BETIS, QUE VISITA AL CELTA

**SEVILLA, 10 (Pyresa).** — Para el partido contra el Celta, el Betis ha concentrado esta tarde en Ormaiztegui a los siguientes jugadores: Campos, Trigueros, Telechia, Frigols, Bizcocho, Casas, Irizar, González, Macario, Roselló, Arrieta, Rodríguez, Rogelio e Isauru.

Barrios no ha dicho nada respecto a la alineación, aunque es de suponer que no se registren muchos cambios respecto al equipo que jugó contra el Madrid, y lo más probable es que jueguen los siguientes: Campos, Telechia, Frigols, Casas; Bizcocho, González, Macario, Rodríguez, Roselló, Isauru y Arrieta. Cuenta con posibilidades también Díaz, Iristar y Rogelio.

**Sea elegante y compre, por 42.000 ptas. un traje tejido con fibra de oro**

**H**UDDERSFIELD (Inglaterra), 10. (Efe). — Un taller de esta ciudad del norte de Inglaterra ha fabricado un tejido para el hombre de gustos caros. Una fibra de oro ha sido tramada dentro de un paño y el resultado es tan costoso que un traje confeccionado con la tela costará un mínimo de 250 libras esterlinas (42.000 pesetas). Solamente han sido confeccionados 32 trajes para todo el mundo y se espera que la demanda sea tan grande que los trajes adquieran pronto un valor incalculable. Esta es la primera vez que ha sido tejido un hilo de oro dentro de un paño, a pesar de que durante siglos el oro ha sido utilizado en bordados. El paño, llamado «Golden Casanova», fue fabricado en el taller de la firma «Moxon of Huddersfield Ltd».

## La moda, justamente por debajo de la rodilla

Noticias de la moda de la próxima temporada

**P**ARIS, 10 (Pyresa). — Según características más destacada es la vuelta de los echarpes. Los sombreros van desde el estilo pinot al gorro peruano, pasando por los deliciosos sombreros bretones. Se estrechan los cinturones; y los bolsos, muy deportivos, se llevan en bandolera o colgados del cinturón. Las botas, que implantaron su reinado poco después de la mini-falda serán de piel de pelo, altas o cortas, tipo botinas con altos tacones de hasta diez centímetros. Una característica, acusada para los zapatos es que serán de colores brillantes, a rayas con lunares o con dibujos geométricos.

En cuanto a las telas, el número uno lo ostenta el terciopelo de algodón, tanto para pantalones como para trajes de fiesta o vestidos de tarde. Finalmente, los modistos franceses han elegido este año al presentar sus colecciones los colores negro, marrón y verde abeto.

Lo más importante, el largo de la falda, se ha fijado justamente por debajo de la rodilla.

En cuanto a los accesorios, la

## Mejor tiempo

**MADRID, 10. (Pyresa).** — La nubosidad ha sido variable en toda la península, aunque hubo mayor cantidad de nubes en el Cantábrico oriental y oeste de Andalucía. Se han registrado precipitaciones en Galicia y Cantábrico, que totalizaron 15 litros en Santiago; 7, en Pontevedra; 6, en La Coruña; 4 en Avilés; 3, en Santander y San Sebastián, y 1 en Vigo, además de cantidades inferiores en Ponferrada y Bilbao.

Las temperaturas han sido algo más altas que ayer. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Murcia con 34 grados, a quien siguen Valencia y Alicante con 33, y Gerona, Reus, CASTELLÓN, Sevilla y Málaga, con 32. La más baja la midieron Cuenca y Teruel con 10 grados.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo presentan para mañana la borrasca al oeste de Irlanda, pero acusando un aumento de la presión en la península, con un núcleo de alta sobre el mar de Alborán y suroeste. Los vientos soplarán del tercer cuadrante, flojos y hay un frente que, a mediodía, comenzará a entrar en la península por el oeste.

Con esta situación, el tiempo, mañana, debe ser bueno, con cielos despejados en toda la vertiente mediterránea, aunque con nieblas en la cabecera del Ebro y bajo Segura. En el resto de la península predominará el buen tiempo, aunque empeorará por la tarde, en Galicia, Cantábrico Occidental, comarcas del oeste del Duero, Extremadura y baja Andalucía, con un aumento de la nubosidad y riesgo de precipitaciones. En Canarias habrá buen tiempo, así como en Baleares. Las temperaturas seguirán moderadamente altas.

## HUMOR



—Bueno, me casaré contigo, pero luego no protestes.

**Mediterráneo** BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

D. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Desea suscribirse hasta nuevo aviso.

**MUCHACHA de SERVICIO**

Se precisa

Todo estar. Excelente sueldo. Razón: DAMA.

Publicidad - Gral. - Aranda, 6 - CASTELLÓN.



# 263 Candidatos para 102 escaños de Procuradores Familiares en las Cortes

## UN 24 POR CIENTO MENOS FRENTE A LOS 342 QUE SE PROCLAMARON EN 1967

### Entre los aspirantes a la candidatura, solamente seis mujeres

MADRID, 10. (Servicio de Documentación de PYRESA).— A las 24 horas de ayer, en que se cerró el plazo, el número de solicitudes presentadas en las respectivas Juntas Provinciales del Censo Electoral, para las elecciones a Procuradores en Cortes de representación familiar (102 puestos: dos por cada una de las 50 provincias, uno por Ceuta y otro por Melilla) totalizaban la cifra de 263.

Por orden alfabético de las respectivas juntas de censo, la relación es la siguiente; incluyendo el número de presentados en las elecciones de 1967:

**ALAVA**  
Cuatro aspirantes, siete en las elecciones de 1967:  
Manuel de Arangui y Coll, Felipe García de Albeniz, Luis Ybarra Lancete, Alfredo Marco Tabar.

**ALBACETE**  
Siete en 1971, cinco en 1967:  
Francisco Ballesteros Gómez, Ramon Bello Bamon, Gines Cerdán Milla, José Luis Fernández Fontecha, Ricardo Fernández Gutiérrez, José María de Miguel González, José Luis Molina Moreno.

**ALICANTE**  
Tres en 1971, cinco en 1967:  
Juan Antolín Barrachina, Jesús Aparicio Bernal Sánchez, Pedro Zaragoza Orts.

**ALMERÍA**  
Seis en 1971, cinco en 1967:  
Antonio Andujar Rodríguez, Juan Antonio Gómez Angulo, Antonio González Vizcaino, Antonio Moreno Martín, Manuel de Oña Iribarne, Emilio Pérez Manzano.

**ÁVILA**  
Cuatro en 1971, ocho en 1967:  
Francisco Angel Abella Martín, Faustino Cermeno y Cermeno, Adolfo Suárez González, Alberto Zamora Gutiérrez.

**BADAJOS**  
Seis en 1971, diez en 1967:  
Pedro Arangues Gil, Eduardo Ezquer Gavaldón, Francisco Luna Ortiz, Manuel Mendoza Ruiz, Antonio Muñoz Capilla, Fernando Robina Domínguez.

**BALEARES**  
Cinco en 1971, ocho en 1967:  
Eduardo Blanas Nouvillas, Abel Matutes Juan, Gabriel Seguí Mercadal, Guillermo Surda Meléndez, Gabriel Tous Amorós.

**BARCELONA**  
Cinco en 1971, once en 1967:  
Juan Ramon Barenys Oriol, Javier Casas Miralles, Juan Antonio Samaranch Torelló, Eduardo Tarragona Corbella, José Torres Trias.

**BURGOS**  
Ocho en 1971, cinco en 1967:  
Manuel Ballesteros Bermejo, Julio Camarero Pérez, Juan Manuel García Gallardo, Belén Landáburu González, Félix Pérez Pérez, José Luis Preciado Santamaría, Fernando Redondo Berdugo, Juan Manuel Real Tejada.

**CACERES**  
Cinco en 1971, cinco en 1967:  
Joaquín Hurtado Simón, José Luis Luque Álvarez, Carlos Macías Martín, Martín Palomino Mejías, Juan Francisco Serrano Pino.

**CADIZ**  
Seis en 1971, cinco en 1967:  
Alvaro Domecq Díez, Baldomero García García, Juan Enriquez Arana, Antonio León Manjón, José Luis Maestro Anula, José Martínez Romero.

**CASTELLON**  
Tres en 1971, cinco en 1967:  
José María Mellis Saera, Virgilio Oñate Gil, Gabriel Solé Villalonga.

**CEUTA**  
Tres en 1971, seis en 1967:  
Serafin Becerra Lago, Matías Calvo Vecino, Alfonso Sotelo Arozán.

**CIUDAD REAL**  
Cinco en 1971, cinco en 1967:  
Fernando Acuña Rico Semprún, Millán Aguilar Mazarren, Julio Blanco Escobar, José Antonio García Noblejas y García Noblejas, Luis Martínez Gutiérrez.

**CORDOBA**  
Cuatro en 1971, cuatro en 1967:  
Rafael Cabello de Alba y García, Juan Antonio Fuentes López, Matías Prá Scañete, Enrique Pozón Lobato.

**LA CORUNA**  
Cinco en 1971, seis en 1967:  
José Manuel Liano Flores, Eugenio López y López, José Luis Marzo Busch, José Luis Melán Gil, Julio Villamarián Sánchez.

**CUENCA**  
Tres en 1971, siete en 1967:  
Rafael Mombiedro de La Torre, Fernando Ruiz García, José Emilio Sánchez Pintado.

**GERONA**  
Cuatro en 1971, siete en 1967:  
Julian Arenas Cárdenas, Juan Botanch Dausa, Narciso Durán García, Fabián Estapé Rodríguez.

**GRANADA**  
Cuatro en 1971, cinco en 1967:  
Alfonso García Valdeguasa.

Arturo Moya Moreno, José María Pérez Herrero, Manuel Soria Rodríguez-Ovivar.  
**GUADALAJARA**  
Dos en 1971, cuatro en 1967:  
Félix Calvo Ortega, Francisco López de Lucas.

**GUIPUZCOA**  
Cuatro en 1971, cuatro en 1967:  
Justo Arruti Iseta, Jesús María Amara Ayerde, Manuel María Escudero Rueda, Gabriel Zubigainuz.

**HUELVA**  
Cinco en 1971, seis en 1967:  
Emiliano Cabot del Castillo, Guillermo García Escalera, José Pérez-Guerra Sánchez, Tomás Prieto de La Caj y Dibildos.

**HUESCA**  
Cinco en 1971, siete en 1967:  
León Bull Giral, Francisco de Asís Gabriel Ponce, José Garzón Nieto, Jesús María Peña Urmeneta, Antonio Lacleita Pablos.

**JAEEN**  
Siete en 1971, seis en 1967:  
Gonzalo González de Blancas, Roberto Guirado Pérez, León Herrera Esteban, Antonio Horna López, Pedro José Romero Bajo, Juan Antonio Tiscar Trillo, Vicente Toro Ortí.

**LEON**  
Cuatro en 1971, cinco en 1967:  
Benito Díaz García, Afrodio Ferrero Pérez, Maximino González Marín, Julián Rojo Martín.

**LERIDA**  
Cinco en 1971, cinco en 1967:  
Joaquín Arana Pelegrí, Juan Beca Esteve, Simeón Miguel Peguera, Blas Mola Píno, Joaquín Viola Sauret.

**LOGROÑO**  
Cuatro en 1971, nueve en 1967:  
Carlos Bonet Hernando.

Santiago Coello Cuadrado, Mateo de Miguel Hernández, Alvaro de La Puerta Quintero.  
**LUGO**  
Seis en 1971, cuatro en 1967:  
Odón Luis Abad Flores, Antonio Carro Martínez, Luis López Díaz-Pallín, Antonio Rosón Pérez, Alfredo Sánchez Carro, Eduardo Urgorri Casado.

**MADRID**  
Seis en 1971, trece en 1967:  
Manuel Cantero del Castillo, Antonio Pelluz Granja, Pedro Roiz Cossío, Josefina Vegilson Jornet, Enrique Villoria Martínez, Julio Yañada Castaño.

**MALAGA**  
Seis en 1971, cinco en 1967:  
Manuel Atencia García, Rafael Merino García, Joaquín Moreno Laude, Luis Peralta España, Juan de La Rosa Mateos, Jesús Santos Rein.

**MELILLA**  
Dos en 1971, cuatro en 1967:  
José Cavanillas Rojas, Eduardo León Sola.

**MURCIA**  
Cinco en 1971, nueve en 1967:  
Jaime Campmany y Díez de Revenga, Octavio Carpena Artes, Pedro Fariñas García, Ángel Fernández Pleán, Ramón Luis Pascual de Riquelme y Seryet.

**NAVARRA**  
Cinco en 1971, seis en 1967:  
Jesús Esponda Guaraicochea, Alfredo Les Floristán, José Angel Pérez Nieves Abascal, Francisco José de Saralegui Piatero, Mariano Zufia Urrizalqui.

**ORENSE**  
Seis en 1971, seis en 1967:  
Anibal Casares Alonso, Fernando Fernández Almuíña, Eulogio Gómez Franqueira.

Luis Iglesias Álvarez, Indalecio Vidal Iglesias, Luis María Vilarinho Sánchez.  
**OVIEDO**  
Siete en 1971, diez en 1967:  
Miguel Ángel García Lomas y Cueta, Jesús González Llenin, Joaquín de Juna Medrano, José López-Muñiz y González Medrono, José Antonio Maquines Pico, Juan Luis de La Vallina Velarde, Lorenzo Velasco Castaño.

**PALENCIA**  
Siete en 1971, diez en 1967:  
Eduardo Becerril Lerones, Abilio Burgos de Pablo, José Luis López Henares, José María Morrondo García, José Ventura Olagüel del Olmo, José Luis Osorio Ahumada, Mario Pascual Mate.

**LAS PALMAS**  
Dos en 1971, cinco en 1967:  
Juan Marrero Portugés, Manuel Padrón Quevedo.

**PONTEVEDRA**  
Seis en 1971, nueve en 1967:  
Feliciano Barreras Fernández, Víctor Bouzo Iglesias, Pío Cabanillas Gallas, Luis González Taboada, Antonio Nieto Figueroa, David Pérez Puga.

**SALAMANCA**  
Seis en 1971, siete en 1967:  
Jesús Esperabé de Arteaga, Marcelo Fernández Nieto, Emilio Herrero Marcos, Ceclio Herrero Uceda, Ildefonso Pérez de Herrazquin Narváez.

**SANTANDER**  
Seis en 1971, nueve en 1967:  
Carmen Ossio Escalante, José María Gómez Núñez, Santos Mironés Laguno, Fernando Leal Valle.

Alfonso Ossorio García, Fernando María Pereda Apazite.  
**SEGOVIA**  
Seis en 1971, seis en 1967:  
Fernando Abril Martorell, Arturo Acosta García, María del Carmen Díaz Garrido, Antonio Horcajo Matesanz, Félix de Pablo Peña, Andrés Reguera Guajardo.

**SEVILLA**  
Cuatro en 1971, ocho en 1967:  
Ana Bravo Sierra, Rafael Contreras Aranda, Santiago Martínez Caro, Juan Reig Martín.

**SORIA**  
Tres en 1971, siete en 1967:  
Fidel Carazo Hernández, Alberto Cereós Pérez, Manuel de Juan Calvo.

**TARRAGONA**  
Siete en 1971, cinco en 1967:  
Fernando Bau Carpi, Eliseo Castañedo Abascal, Enrique Casro Casanova, Juan Mestre Mestre, Luis Pascual Estivill, José Pujol Clavell, Jaime Vilalta González.

**TENERIFE**  
Cuatro en 1971, seis en 1967:  
Rafael Arteaga Padrón, Pedro Modesto Campos, Andrés Orozco Maffiotte, José Antonio Plasencia Martín.

**TERUEL**  
Cuatro en 1971, cuatro en 1967:  
Jacinto Ferrer Collado, Enrique de La Mata Gorostizaga.

Clemente Pamploña Blasco, Luis Simón Julián.  
**TOLEDO**  
Cuatro en 1971, seis en 1967:  
José María Fernández de La Vega, Antonio Hesse López, Gabriel Ladaria Caldentey, Mariano Martín Herranz.

**VALENCIA**  
Diez en 1971, nueve en 1967:  
Josefina Ahumada Camps, Marcelino Alamar Belloch, Francisco de Paula Burguera Escrivá, Jaime Ferrando Salas, Vicente Ferrer Montrats, Francisco Márquez Verdón, José María Mestre Ferrat, Rodrigo Royo Masía, Higinio Pérez Arce, Daniel González Pregón.

**VALLADOLID**  
Ocho en 1971, siete en 1967:  
José María Alonso Mira, José Miguel Ararte Aiestarán, Carlos Campoy García, José M.ª Gutiérrez del Castillo, Santiago López González, Joaquín Luaces Saavedra, Julio Redondo Casado, Adolfo Sánchez García.

**VIZCAYA**  
Seis en 1971, catorce en 1967:  
Juan Félix Eriz Barrena, José Luis Fernández Cantos, Martín Fernández Palacios, Luis Ollara Ugartemendi, Ignacio Satrustegui Aznar, Angel Zaldumbide Fernández.

**ZAMORA**  
Seis en 1971, cuatro en 1967:  
Arturo Almazán Casaseca, Augusto Bedate Ordóñez, Julián Cachón González, Venancio Hernández Chaumarichant, Mariano Salina Cantalapiedra.

**ZARAGOZA**  
Cuatro en 1971, ocho en 1967:  
Andrés Antonio Bordaíras Marín, Juan Antonio Cremades Royo, Julián Muro Navarro, José María Zaldivar Arenzana.

**ALGO MAS DE UN 24% MENOS DE CANDIDATOS**  
MADRID, 10. (Servicio de Documentación de PYRESA).— Un 24 por ciento menos de aspirantes a candidatos a procuradores en Cortes por representación familiar han presentado su solicitud en las Juntas del Censo de sus respectivas cincuenta provincias y de las ciudades de Ceuta y Melilla, en comparación con las elecciones similares de 1967, en que por primera vez se convocaron estas elecciones. En 1967 se presentaron 342 solicitudes. En 1971 se han presentado 263. La diferencia es de 79 solicitudes menos, equivalente a algo más del 24 por ciento de las de 1967. La media de candidatos fue de 66 en 1967. En 1971 es de 5.

**NUMERO DE ASPIRANTES POR PROVINCIAS**  
El número de aspirantes por provincias, es el siguiente:  
DOS CANDIDATOS: Guadaluja, Las Palmas y Melilla. (Si los candidatos son proclamados, automáticamente se convertirán en procuradores en Cortes, en el caso de Guadaluja y Las Palmas, por ser dos los puestos a cubrir por provincia. No así en Melilla, pues, como a Ceuta, le corresponde sólo un procurador de representación familiar).

TRES CANDIDATOS (cuatro provincias): Alicante, CASTELLON, Cuenca y Soria, y la ciudad de Ceuta.  
CUATRO CANDIDATOS (trece provincias): Alava, Avila, Córdoba, Gerona, Granada, Guipúzcoa, León, Logroño, Sevilla, Tenerife, Teruel, Toledo y Zaragoza.

CINCO CANDIDATOS (diez provincias): Baleares, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, La Coruña, Huelva, Huesca, Lérida, Murcia y Navarra.  
SEIS CANDIDATOS (trece provincias): Almería, Badajoz, Cádiz, Lugo, Madrid, Málaga, Orense, Pontevedra, Salamanca, Santander, Segovia, Vizcaya y Zamora.

SIETE CANDIDATOS (cinco provincias): Albacete, Jaén, Oviedo, Palencia y Tarragona.  
OCHO CANDIDATOS (dos provincias): Burgos y Valladolid.  
DIEZ CANDIDATOS (una provincia): Valencia.

En resumen, Valencia, con diez candidatos, figura a la cabeza de las cincuenta provincias peninsulares e insulares españolas y de Ceuta y Melilla. Y Guadaluja y Las Palmas con el mínimo, dos.  
En 1967, la máxima correspondió a Vizcaya (catorce aspirantes) y la mínima a Córdoba, Guadaluja, Guipúzcoa, Lugo, Melilla, Teruel y Zamora, con cuatro aspirantes.

MAS, IGUAL Y MENOS QUE EN 1967  
Comparando el número de aspirantes presentados a las elecciones de este año con el de presentados en las últimas elecciones de 1967, el balance es el siguiente:

MAS ASPIRANTES QUE EN 1967: Diez provincias: Albacete, Almería, Burgos, Cádiz, Jaén, Lugo, Málaga, Valencia, Valladolid y Zamora.

IGUAL NUMERO DE ASPIRANTES QUE EN 1967: Ocho provincias: Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Guipúzcoa, Lérida, Orense, Sevilla y Teruel.

MENOS ASPIRANTES QUE EN 1967: Ceuta, Melilla y treinta y dos provincias: Alava, Alicante, Avila, Badajoz, Baleares, Barcelona (de 11 aspirantes en 1967 a 5 en 1971), CASTELLON, La Coruña, Cuenca, Gerona, Granada, Guadaluja, Huelva, Huesca, León, Logroño, Madrid (de 13 en 1967 a seis en 1971), Murcia, Navarra, Oviedo, Palencia, Las Palmas, Pontevedra, Salamanca, Santander, Sevilla (de 8 aspirantes en 1967 a 4 en 1971), Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Vizcaya (de 14 a 6) y Zaragoza (de 8 a 4).

SEIS MUJERES ENTRE LOS ASPIRANTES  
Seis mujeres figuran entre los 263 aspirantes que han presentado su candidatura para las elecciones de procuradores en Cortes por representación familiar que se celebrarán en toda España el próximo 29 de septiembre.

Las seis aspirantes a candidatos son: Dña. Josefina Ahumada Camps profesora mercantil, concejal del Ayuntamiento de Valencia, presentada por su provincia; Dña. Ana Bravo Sierra, licenciada en ciencias químicas, Delegada Provincial de la Sección Femenina, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Sevilla, presentada por su provincia; Dña. Carmen Cossío Escalante, madre de familia numerosa, escritora y conferenciante, por la provincia de Santander; Dña. María del Carmen Díaz Garrido, de 40 años, maestra nacional, estudiante de periodismo, Teniente Alcalde de Segovia, por su provincia; Dña. Belén Landáburu González, de 37 años, licenciada en derecho, Registradora Central del Servicio Social de la Sección Femenina, que se presenta por la provincia de Burgos; y Dña. Josefina Vegilson Jornet, casada y madre de cuatro hijos, por la provincia de Madrid.

Dos de las aspirantes son procuradores en Cortes por representación familiar de la legislatura que ahora expira: Dña. Belén Landáburu y Dña. Josefina Vegilson.

En las últimas elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar, celebradas en 1967, siete de los 342 aspirantes que presentaron candidatura eran mujeres, las dos ya citadas y Dña. Albina Floristán Arrondo, por Vizcaya; Dña. Ana Fernández Ballenilla Fajardo, intendente mercantil, por Alicante; Dña. Emilia Macarrón Pascual, peluquera, madre de cuatro hijos, por Soria; Dña. Clotilde del Moral Aguado, esposa del entonces Alcalde de La Coruña; y Dña. María Sánchez Ibaiguen, por Sevilla.

De las seis aspirantes de ahora, dos están en posesión de un título superior, dos de un título medio y dos están casadas.

LOS CANDIDATOS POR PROFESIONES  
De los doscientos sesenta y tres aspirantes a candidatos a procuradores en Cortes de representación familiar, ochenta y seis son titulados en las facultades de derecho, según datos provisionales recogidos en las juntas provinciales del censo. En las pasadas elecciones de 1967, ciento veinticinco de los candidatos de entre un total de 330, eran abogados.

Veinte aspirantes a candidatos son industriales (28 en 1967); 16 agricultores (14 en 1967); 14 ingenieros (20 en 1967); 12 maestros nacionales (cuatro en 1967); 11 médicos (22 en 1967); 10 periodistas (cuatro en 1967); nueve abogados del Estado; siete catedráticos (tres en 1967); seis farmacéuticos (seis también en 1967); cinco empleados de empresas privadas (14 en 1967); cinco militares (nueve en 1967); cuatro obreros; cuatro registradores de la propiedad; cuatro economistas (uno en 1967); cuatro químicos (seis en 1967); tres veterinarios (tres también 1967); tres ingenieros técnicos; dos escritores, etc.

Por otra parte, treinta y tres aspirantes a candidatos a procuradores (la proclamación se realizará el próximo día 14) son funcionarios públicos cualificados; otros trece son directores generales o asimilados; trece son alcaldes de localidades no capitales de provincia. Y doce fueron con anterioridad gobernadores civiles o presidentes de Diputación.



# Una y otra vez caerá usted en el vicio de invertir.

Como le ocurre al 41,16 % de nuestros clientes...

...que han repetido la inversión con nosotros al comprobar la efectividad del sistema creado y

12, 13, 14 y 15% NETO ANUAL, durante 15, 20 ó 25 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 2 ó 3% más en su cuenta bancaria a plazo fijo.

PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32% anual, revalorización que aumentará con el "boom" turístico de la década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16% de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO.

puesto en práctica por SOFICO a lo largo de varios años. Por su inversión SOFICO le da:

UN APARTAMENTO, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos.

## 12,13,14 y 15% NETO ANUAL POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION



**SOFICO**  
Claudio Coello, 124  
EDIFICIO SOFICO  
MADRID-6

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte-información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

C.S.M.-11-9-71

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-BENELUX-INGLATERRA-CANADA-U.S.A.-PUERTO RICO-HONG-KONG-ARGENTINA

### La Junta Nacional de Universidades

MADRID, 10. (Pyresa).— A primera hora de la tarde terminó la reunión celebrada en el Centro Nacional de Investigación para el Desarrollo de la Educación Nacional de Investigación para el desarrollo de la Educación CENIDE por la Junta Nacional de Universidades, y presidido por los Ministros de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, y de la Vivienda, D. Vicente Montes Alfonso, éste último en su calidad de Presidente del Patronato de la Universidad Politécnica de Valencia. Acompañaban a ambos Ministros el Subsecretario de Educación, Sr. Díez Hochteler, y todos los Directores Generales del Departamento de Educación y Ciencia, además de los Rectores y Presidentes de los Patronatos Universitarios que integran esta Junta.

Abierta la sesión se tomó juramento a los Presidentes y se declaró constituida la Junta. Entre los asuntos a tratar figuraba el de las Escuelas Universitarias Experimentales, creación de Facultades de la Información y otras Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, y nuevos Colegios Universitarios.

La Junta Nacional ha emitido un informe favorable para la creación de la Facultad de Ciencias de la Información en la Universidad Autónoma de Barcelona y en la Universidad Complutense de Madrid. También ha sido favorable el informe a la creación de Facultades de Ciencias de la Administración de Empresas, a título experimental, en las Universidades de Valencia, Sevilla y Madrid.

Finalizada la reunión el Ministro de Educación y Ciencia manifestó a los informadores que con estas medidas se tiende a dar cumplimiento a los mandatos contenidos en la Ley General de Educación, y con ello se va dando apropiada respuesta a la creciente demanda de puestos en este nivel educativo.

Como se sabe, la Junta Nacional de Universidades constituye el cauce necesario para la tramitación y estudio de cuantas propuestas sobre la creación de nuevas enseñanzas o perfeccionamiento de las existentes formulen las distintas Universidades.

### LOPEZ RODO, reelegido Vicepresidente del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas

ROMA, 10. (Efe).— D. Laureano López Rodó, Ministro Comisario Español del Plan de Desarrollo Económico y Social, ha sido reelegido hoy Vicepresidente del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas.

La reelección se produjo en la jornada final del décimo quinto Congreso del Instituto, que se ha celebrado en Roma. El IICA tiene su sede en Bruselas.

Durante tres años más el profesor López Rodó, que es miembro del Instituto desde 1945, permanecerá por tanto en el cargo de Vicepresidente, para el que había sido elegido por vez primera en 1969, con ocasión del décimo cuarto Congreso del Instituto, que se celebró en Dublín.

### Preparando la exposición «Iberflora»

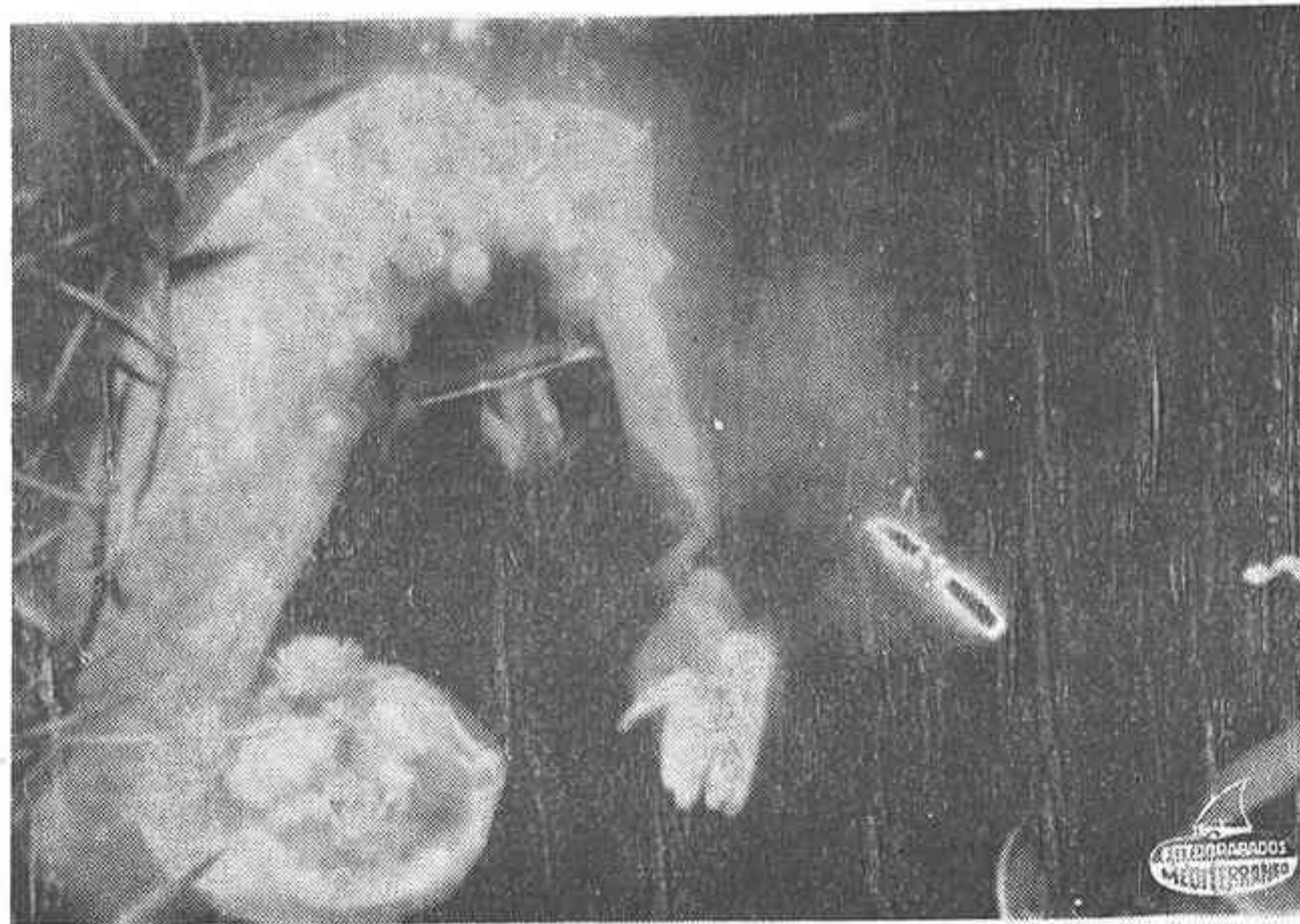
VALENCIA, 10 (Pyresa).—Bajo la presidencia del Director General de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat, y del Alcalde, D. Vicente López Rosat, se celebró, en el Ayuntamiento, una reunión de trabajo con el fin de preparar la próxima exposición de flores y plantas que con el nombre de Iberflora, se piensa celebrar en el año próximo.

La referida sesión es consecuencia de la primera, celebrada en el mismo lugar bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, en el pasado mes de Julio.

Para esta reunión fueron convocados el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, don Adrián Sancho Borja; el Presidente de la Feria Mustrario, D. José Antonio Noguera de Rog; el Presidente del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, D. Julio de Miguel y otras personalidades.

El certamen que, con el nombre de Iberflora, se prepara en Valencia, se celebrará seguramente después de la segunda quincena del mes de octubre del próximo año, y se están realizando las tareas preliminares, para que esta manifestación floral tenga la importancia que la categoría y la fama de nuestra ciudad requieren.

## Boda bajo el agua



TOGA (Japón). — Katsuhisa Kumagi, procede a colocar el anillo a su esposa Tae, durante la original ceremonia nupcial celebrada bajo el agua. 15 personas asistieron a esta poco corriente boda. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## No hubo paro por Eva Perón en Argentina

### Paladino regresó a Buenos Aires con las instrucciones del Ex-Presidente

BUENOS AIRES, 10 (Efe). — La Confederación General del Trabajo Argentina (CGT), levantó el paro que tenía programado para hoy en memoria de Eva Perón según informó esta noche aquí un portavoz oficial de la mencionada central obrera, que anunció la inmediata emisión de un comunicado al respecto.

#### UNA MISA EN LA CATEDRAL

BUENOS AIRES, 10 (Efe). — Los niños de la operación «Plus Ultra» llegaron a Barcelona

BARCELONA, 10. (Cifra). — Los niños de la operación Plus Ultra llegaron esta noche, por vía aérea procedentes de Roma, con sus acompañantes. Inmediatamente se trasladaron a un hotel barcelonés. Mañana cumplimentarán a las primeras autoridades barcelonesas y serán obsequiados con un almuerzo en la cumbre del Tibidabo. Visitarán asimismo los locales de Radio Barcelona y el Parque de Atracciones de Montjuich.

### Un riñón para salvar a una muchacha de 15 años

MADRID, 10. (Pyresa). — María José Rodríguez Martín, de 15 años de edad, necesita un riñón para salvar su vida. Padece una insuficiencia renal que le permitirá vivir solamente uno o dos meses.

El padre de la joven, D. Esteban Rodríguez, Brigada de la Guardia Civil, ha lanzado un mensaje por el que pide ayuda para salvar a su hija, internada en el Hospital Militar «Gómez Ulla». En respuesta a su petición se han recibido hasta el momento seis llamadas de ayuda, tres de Sevilla, dos de Madrid y una de Valencia. Inmediatamente se ha procedido al análisis de estos posibles donantes en sus respectivas provincias y se esperan los resultados para poder llevar a cabo el trasplante.

Estos donantes de riñón voluntarios y altruistas, tienen la particularidad de ser todos ellos muy jóvenes, según ha informado a P.Y. RESA el Departamento de Urología del Hospital Militar «Gómez Ulla».

### Perdigonzos y pedradas contra la imagen de San Prudencio, patrono de Alava

VITORIA, 10 (Pyresa).—Veintitres perdigonazos y unas cuantas pedradas han destruido el rostro de la imagen de San Prudencio, patrono de Alava, situada en la avenida de su nombre, cerca ya del pueblo de Armentia, donde nació el Santo Obispo.

Por el momento se desconoce la identidad de los gamberros iconoclastas que han atacado el monumento, erigido en 1937 por suscripción popular.

## NIXON no proyecta una reunión «cumbre» con los dirigentes soviéticos

PARIS, 10. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, no tiene ningún proyecto de realizar una reunión «cumbre» con los dirigentes soviéticos, según reveló hoy, en París, el Vicepresidente de la delegación estadounidense en la conferencia interparlamentaria.

Scott, quien estuvo en la Unión Soviética el pasado mes de agosto, hizo notar que el Presidente Nixon hace una distinción entre la Unión Soviética y China. Si queremos establecer contactos con la República Popular China, hace falta comenzar por la cumbre. Pero con la Unión Soviética existen contactos permanentes y continuos.

El parlamentario norteamericano destacó que era favorable a la conferencia sobre la seguridad europea, porque era necesario reducir la tensión y el nivel de potencia de los dos campos.

## Las vaporosas nubes blancas... pesan 50.000 toneladas por término medio

MOSCU, 10. (Efe-Upi). — Esas encantadoras, blancas, vaporosas nubes del cielo parecen una pluma. No lo son. Los científicos soviéticos han dicho que, por término medio, el peso de una nube es de 50.000 toneladas. La agencia soviética de noticias, Tass, ha informado que los científicos de Kazakstan «pesaron» nubes que pasaban sobre las vastas estepas de Kazakh, con motivo de estar realizando estudios sobre lluvia artificial.

Tass añade que la conclusión fue que «una nube que pasa por encima de las estepas de Kazakh contiene por término medio 50.000 toneladas de agua».

## EL REVERENDO PAISLEY ANUNCIA LA FORMACION DE UN CUERPO DE DEFENSA CIVIL PROTESTANTE

«Para todos unidos, dijo, expulsar a los terroristas del Ulster»

BELFAST (Irlanda del Norte), 10. (Efe). — El líder extremista protestante Ian Paisley, solicitó hoy que se convocase al Stormont, Parlamento de Irlanda del Norte, en vista de la presente situación en el Ulster.

Paisley dijo que deseaba protestar en el Parlamento contra la decisión del Primer Ministro, Brian Faulkner, de participar en conversaciones tripartitas con Heath (Primer Ministro británico) y Lynch (Primer Ministro de la República de Irlanda).

El líder extremista protestante aseguró que hace dos semanas Faulkner le había prometido personalmente que no participaría en una reunión de ese tipo, ya que unas conversaciones tripartitas sólo podían cubrir la cuestión de la frontera, y, por tanto, la cuestión constitucional.

Según Paisley, Lynch no tiene ningún derecho a tomar parte en tales discusiones.

Brian Faulkner todavía no ha anunciado oficialmente si participará en una conferencia tripartita de paz, pero fuentes próximas a su oficina en el Stormont afirmaron que el Primer Ministro consideraría favorablemente la idea si se la propone oficialmente Edward Heath.

#### CUATRO BOMBAS EN UNA FABRICA

BELFAST, 10. (Efe). — Cuatro hombres armados y cubiertos con máscaras, penetraron en una fábrica de cerillas y después de atar a los dos guardas nocturnos, colocaron cuatro bombas que sacudieron el edificio.

Los dos guardas fueron liberados por los autores del atentado, poco antes de que las bombas estallaran y provocasen un incendio.

Anteriormente durante toda la noche de ayer y madrugada de hoy, se produjeron muchas más explosiones, entre ellas una en la oficina del Gobierno.

En Londonderry se han producido numerosos enfrentamientos entre francotiradores y soldados.

#### MEDIDAS DE DEFENSA DE LAS COMISARIAS

BELFAST, 10. (Efe). — La adopción de medidas extraordinarias de seguridad, para proteger las comisarías de policía de Irlanda del Norte, así como las viviendas de los policías y sus familias, han sido anunciadas hoy en una declaración del «Royal Ulster Constabulary» (Policía del Ulster).

El jefe de policía, Graham Shillington, ha manifestado que últimamente se han acentuado los ataques terroristas, con explosivos y disparos, encaminados no sólo a destruir las comisarías, sino las viviendas del personal.

En las últimas dos noches han sido atacadas cinco comisarías en el Ulster. En todas ellas, familiares de policías escaparon milagrosamente de los atentados.

#### GRITOS CONTRA EL EMBAJADOR BRITANICO EN DUBLIN

DUBLIN, 10. (Efe). — Ocho miembros del «Sinn Féin», rama política del «I.R.A.», se introdujeron esta mañana en el edificio del Ministerio de Asuntos Exteriores de Dublín, con pancartas escondidas, y «ocuparon» una habitación del mismo, desde donde gritaron a la llegada al Ministerio del Embajador británico en Dublín, Sir John Peck.

El grupo, —cinco hombres y tres mujeres— burló la vigilancia de dos filas de detectives, que protegían la llegada del Embajador británico al Ministerio. Cuando empezaron a gritar, el Embajador fue rodeado por policías y abandonó rápidamente el edificio.

Dos docenas de agentes entraron en la habitación ocupada por el grupo, arrojando a los ocho, que fueron llevados a una comisaría. Entre el grupo se encontraban

### FONTANA CODINA, A FINLANDIA

MADRID, 10. (Pyresa). — Esta mañana salió para Finlandia el Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina, que acude a dicho país invitado por el Ministro de Comercio Exterior finlandés. Acompañan al Sr. Fontana Codina el Jefe de su Gabinete Técnico, D. Angel Gutiérrez Mata, y el Director General de Política Comercial, D. Miguel Angel Santamaría.

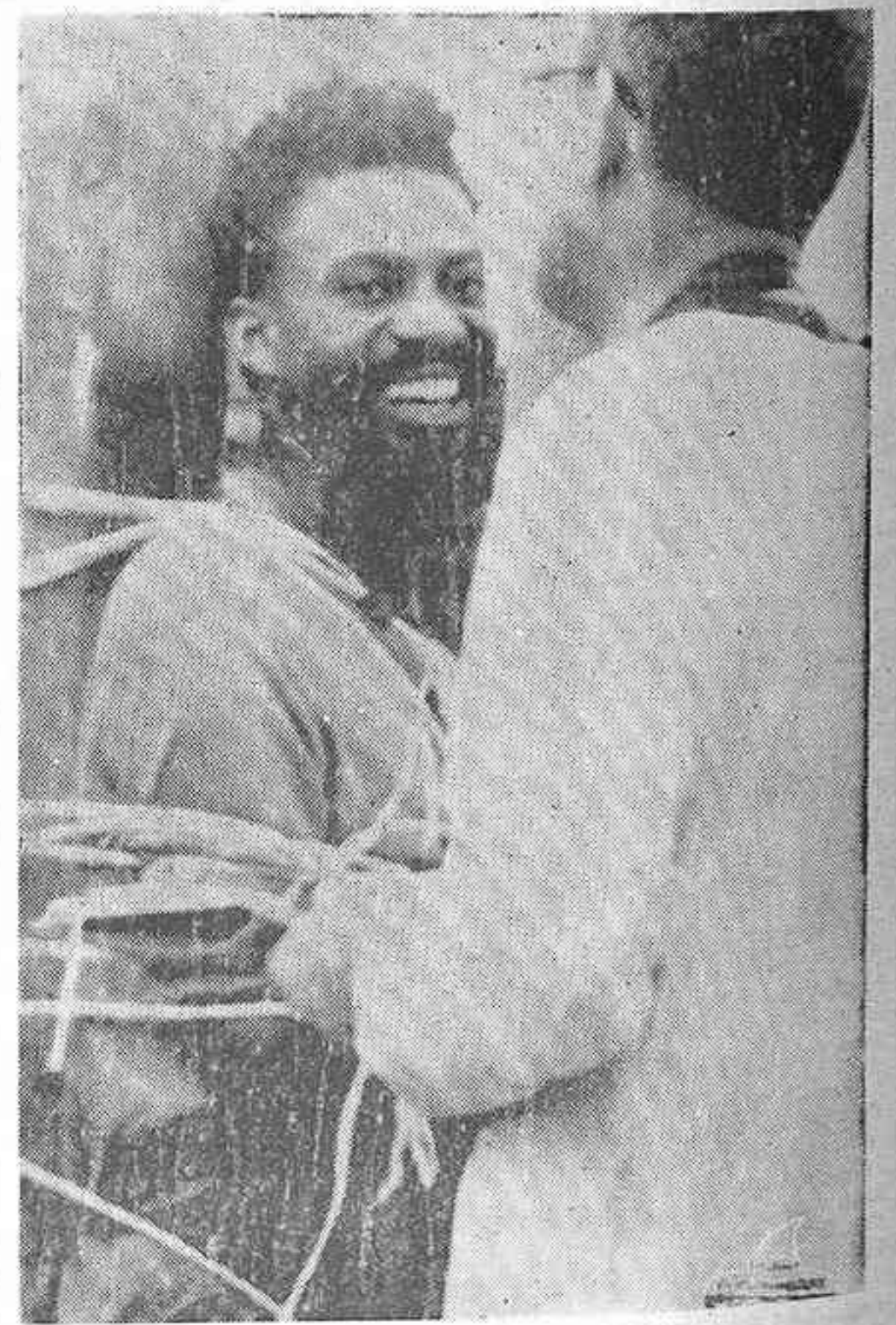
El Ministro español visitará oficialmente la Feria Internacional de Muestras de Helsinki, a la que concurre nuestro país, y celebrará durante los días 13 y 14 importantes entrevistas con miembros del Gobierno y personalidades económicas de Finlandia.

### En 18 segundos halló la raíz cuadrada de un número de ocho cifras

GINEBRA, 10. (Efe). — Un aduanero de 72 años, Georges Mazuy, que tiene cierta fama por haber competido, alguna vez con éxito, con calculadoras electrónicas, asegura poseer el secreto del cálculo mental casi tan rápido como el de las máquinas.

Mazuy ha hecho depositaria de este secreto a una niña de siete años, Michele Lemarchand, a la que le han bastado cuatro lecciones de media hora cada una para asimilar las enseñanzas del improvisado profesor. La pequeña Michel ha empleado dieciocho segundos en extraer la raíz cuadrada de un número de ocho cifras, concretamente el 23.184.225, ante un jurado compuesto por periodistas.

### Ejecutados por robo



LAGOS (Nigeria). — Ocho nigerianos fueron condenados a muerte en una plaza pública de Lagos por su participación en un robo a mano armada. En la fotografía, uno de los condenados, atado a postes levantados al efecto reciben la bendición del sacerdote católico, padre Beeny. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## TUBERIA DE COBRE

Y ACCESORIOS CON LA SOLDADURA INCORPORADA

«YORKSHIRE»

PARA INSTALACIONES DE AGUA POTABLE, CALEFACCION, INDUSTRIA, ETC.

Herrero, 6

Telefono 22 48 00

CASTELLON

# El lunes comienza la asamblea conjunta Obispo - sacerdotes a nivel nacional

### Asistirán todos los Prelados y 167 sacerdotes representantes de 64 diócesis

MADRID, 10 (Pyresa). — El próximo lunes, día 13, dará comienzo la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes, en su fase nacional. Asistirán todos los Obispos españoles y 167 sacerdotes representantes del clero de las 64 Diócesis. Como antecedentes de esta asamblea, cuya preparación ha durado más de un año, cabe señalar la creación en 1966 de la Comisión Episcopal del Clero, que recibió el encargo de la Conferencia Episcopal de realizar los estudios previos para poder dedicar un pleno al tema del clero. La Comisión, para cumplir su cometido, impulsó la preparación de una encuesta sociológica a todo el clero español en 1967. En diciembre de 1968 se presentó la encuesta a la Conferencia Episcopal, que no juzgó oportuno realizarla nacionalmente, sino que dejó a cada Obispo la responsabilidad de aplicar-la en su Diócesis. La encuesta se aplicó en 60 Diócesis y contestaron el 80 por ciento de los sacerdotes españoles. Poco después se decide la preparación de una Conferencia Episcopal extraordinaria que trataría sobre la problemática del clero.

En la Asamblea de los Obispos de julio de 1969 el Cardenal de Santiago, doctor Quiroga Palacios, presentó una ponencia titulada «La problemática del clero» y la Comisión Episcopal del Clero, que él mismo preside, entregó abundante documentación al pleno episcopal. La asamblea episcopal a la vista de la documentación recibida, decidió la celebración de una asamblea plenaria conjunta de Obispos y Sacerdotes, y encomendó su preparación a la Comisión Episcopal del Clero.

Tras varias reuniones regionales para estudiar los resultados de la encuesta nacional al clero, en marzo de 1970 se terminó la redacción de los documentos-hipótesis, o documentos de trabajo, que la Comisión Episcopal correspondiente hace suyos. En mayo se celebran las jornadas nacionales de delegados del clero, en las que se decide la metodología de la asamblea conjunta, y finalmente el 28 de junio la Comisión Epis-

copal presenta a la Comisión Permanente del Episcopado el «directorio» de la asamblea, que es aprobado. En el directorio se determinaba que la asamblea conjunta tendría tres fases: diocesana, regional y nacional. Antes de iniciarse la primera fase, en la primavera de 1971, surgieron ciertos movimientos de oposición a los documentos de trabajo, a la fiabilidad de la encuesta y a la mentalización aperturista de la asamblea que se suponía en el equipo del Secretariado Nacional del Clero. La Comisión Episcopal hubo de salir al paso de estas dificultades con un comunicado de prensa. Finalmente a lo largo de los meses de mayo y junio se celebran las asambleas diocesanas, y seguidamente las regionales.

#### RELATORES Y PONENCIAS

Los ponentes de la asamblea en su etapa nacional son: Monseñor Palenzuela, Obispo de Segovia; Monseñor Oses, Obispo de Huesca; Monseñor Dorado, Obispo de Guadix por parte de los prelados; y los sacerdotes D. Felipe Fernández de Plasencia; D. José María Imizcoz, de Pamplona, y don Juan Moreno, de Córdoba.

La comisión ejecutiva de la asamblea está formada por Monseñor Guerra Campos, Secretario de la Conferencia Episcopal; Monseñor Sugaña, Obispo de Málaga.

La asamblea contará con un consejo de presidencia, formado por el Presidente de la Conferencia Episcopal, los Cardenales españoles y cinco moderadores a elegir. En segundo lugar están las comisiones de ponencia, formadas por los miembros designados por el órgano ejecutivo. Y finalmente la secretaria general, constituida por Monseñor Guerra Campos y D. Luis Hernández.

Los informadores tendrán libre acceso a las sesiones conjuntas, y de las relaciones con la prensa han sido encargados D. Ramón Cunill, Director del Secretariado de Medios de Comunicación Social, y D. José Luis Martín Descalzo.

# Las preferencias arancelarias de Japón a España

### Un 50 por ciento de reducción al calzado

MADRID, 10 (Cifra). — Las preferencias generalizadas otorgadas por Japón a España, conceden una reducción arancelaria del 50 por 100 a nuestro calzado, lo que proporciona a esta importante partida de nuestro comercio exterior buenas perspectivas en aquel mercado.

Dichas preferencias se hallan en vigor desde el pasado 1 de agosto y en un próximo futuro van a facilitar la entrada en aquel mercado de numerosos productos manufacturados españoles.

Por lo que respecta al calzado la reducción arancelaria afecta al de suela de cuero natural, artificial o regenerado, y al de suela de caucho o de material plástico artificial con parte superior de cuero.

En principio dichas preferencias conceden la franquicia a todas las mercancías incluidas en los capítulos 25 a 99 de la nomenclatura arancelaria de Bruselas, es decir gran parte de productos sin elaborar, productos intermedios, bienes de capital, bienes de consumo y productos de energía, combustibles y lubricantes.

No obstante la reducción arancelaria es del 50 por 100 para un grupo de productos determinados. Entre ellos se encuentran además del calzado, los artículos de viaje y otras manufacturas de cuero, tejidos, prendas de vestir, y juguetes.

Por otra parte quedan excluidos de las preferencias un grupo muy pequeño de mercancías que comprende gelatina y colas de huesos, prendas de vestir de cuero, madera chapada, seda cruda y tejidos de seda, calzado con suela y parte superior de caucho o de material plástico artificial, y partes componentes de calzado de cualquier materia excepto metal.

El trato arancelario especial fijado por otro parte un límite máximo por producto que se calcula del modo siguiente: El valor o el volumen de las importaciones procedentes de países beneficiarios durante un año de referencia (cupo básico), más el 10 por 100 del valor o el volumen de las importaciones procedentes de países

no acogidos al régimen de preferencias durante el último año, respecto del cual se disponga de estadísticas.

Las preferencias se suspenderán si las importaciones preferenciales de un determinado producto superan el 50 por 100 del límite máximo en el curso de un año.

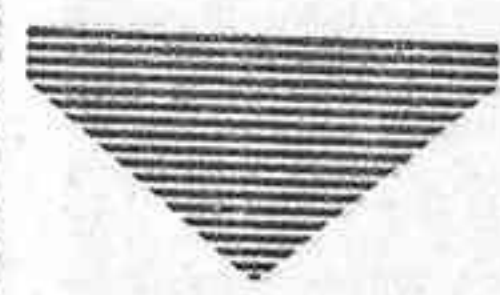
Finalmente y por lo que respecta a los productos alimenticios, se conceden reducciones arancelarias y franquicia para una lista de productos entre los que se encuentran: vinos, espumosos, mosto, cerveza, sidra, ginebra, vermut, vinagre, ensalada de frutas sin azúcar ni alcohol, ciertas conservas de frutas, legumbres en adobo, legumbres bortalizas en conserva, sardinas y otros pescados en conserva, excepto salmón, bonito y camarones, extractos y jugos de carne, plátanos secos, higos secos y pasas.

# Persiste la incógnita sobre el paradero de los restos de EVA PERON

MADRID, 10 (Pyresa). — Persiste la incógnita sobre el paradero de los restos de doña Eva Duarte de Perón. Fuentes dignas de crédito afirman que el cadáver no se encuentra en la «Quinta 17 de Octubre»; esta opinión coincide con lo que declararon las dos hermanas de Eva Perón, doña Blanca Herminia y doña Elisa, al día siguiente de su llegada a Madrid.

Por otra parte, ambas hermanas han acusado hoy a la firma de Juan Domingo Perón, aunque en esta ocasión lo hicieron antes de lo que tienen por costumbre. No se sabe cuánto tiempo permanecerán todavía en España, pero se cree que su regreso a Argentina se efectuará en los próximos días.

# El Ministro Secretario General, en Gijón



GIJÓN. — El Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, acompañado del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Glich, y autoridades locales y de la provincia, presidió el acto inaugural de la segunda fase del Grupo Cultural Covadonga. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# La oferta de la Diputación de Madrid a los médicos, es positiva

### Está siendo estudiada por la asamblea de facultativos

MADRID, 10. (Pyresa). — La oferta que la Diputación Provincial ha hecho a los médicos de la ciudad sanitaria «Francisco Franco», a través de la nota hecha pública ayer, es positiva en tanto que se reponen las 158 camas y cesan las medidas disciplinarias contra los psiquiatras expulsados. Significa un

notable progreso dentro del día a día entablado. Sin embargo, debe hacer constar la Diputación, que la reincorporación de los citados psiquiatras debe significar «reintegración a sus antiguos puestos de trabajo de Ibiza, 43.

Este fue el espíritu que ha animado a la asamblea celebrada a primeras horas de la noche por los médicos de la ciudad sanitaria «Francisco Franco». Previamente se dio lectura a cartas de adhesión del colegio de médicos de Huelva, Hospital del Niño Jesús de Madrid, Hospital Miraflores de Sevilla y Cátedra de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Salamanca. Asimismo, se informó a los reunidos de la reclusión voluntaria que ha comenzado hoy en el centro sanitario «La Fe» de Valencia, y de la decisión de continuar en su actitud, adoptada por los médicos del Hospital General de Asturias que comenzaron ayer su reclusión.

Se informó a la asamblea de la reunión prevista para mañana a las once del cuerpo médico de la ciudad sanitaria, presidida por el Director General Técnico doctor Hidalgo Huerta.

Por su parte, la comisión organizadora puntualizó, en cuanto a sus funciones, que no tiene poder ejecutivo; que las asambleas son autónomas y soberanas y que los miembros — que componen tal comisión — son representativos de los distintos centros hospitalarios para proponer a las asambleas sus conclusiones en función de la máxima eficacia. Asimismo, hizo constar que todas las asambleas están de acuerdo en que, aunque existe un movimiento de solidaridad a nivel nacional, el conflicto planteado es excluido de las clínicas de Ibiza.

# La participación española en la conferencia interparlamentaria

### En la conferencia de París no se ha hecho referencia a la situación monetaria

PARIS, 10 (Efe). — Esta conferencia ha permitido contrastar las opiniones de los parlamentarios de un elevado número de países sobre importantes problemas internacionales, lo que es de gran importancia para la política mundial.

Enrique Martínez Cafiavate, Presidente de la Diputación de Granada, que intervino en las discusiones de la comisión económica y social, hizo notar la poca atención concedida a los problemas que plantea hoy a numerosos países la decisión de los Estados Unidos sobre la protección de su comercio. «Los recargos de las importaciones norteamericanas — agregó — serán un nuevo freno a las posibilidades de crecimiento de los intercambios internacionales comerciales y repercutirá sobre los ya exiguos resultados obtenidos en el primer decenio del desarrollo».

Martínez Cafiavate recordó que el proyecto de resolución adoptado por la conferencia interparlamentaria es contrario a la situación comercial en que se encuentra actualmente el mundo tras la la acción del comercio norteamericano, porque éste «no sólo no facilita un orden económico mundial más equitativo sino que obstaculizará, a menos que no surjan cambios, el crecimiento de las relaciones comerciales en detrimento de los países menos ricos».

# SE APLAZA EL EXAMEN DE LA DIVISION DE LA R.D. ALEMANA

PARIS, 10 (Efe). — Por sesenta y seis votos a favor, treinta y dos en contra y once abstenciones, el Consejo Interparlamentario decidió hoy, en París, aplazar el examen de admisión de la República Democrática Alemana en la Unión Interparlamentaria.

La solicitud de adhesión había sido aplazada ya por el Comité Ejecutivo el miércoles pasado, argumentando que se examinaría nuevamente cuando las negociaciones sobre el acuerdo de Berlín hubiesen concluido definitivamente.

# SE INCORPORA JAPON

PARIS, 10 (Efe). — Japón ha entrado a formar parte del Comité Ejecutivo de la Unión Interparlamentaria, al ser elegido hoy, por el Consejo Interparlamentario, reunión en París, su representante Kenji Fukunaga.

La propuesta de presentación de la candidatura japonesa fue apoyada por las delegaciones de España, Estados Unidos, Australia, Filipinas y Nueva Zelanda, entre otros países.

# TAMBIEN SE APLAZA LA ENTRADA DE SUR DEL NORTE

PARIS, 10 (Efe). — La adhesión de la República Popular Democrática de Corea a la Unión Interparlamentaria ha sido aplazada hasta que las relaciones del Estado norteamericano con las Naciones Unidas se hayan normalizado según acordó hoy en su reunión de París, el Consejo Interparlamentario.

La decisión fue aprobada por sesenta y tres votos a favor, treinta y tres en contra y diez abstenciones. En cambio, el Consejo Interparlamentario ratificó, unánimemente la decisión del Comité Ejecutivo de la Unión Interparlamentaria que aprueba la adhesión de Siria.

# U Thant reitera su propósito de dimitir a fines de año

NACIONES UNIDAS, 10. (Efe-Reuters). — U Thant reiteró ayer su decisión de dimitir como Secretario General a fines de este año y señaló que como «ex-Secretario General» podría hablar con más franqueza acerca de los problemas con que se enfrenta la humanidad.

Hizo su declaración al desestimar una petición formulada por una delegación del Consejo Mundial de la Paz con la cual confirió durante más de una hora en su vivienda de la planta 38.

Romesh Chandra, de la India, Secretario General del Consejo presidía la Delegación, de la que formaban parte también el ex-Ministro indio de Defensa V.K. Krishna Menon, el Senador Raymond Guyot de Francia, el Ministro de Estado de Irak, Aziz Sherif, y miembros de los Estados Unidos, Rusia, Italia, Venezuela, Madagascar, Bélgica, Hungría y Chile.



### NO TODO ES LISONJERO EN EL MANDO

# Altercado en Glasgow con motivo de la visita del Jefe del Gobierno inglés

### EL MINISTRO SUECO DE COMERCIO SE QUEDO SIN CAMA EN EL HOTEL EN HELSINKI

GLASGOW, (Escocia), 10. (Efe). Esta tarde se produjo un altercado en el Central Hotel de esta capital, cuando el Primer Ministro Edward Heath, que había acudido para asistir a un almuerzo, se negó a recibir a varios diputados laboristas escoceses.

Los diputados, presididos por el ex-ministro Dickson Mabon, trataron de ser recibidos por Heath al mismo tiempo que dos representantes de los enlaces de los astilleros «Upper Clyde».

Tras dejar pasar a los enlaces negó la entrada a los diputados alegando que el programa del Primer Ministro llevaba un pequeño retraso y ya no había tiempo para una entrevista.

«Nunca he encontrado un Primer Ministro con peor educación. Creo que es imperdonable. Después de todo somos sus colegas parlamentarios y no sus inferiores», dijo Mabon.

### PASO LA NOCHE EN LA SAUNA

HELSINKI, 10. (Efe-Reuters). — Un portavoz del Hotel Vaakuna en Helsinki confirmó hoy que el Ministro sueco de Comercio, Kjell Olof Feldt había pasado una noche en una sauna fina porque la cama reservada para él estaba ocupada por otro huésped.

El portavoz dijo que Feldt quedó sin cama porque llegó al hotel demasiado tarde y también porque la orquesta filarmónica de Leningrado, en contra de lo previsto prolongó su estancia en Helsinki por un día.

Feldt, que participó en una reunión del Consejo Ministerial nórdico con sus colegas danés, noruego, islandés y finés, llegó al hotel hacia las 11 de la noche.

Era demasiado tarde. La reserva de la habitación había terminado y naturalmente se dio la habitación a un nuevo huésped, el cual estaba ya dormido», dijo el portavoz.

De esta manera el Ministro de Comercio ahorró 110 marcos al contribuyente sueco.

# Los mejoras en la red ferroviaria en torno a Barcelona, ha aumentado en un millón el número de viajeros en los últimos semanas

BARCELONA, 10. (Pyresa). — Las mejoras introducidas en la red ferroviaria que circunda Barcelona, han supuesto que en las primeras semanas de funcionamiento de dichas instalaciones, Renfe transportó cerca de un millón de viajeros más que en igual período del año anterior.

La primera fase del plan de cercanías de Barcelona se inauguró el día 23 de mayo pasado y en las primeras quince semanas de la explotación, es decir, hasta el 5 de septiembre último, en las cercanías del norte de Barcelona, se transportaron 3.270.000 viajeros, lo cual supone un aumento del 19 por ciento sobre la cifra alcanzada en 1970, que fueron de 2.750.000.

En cuanto al sector sur, el número de viajeros transportados fue de 2.954.000, equivalente a un aumento de casi el 17 por ciento sobre la cifra de viajeros transportados que se alcanzó en 1970.

A estos datos puede añadirse, que el día de máxima aglomeración en 1971 se llegaron a transportar hasta 120.500 viajeros en lugar de 89.000 de 1970. Es decir aumento del 35 por ciento.

# Sigue la investigación en torno al niño JEAN LUC

GERONA, 10. (Pyresa). — Tres agentes de la BIC de Madrid han llevado a Darnius para proceder a la investigación sobre el caso del niño francés Jean Luc Wauters. El pequeño había desaparecido hace tres años en un bosque de aquella localidad, cerca de donde hace unos días se encontraron el cráneo y unos huesos humanos, que se señaló pertenecían al muchacho, ya que, además, muy cerca, había trozos de ropas que la madre, en aquellos primeros momentos, declaró que pertenecían al niño y que las llevaba puestas cuando desapareció.

Se centra la atención en el lugar del hallazgo, que había sido rastreado varias veces en las horas que siguieron a la desaparición.

La presencia de estos tres agentes de la BIC sirve de apoyo a quienes insisten en que el niño fue secuestrado por un anormal, que se lo llevó lejos motivo por el cual no fue hallado, para después, al cabo de un tiempo, cuando cesaron la vigilancia y las investigaciones, darle muerte y sembrarlo en el lugar en que ahora se encontraron los huesos. Estos restos siguen en el depósito municipal de Figueras y la hipótesis de que fue un anormal quien lo secuestró se basa precisamente en que los desechos a este lugar, en el que sería fácil investigar, que investigación que nadie

**PERSONAS INTRODUCIDAS**  
**RAMO CONSTRUCCION**  
Para VENTA DE PARQUETS maderas tropicales.  
Dirigirse indicando «curriculum vitae», a  
**PARQUETS TROPICALES, S. A.**  
Calle Angel Luis de la Herran, N.º 36 - MADRID-16

## No han sido acogidas con confianza las medidas propuestas por el Jefe del Gobierno francés

### PARA LUCHAR CONTRA EL ALZA DE PRECIOS Y LA ESPECULACION

PARIS, 10. (Del correspondiente de Pyresa). — Tras las declaraciones, ante las cámaras de televisión del Primer Ministro francés Jacques Chaban Delmas, ha surgido la reacción de los sindicatos y grupos sociales, que en general se muestran escépticos ante los planes propuestos por el Primer Ministro.

#### INCREDULIDAD

La reacción general ha sido la incredulidad por parte de los sindicatos, que estiman que el principio de las alzas de precios no está en la crisis monetaria, sino que es muy anterior. Es decir, que el mal no debe achacarse a las medidas económicas de Estados Unidos.

En su entrevista televisada, Chaban Delmas ha subrayado los puntos siguientes: hemos tomado medidas inmediatas para evitar las consecuencias de la crisis monetaria internacional, en especial el desempleo. Rechazamos el «desempleo importado» e importado, naturalmente, del exterior. El alza de precios es demasiado fuerte y, para evitar una inflación, el Gobierno propone un «contrato de seis meses con los industriales para reducir sensiblemente la pendiente de esta subida». El contrato quedará listo la próxima semana y, en contrapartida, el Estado se comprometerá de forma muy precisa y con cifras concretas, a renunciar a todo aumento de tarifas públicas durante este período. «Después de los seis meses, haremos balance y decidiremos los objetivos y medios para el siguiente período». El bloqueo de precios es una medida autoritaria y el Gobierno francés prefiere una política contractual. Finalmente, Chaban Delmas ha hecho alusión al presupuesto para 1972, en el que el Estado se ha impuesto a sí mismo un rigor total para luchar contra la inflación. En este presupuesto se incluyen aumentos a las personas jubiladas, a las madres de familia trabajadoras que gastan para que guarden a sus hijos durante el trabajo y la concesión de créditos para cursos de formación técnica en los jóvenes obreros.

La C.G.T. ha declarado hoy a través de un portavoz: «El Primer Ministro ha respondido complaciente, con un aplomo en línea con la comedia que juraba. Una comedia de una demagogia que difícilmente podrá llevar a equívoco a los trabajadores». Por su parte, la otra gran central sindical, la C.F.D.T. se pregunta: «¿Cómo creer en un plan anti-alzas?», mientras la C.F.T.C. denuncia al Gobierno por «el mal ejemplo» dado en asunto de alzas, ya que ha permitido la de diversos sectores públicos, antes de que se promulgaran otras, «no ha practicado esa política contractual que tanto ha alardeado en su función pública».

#### MAS CONTROL DE PRECIOS

La C.G.T., por su lado, reclama hoy a través de la prensa un control más cerrado de precios y una lucha contra la especulación. En cuanto a los jefes de empresa, asociados en el P.M.E., han comentado a través de un portavoz: «Sin garantías firmes, sería una locura comprometerse durante seis meses a este plan anti-alzas. Para la Confederación Francesa del Trabajo, las declaraciones de Chaban Delmas «son, de hecho, un discurso electoral de autosatisfacción que no corresponde a las actuales inquietudes de los obreros». Y añade: «Creemos que el Primer Ministro exagera la repercusión reciente

sobre el mercado francés de la crisis monetaria, ya que el alza excesiva de precios la había precedido». Como puede comprobarse, las declaraciones de Chaban Delmas no han satisfecho demasiado en los sectores sindicales, que eran quienes más esperaban de esta alocución, ya que es en la masa obrera donde más pesan las decisiones sobre precios y salarios. Indudablemente, las alocuciones por televisión han perdido ya mucha fuerza y si bien era indispensable informar al pueblo francés de la postura del Gobierno ante los problemas económicos, también es cierto que, por una vez, no se han causado efectos tranquilizantes en la conciencia de la masa. Los sindicatos siguen pidiendo negociaciones y una más amplia política contractual, mientras el Gobierno sigue adelante con su postura de firmar este «acuerdo anti-alzas» que teóricamente asegura medio año de tranquilidad, pero en el que muy poca gente cree firmemente.

## La teoría norteamericana de las «dos Chinas», encuentra casi general oposición en los miembros de la ONU

### Estados Unidos podrían encontrarse solos a la hora de la verdad

NEUVA YORK, 10. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — La maniobra diplomática por la que los Estados Unidos tratan de abrir la puerta de ingreso en la ONU a los representantes de la China Continental, sin que por ella tengan que salir simultáneamente los que en estos últimos 25 años han representado al Gobierno de Formosa, es tan complicada como un rompecabezas chino. La estrategia americana consiste en obtener una decisión de la Asamblea General por la que Formosa no sería «excluida», en la eventualidad de que el organismo internacional decida admitir a los representantes de Pekín. Se emplea la palabra «exclusión» en ambientes oficiales americanos en lugar de «expulsión», pues es evidente que tan sólo se podría expulsar a una nación y no es menos obvio que la «nación Formosa» no existe como tal en las Naciones Unidas.

Hay quien cree que lo que el presidente Nixon realmente persigue es aplazar durante un año el ingreso efectivo de Pekín en el organismo, aún cuando la

Asamblea General le haya abierto la puerta, especulando con que los delegados de Mao Tse Tung se negarían a ocupar sus puestos mientras aquí sigan sentados los representantes de Chang Kai Chek. Con ello, Washington ganaría doce meses necesarios —se aventura— tanto para encontrar nuevas fórmulas de cooperación entre Estados Unidos y Formosa, como para preparar a la opinión pública americana a aceptar un hecho que el ala derecha del país, uno de los puntales de la administración nixoniana, considera como una traición.

#### EL «NO» DE TOKIO

Albania y los copatrocinadores de su resolución favorable al ingreso inmediato de Pekín (en total 19) han advertido que no aceptarían que Pekín resulte víctima de una maniobra americana por la que «dos Chinas» serían representadas en el organismo internacional, aclarando que, en caso de que tuviera éxito, retirarían inmediatamente su base legal. Pero mucho más decisiva es la postura

que hasta ahora ha adoptado el Japón, al negarse a copatrocinador el proyecto de resolución americano. Tokio ha dado a entender que posiblemente vote en favor de ella, pero el hecho de que se niegue a colocar su firma junto a la americana compromete seriamente las esperanzas de Washington. Muchos son, en efecto, los Estados miembros que hoy se mantienen a la expectativa, temerosos de enfrentarse con una China con la que tarde o temprano —lo ignoran— deberán establecer vínculos de convivencia. Y ello sobre todo a la luz del próximo viaje de Nixon a Pekín y del hecho de que la nueva política americana podría dejarlos inesperadamente solos. El ejemplo que el Japón termine por dar servirá sin duda de pauta a muchos gobiernos. Si Tokio se niega a respaldar decididamente a Washington, bien podría suceder que sean los Estados Unidos los que se queden prácticamente solos.

#### UN AÑO DE TIEMPO

Hay quien cree que lo que el presidente Nixon realmente persigue es aplazar durante un año el ingreso efectivo de Pekín en el organismo, aún cuando la

#### TAIPEH Y PEKIN EN LA MISMA MESA

En teoría, se trataría de aceptar lo inevitable, es decir, entregar en manos de los líderes comunistas chinos el lugar que tanto en la Asamblea General como en el Consejo de Seguridad les corresponde, ya que son ellos, y no el Gobierno de Taipei, los que realmente controlan el destino de su inmenso pueblo. Pero, al mismo tiempo, se busca que la delegación del Gobierno exiliado de Chiang Kai Chek, pueda seguir ocupando un puesto en el organismo. Desde el punto de vista legal, semejante operación sería evidentemente imposible, pero como acaba de subrayar el asesor jurídico de la ONU Estaropoulos, «esta es una organización política y no legal», palabras que indican claramente que la decisión que finalmente se adopte estará únicamente basada en consideraciones políticas.

# LA LIBERACION DEL EMBAJADOR BRITANICO EN URUGUAY

## Minutos antes, las calles de Montevideo se llenaron de octavillas de los tupamaros

MONTEVIDEO (Uruguay), 10. (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). — El timbrado retumbó en el interior del templo. «Ya voy, ya voy», mascullaba Carlos Enrique, el joven portero de la iglesia de San Francisco de Asís, mientras se dirigía a abrir. Eran exactamente las ocho menos cinco y nadie sabe por qué esa tarde la puerta del templo se había cerrado casi una hora antes que de ordinario. El prolongado «rim rim» hizo estremecerse al muchacho. «Qué desesperada debe de estar ésta», pensó, al tiempo que tiraba con fuerza del cerrojo. Los padres capuchinos de Montevideo están acostumbrados a recibir llamadas urgentes, casos desesperados, reyertas conjugales, desahucios o peticiones, de últimos auxilios. Las personas con que se encontró el portero cuando consiguió dar vuelta a las cuatro o cinco llaves que protegían la entrada, no era, sin embargo, una mujer desesperada ni un hombre andrajoso, ni mucho menos el rostro inconfundible de los familiares de un moribundo. Antes al contrario, quien pulsaba con tanta insistencia el timbre era un caballero elegante, de porte distinguido y en apariencia completamente sereno.

D. José María, el párroco, abrió mucho los ojos. La iglesia estaba muy oscura, pero, efectivamente, no había duda. Aquel hombre le resultaba bien conocido: su fotografía había aparecido prominentemente en toda la prensa local en los últimos ocho meses. —«Hubo algo que me desconcertó —contaría después el capuchino—. La última foto que había visto del embajador fue una que distribuyeron los secuestradores y en ella aparecía con barba. Ahora, en cambio, estaba perfectamente rasurado y vestía con tanta pulcritud y elegancia como si se dirigiese a un cóctel. Recuerdo que vestía un traje azul, de verano, y una camisa también azul. Después supe que era la misma ropa que llevaba el día del secuestro».

—«Quiero que llamemos a la policía? Podemos usar el teléfono».

—«No es necesario, muchas gracias. Mis secuestradores me han ordenado que espere aquí hasta que vengan a buscarme de la embajada. Ellos se encargarán de avisar. Mientras tanto le agradecería que me tomase confesión y, si fuese posible, que me administrase la Comunión».

—«No, no; yo estoy bien. No necesito nada —manifestó el señor Jackson al ver tantas batas blancas—. En este momento lo que me apetece y lo que creo que mejor me vendría es un trago de whisky».

El director del centro se opuso. —«Señor embajador, procuraremos complacerle lo más pronto posible, pero antes es necesario someterle a un reconocimiento. Su cautiverio ha sido muy largo y muy duro. Fese a su serenidad y a su vitalidad, que le han permitido sobrellevarlo maravillosamente, el reconocimiento es indispensable».

Una hora después el embajador abandonó el hospital por una puerta trasera del edificio. El dictamen de los médicos era muy simple: «Está perfectamente. Parece imposible que haya resistido tanto. Debe descansar 24 horas y abstenerse de beber alcohol diez días». Antes de abandonar el hospital el señor Jackson habló por teléfono con su esposa, que está en Londres, y

rogó a los funcionarios de la embajada que le gestionasen una plaza en el primer avión que saliese para las Islas Británicas. También cambió impresiones unos minutos con dos ministros que accedieron a saludarle. Alguien, al salir, le recordó que es el hombre que más tiempo había permanecido secuestrado, 244 días.

Los propios tupamaros se habían encargado doce horas antes de anunciar que el embajador había sido «amnistiado». Minutos después de ponerle en libertad, las calles de la capital se llenaron de octavillas en las que los guerrilleros informaban del acontecimiento al pueblo uruguayo. La nota decía: «Hace un año, los tupamaros iniciamos una batalla por los presos políticos. Quisimos que esa batalla fuera lo menos dolorosa posible. Por ellos ofrecimos cambiar a nuestros compañeros por varias personas con actividades turbias o representativas de regímenes despoticos. El gobierno, mientras por un lado negociaba en secreto con nosotros sin llegar a ponerse de acuerdo, por el otro adoptaba la hipocrita actitud de dureza expresada en la frase: «No negociará con delincuentes». Así se inició hace un año la batalla por los presos políticos: corrió sangre, el país vivió momentos de angustia. ¿Por qué? ¿Para qué? Luego de un año, podemos decir con legítima satisfacción que hemos ganado esta batalla en el terreno que el gobierno eligió. Más adelante agregan: «Habrá patria para todos o no habrá patria para nadie. Con el espíritu de esa consigna, recibida del pasado, hemos cumplido el movimiento de liberación nacional (tupamaros) es una organización del pueblo y al pueblo oriental nadie le corre a ponchazos. Es debido a estas circunstancias que hemos decidido amnistiar al señor Geoffrey Jackson. Su detención en la cárcel del pueblo ya no tiene razón, habiéndose dirimido esta batalla».

## Las enfermedades venéreas vuelven a ser problema grave

### Progresan de forma alarmante en muchos países desarrollados

GINEBRA, 10. (Del correspondiente de PYRESA, Juan Pérez). — El problema internacional causado por las enfermedades venéreas está adquiriendo proporciones enormes, según informa la Organización Mundial de la Salud. En todos los países, las posibilidades de identificación y de llevar a cabo encuestas epidemiológicas han registrado una fuerte elevación que es de atribuir a la industrialización, a los movimientos de población relacionados con el comercio, el turismo, las migraciones, etc., así como a los cambios socioculturales que influyen sobre el comportamiento. Las infecciones se propagan rápidamente de país a país y de un continente al otro. En los países que disponen de estadísticas, se estima que del 20 al 50 por ciento de los casos han sido importados. Y puesto que el progreso técnico y económico es irreversible, esta tendencia sanitaria desfavorable se acentuará en los años futuros.

blenorragia están alcanzando el nivel récord de 1946. En efecto, se han registrado 31.544 casos en 1970 contra 18.661 en 1960. Lo que es más peligroso todavía es que cerca del 80 por ciento de las mujeres infectadas no presentan ningún síntoma y, por consiguiente, siguen propagando la enfermedad sin preocuparse de su estado.

#### ESCALADA DE ESTAS ENFERMEDADES

Las enfermedades venéreas han progresado de una forma alarmante estos últimos años en muchos países desarrollados y, particularmente, en los países escandinavos, el Reino Unido, los Estados Unidos y Canadá. En Estados Unidos, por ejemplo, el número de casos de blenorragia y sífilis tratados en 1970 se eleva a 24 millones, lo que corresponde a 1200 casos anuales por cien mil habitantes, según se desprende de los resultados de una encuesta efectuada con la colaboración de 172.000 médicos pertenecientes a la «American Social Health Association» (o sea el 70 por ciento del total de los médicos estadounidenses).

En cuando al Canadá, la situación está degenerando rápidamente. En primer lugar, todas las formas de sífilis han conser vado una fuerte incidencia de este país durante los últimos 15 años, pero, además los casos de

## Estos niños son los más buenos



CASTELGANDOLFO. — El Grupo de niños de la Operación «Plus Ultra» 1971, fotografiados durante su visita al Santo Padre en su residencia veraniega de Castelgandolfo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)